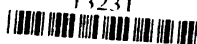


***MIZO LAL BER***



Mizo lal ber  
KAIRUMA SAILO

Mizoram State Library  
13231

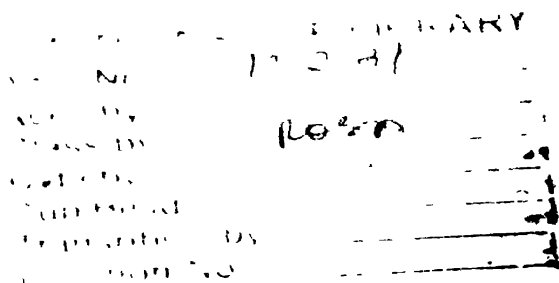


By Rev. Zokima

State Lib. Mizoram	28051
Date	19.8.94
By	Synod B/P.
Price	25/-

**Published by  
Rev. Zokima**

**First Edition December 1993  
Copies 1000**



**Printed at  
V.L.B. Press  
Venghnuai  
Aizawl  
Mizoram**



## **PREFACE**

Heta chanchin kan thlur ber tur Kairuma hi Vuta fapa a ni a. Vuta chu Lallula fapa a ni. Lallula nen, Vuta nen, Kairuma nen an chanchin a tel vek a. Mizo hnam chanchina dinhmun pawimawh tak tak changtu lal ropui tak tak an ni a. An chhuanawm hle a ni.

Hmanlai mite chanchinah hian sawi dan inang lo a awm deuh zel a. Theihtawp chhuaha bein ka hmuh theih chinah chuan, chhak leh thlangah an chanchin lak khawm hna ka bei nasa ve hle ka inti a. Tihsualna a awm chuan, chu chu ka tlin phak tawh piah lama mi a ni tih mi hriat thiampui turin chhiartute ka ngen a.

‘Mizo lal ber Kairuma Sailo’ tia a bu hming ka vuah hi a tupa Pu Liansailova Sailo chuan, “ ‘Lal ber’ tih em em te chu a phu em ni?” mi ti a. A bu chhung thute ban chhiar ve phawt la, tihawm a nih leh nih loh chu a hriat theih mai ang chu !

Bung lna thua ka sawi angin he lehkhahu buatsaihnnaa mi tanpuitute hnenah lawmthu ka sawi a. A senso tlem theihna ber tur ngaihtuaba, VLB Press a mi chhutsaktu Pu B. Rallianzuala Venghnuai leh a fate chungah ka lawm em em a ni.

A chhut lain keiman ka endik thei lo va, khawha rem sual awm nualin ka hria a. Chu mi kawngah chuan ngaihdam ka dil a ni.

Aizawl

December 1993





## A CHHUNG THUTE

Bung 1-na KAIRUMA CHANCHIN ZIAK III

Bung 2-na PIPUTE CHENNA RAM

Bung 3-na KAIRUMA THLAHTUTE

Bung 4-na KAIRUMA PU, LALLULA

Bung 5-na VUTA

Bung 6-na BRITISH SORKARIN MIZO LALTE  
AN PHAR

Bung 7-na KAIRUMA

Bung 8 na KAIRUMA FATE

Bung 9-na THUHNUDAL



## KAIRUMA CHANCHIN ZIAK HI

Historian pawh ni ve lem lovina hmanlai chanchin han ziak ve ngawt hi a awlsam lem lo va. Hmanlai mite chanchin ziak hi Mizovin lehkhakan neih ve hma lam chanchin a nih avangin, ziaka thu vawn that engmah a awm lo va, a briate tawngkam atanga ziak a ni a. Tin, lehkhakan neih ziate kan lo thiam ve hnuah pawh, an chanchin hre phak upate an la dam lai pawhin, rei tak chhung kha chu ngaihsak an hlawh vak lo va. Kristianna lo lut tirah khan hmanlai khawsak dan leh an thu leh hlate chu Kristian sakhua dodalna ang hrma ngaiin kan hlamchhiah leneh hle a. Mahse hun a lo kal zel a, kan lehkhathiamten thil hlui zawn chhuahna leh thu leh hla hlui chhui chhuah uarna an rawn nei zel a. Kan tlai deuh avangin thu pawimawh tam tak chu briat chhuah phak tawh mang lohte an lo awm ta thluah a. A pawl viau a ni.

Vailen leh a hnu lam thute khachu sorkar lam hotuten an ziak hlawm a. Mizo kitchhuakah chuan Rev.Liangkhaia 'Mizo Chanchin' hi kan neih bmasak ber a ni a. A tangkaiin, a hnu lama Mizo chanchin ziaiku apiangte chuan a tel lovin an ziak thei lo ti ila a sual awm lo ve. Mahse kan lehkhabu neih hmasakte hi a kim lovin, a tlangpui lai an ni a, a tangkai dan tawh a them deuh a.

Lehkhabu ziaak reng reng a awlsam loh hnu hmanah, history leh hmanlai mite chanchin ziaak phei hi chu a harsa lehzual a. Dawhkan atang maia peih fel theih a ni lo va. A hriate kawma hmun hrang hranga kal chhuah a ngai a. A hmun leh ram chinte pawh hriat a ngai bawk a ni. Chu mi kawngah chuan Mizo tawnga chhuak hmanlai chanchin ziaaktute thu ziaak thenkhat chu belh chian dawl vak lo leh pawmpui hleih theih lohte an lo chhuak ta fo a nih hi.

Kairuma chanchin ziaak tura beihnaah, a hre awm deuh nia hriat apiang ka pan zel a. Chung mite hnen atanga ka thu hmuhte chu ka chhin-chhiah a. Tin, Burmaa kum sawmli lai (1950-1990) ka awm chhungin, Burma Proper te Kachin State te, Shan State te, Karen State leh Mon State te ka tlawh hlawm a. Chin State-ah phei chuan kum li lai awmin, a hnu lamah pawh hmun pawimawh hrang hrang tlawh theihna hun remchang ka nei bawk a. A ram khuate leh a mi chengte chanchin ka hriat chuan he thu ziaaknaah hian nasa takin mi tanpui a. Tin, chanchin ka lak khawmnaah upate leh amah Kairuma tu leh fa, mi tungkai tak tak tanpuitu ka neih theih avangin ka lawm hle a ni.

MIZO LAL BER KAIRUMA SAILO tiin a bu hming hi ka vuah a. Heta 'Lal ber' tih hi lalber (king) tihna ni lovin. 'Mizo lalte zinga ropui ber' tihna a ni a. He mi thuah hian tu thikthu mah chhe lo sela ka duh a. 'Lal ber' a nihna hi a bu

chhungah sawi fiah a ni a. Tin, 'Kairuma Chanchin' tih ni mah sela, Mizoho lo ehhuahna ram chanchin te, Kairuma thlahtu mi pawimawh zual chanchin tlem tlem leh, a hun laia Mizoram chanchin pawimawh deuh deuh te ka dah tel bawh a ni.

Chanchin ka lak khawmnaa mi tanpuitute leh an hnen atanga ka thu hmuh dante chu tlem tlem in lo tarlang ila.

### **Thanga Sailo, ex-chief of Thekte.**

Pu Thanga hi hmanlai chanchin hre mi leh tui tak mai a ni a. Kum 1975-ah khan a in (Fahan Hmunlai)-a lengin, hmanlai chanchin ka hriat duhzâwngte ka zawt a. Ka duhzâwng ka zawba ka duh tawh ka ngah hnuin a dang ka zawt lawr zel a. Mohse aman a duh tawh a la sawi hma chuan, "Ngawi rih rawh, ka duh tawh ka la ngah rih lo," a ti thin a. A duh tawh a sawi hma chuan thu danga kai theih loh khawpin hmanlai chanchin sawi nuam a ti a. A hria a, a tui bawh a, a hlim em em a. "Ka thu briatte lehkhawba i khung dawn avangin ka lawm hle a ni," a ti a.

Kairuma chanchin pawh hi a hre ber pawl niin ka hria a. Amah hi Laltuaka thlah a ni a. Kairuma pa Vuta leh Tuaka thlahte intihtiam lohna thu leh, chu mi hnuh Kairuma leh Tuaka thlahte inrem lohna zawng zawng chiang takli mi hthah vek a. Chu bakah Thaisua lal Chaymbika tui Lusei lal chung a thu an naih dan te a hre em em a. Chutiang lam thuah chuan anih hi ka thu

thu lak chhuahna hnar tha ber a ni. 1989 thleng khan a ina lengin ka kawm fo va. Aizawl ka thlen thlak leh hnu 1990 May 27, Burma ramin inthlanpui a neih leh ni tak khan, kum 94 mi niin a ma inah min lo boralsan ta a ni.

### **Pianghleia, ex-chief of Vangchhia**

Ani pawh hi an lalna a tawp hnua Tahan khuua pem chho a ni a. Pu Thanga kan sawi ang bawka hmanlai chanchin hre mi a ni. Kairuma leh Thawmpuia te an indova, Thawmpuia te tlanhhia Farkawn ram Farpuka an bihruka an tlan luhsan Thawmpuia sechal puk pawna an thlun, Kairuma sipaiten an sahlum sak chu tun thlengin a ki a la nei a. 1988 Febuary thlaa a hnena chanchin ka lak pahin chu seki chu ka han en ve a. Sekiah chuan an sahna chem hnute pawh a la awm vek a. Chanchin pawimawh tak nei a nihnaah a ngaih lutawm hlein ka hria. Ka kal leh hnuhnun berah Aizawl Museum-ah i dah ang hmiang tiin ka han dil chhin a, an pi pute ro pawimawh tak a nih avangin an ui deuh a. Ani hi chuan hmanlai chanchin pawimawh deuh deuh nia a hriatte chu a ziakin a vawng tha a. Mi tanpuitu tha tak a ni.

### **Vankunga Sailo, Tahan.**

Kum 1890 fur laia Captain Browne kap hlumtu Saithawma unau Lalbuana fapa a ni a. Lalbuana pa chu Piler lai Lianruma a ni. Pawiin Piler an runa Lianrua farnu Ropukhawli leh a nau Vanthanga te an man thu leh, an lo tlan chhuak, Tiau lui lian sakeiin a hruai kai thute leh, Kairuma Ralvawng leh Biatea an awm lai chanchin te mi hrilhtu a ni.



### **Ngurauva, Tahan,**

Kairuma upa min Thangsavunga fapa a ni a. Chanchin tam vak lo, mahse tangkai tak tak pein mi tanpui a. 'Kairuma Mizo lal ber hnungzuitu ber a ni' tia an ziakna a pa Thangsavunga lung ziak copy mi pe a. Chu chu a chhungah hian kan han dah tel a.

### **Chuaudaia, Khawbung.**

Chanchin zawtin 1990 March thlaah Khawbung ah ka kal a. Khawbung khuaa pa la dam zingah chuan a upa ber a ni. Ani hian Lallula leh Kairuma te chanchin tam vak lo zia kin a lo vawng a. Chung thu zia kte chu ka thu lak khawm dangte tinghettu atan an tangkai lile a ni.

### **Thuamliani, Khawbung.**

Anni chhung hi Kairuma nupui, Khawbung lal Lalbika nu Thangthluaii (Pi Baii) laichin hnai-te anni a. Pi Thuamliani hian chanchin tam tak mi hrilh tur a nei lo naa, a mi hrilh chhunte chu an pawimawh hle a. Kan inhmuh 1990 March hnuah chuan rei dam ta lovin, September 2 1990-ah, kum 84 mi niin a kal liam ve ta a ni.

### **Khuangliankhawa, Samyo, Tahan.**

Hualngo upa, hmanlai chanchin hre mi a ni a. Kairuma leh Mizo lal thenkhatin chhiah an lo chawina thin Tlaisun (Palam) lal Chawnbika chanchin leh 'Kairuma Dar' kan tih mai, Chin Rifles

quarter guard dar thlalak te mi pe a. Chu dar thlalak chu a chhungah hian kan han telh thei ta a ni.

### **Lianhala Sønmyo Tahan.**

Ani pawh hi Hualngo upa, zirtirtu rei tak lo thawk tawh, Falam District Court member te pawh lo ni tawh thin a ni a. Duhlian chanchin leh Sailo lalte Seipui atanga thlang an tlakna kawng, Chawnghawih a an awm lai chanchin tlem deuh, pawimawh tak tak mi brihtu a ni.

### **Laltuanga Sailo, ex-chief of Biata.**

Kairuma Biata tlang rochungtu hnuhnung ber a ni. Lalthangchuanga fapa a ni a. A pu chanchin ka lak khawmnaah mi tanpui turin ka sawm a. Kairuma chanchan hi amah ngein tlem deuh chu a lo ziaak tawh a. Chung te leh Kairuma thlalak te min pe a. Vawi hnih vawi thum inhmuin mi tanpuitu tangkai tak a ni. A pu chanchin lehkhahua chhuah tura ka ziaaknaah a lawm thiam em em a. Mahse a dam rei ta lo va, tunlai natna khirkkhan tak hian tlakbuakin 26th December 1992 khan min boralsan ta a ni.

### **Liansailova, Sailo ex-chief of Lungdar**

Kairuma fapa Lunglar lai Thangbourha fapa upa ber a ni a. Aizawla awm a ni bawka, a hnenah ka kal fo va. A pain an chhung chanchin a ziaakna tha tak a lo kawla. Chung te chu mi hmantir a. Tin, 'The Gazetteer of the North Lushai Hills' by A.W. Davies mi hmantir bawka. He mi

bung tawpa a thlalak kan han tarlan hi Pu Vata  
puan sina Lalbika Khawbung lai thianthla chang  
tawna a lak a ni.

### **Lalbiaklara, Venghlui Aizawl.**

Mizoram lemziak (artist) thiam ber a ni a.  
Kairuma thlalak leh Kairuma Dar thlalakte hi ama  
ziak a ni a. A ziak man pawh la duh lova mi  
tanpuitu a ni.

Heng mite hian an theih ang anga mi tanpui  
avangin an chungah ka lawm em em a. Annahni  
avangin he lehkhabu hi ka puitlin thei chauh a ni.  
**Tin, Vailen** laia sipai hotute leh a hnua Mizoram  
bervhsap lo ni tate lehkhabu atangin thu them  
them ka lawr khawm zel bawk a. Chatiang chuan  
Mizo upa thil hre mite thu sawi mai ni lovin, sor-  
kar lam mi pawimawh lehkhabute nen thu dik  
tawk tak hmuh chhuah theihna ka nei zel a.  
Chung ka tha lak chhuahna hnarte chu he lehkha-  
bu ziak tur hian mi tihvaia ni thlawhlingtute an  
ni. Ka lehkhabu belhibul deuh deuhthe chut-

**The Lushai Hills** by Sir Robert Reid.

**The History of Assam Rifles** by Col. L.W  
Shakespeare.

**Military Report on the Chin-Lushai Country**  
by Col. E.B Elly.

**The Gazetteer of the North Lushai Hills** by  
A.W.Davies.

te ! h, Mizo tawna chhuak lehkhabu hrang hrang  
ka an lawr zel bawk a, chungthe chut-

Mizo Chanchin by Rev. Liangkhaia

Mizo History by V.L. Siamia

Mizo Chanchin by Hrangthiauva & Lal Chungnunga B.A.,B.T.

Chin-Mizo Chanchin by Thawnglinga (Burma)  
te an ni,

Kairuma hi a pu Lallula leh a pa Vuta te ang bawka Mizote chenna tura he ram lo thian faia lo humhalhtu mi pawimawh tak a ni a. Kan ram leh hnam independent kulhpui thiata, kan ram rawn pawng laktu British Imperialist sorkar laka kan ram chhana tang rei ber-a ni. Chutiang taka mi pawimawh a nih avangin a chanchin lak khawma vawn that hi a phu em em a ni.

Tin, Kairuma chanchin ka lak khawmnaah hian tunhma lama chanchin ziaktute la tihlan ngai loh chanchin pawimawh tak tak ka hmu chhuak zel a. 'Tuaka No' an tih mai Laltuaka thlahte leh Sailo lal dangte inlaichinna thahnem tawk tak, anmahni Tuaka thlahte hnena atanga ka hmuhte chu he lehkhahu tihausatu an ni a. Tin, kan thlahtute Tiau ral (tuna Chin State)-a an chen lai Chanchinte a rama chengte hnen atanga hriat theih-na ka neih avangin ka lawm hle bawka a ni.

He lehkhahu ka ziaaknaa mi tanpuitu hnai ber chu ka thiannu Lalnguri a ni a. Kairuma tunu, Khawbung lal Lalbika fanu a ni. An thlahtute chanchin te hi Chiang lehzuala hriat a chak thei hle a. Chu chu mi fuih chaktu ber pakhat a ni.

Lehkhabu dang dang ka buatsaihnaah anmahni  
ngaihsak mang lo khawpa ka beih urhsun lai pawha  
phunnawi ngai hlek lo a nihnaah ka fak hle a ni.

Hetah hian Kairuma hi cinemaa a changtu  
ang a ni a. A chanchin kan sawi azarah a pi leh  
pute leh an lo chhuah thlakna ram te, lal dangte  
nena an inlaichinna thute a zau thei angin ka sawi  
tel zel a. Chuti chung pawhin tihsualna lai leh  
mi dang sawi dan nena inhmu lo lai deuhthe chu a  
awm thei tho ang tih ka ring a. Chutiangah te  
chuan thu dik tak hmuh chhuah tuma tan kan lak  
tlan zel a tul hle dawn a ni.

X X X X



Liamailova Sailo  
Vuta pua sina Lalbika thlanthla chang tawnin.

## Bung 2.

## PIPUTE CHENNA RAM

Kan pipute hun lai kha chuan tunlai ang hian ramri mumal an la nei chuang lo va. Tuna Burma ram lama an telh tak China State leh India rama an telh tak Mizoram te pawh hi British Sor- kar hnuaiah a la awm bawh hek lo. Mahnia lal hnan neilin an lo inawm ve thin a. Indo mi an ni a. An inrun a. a chak zawkin a chak lo zawk hnamte an um kiang zel a. Khaw hmun nghet nei lovin an insawn lawr zel thin. Chutiangchuan India phai leh Burma phai inkar tlang ramah hian, tlang mi, hnam huaisen kan pi leh pute chu in ti thunei takin an lo khawsa thin a ni. Kairuma pa, Lailula chuan Darlunga a awm lalin :-

Darlung zathum leng zawng in laiah,  
Ka chungah turni chang leng rawh se,

a lo ti a. An lal vanglai takah chuan an chung-  
ah tumah hi lengin an hre bik lo a ni.

Kan pipute chenna ram chu Run kam vela an awm lai bak, a hma lam chu chhui chian a har hle a. Mi tam berin chanchin dik tawka kan pawm tlan theih chin chu Seipui leh a chhehvela an awm lai leh a hnu lama an chanchin hi a ni ta ber mai. Chu mi hma lam chu a chiang thei tak tak lo va. Ngaihruata chhuidawn thu hla a ni ber a, a hriate sawi dan lah a inhma tak tak thei bawh hek lo. Seipui vela an awm lai ang masa han chhui tan

lah hi, hnam khat ve meuh history chhui tan nan chuan a hnai lutukin, chu aia hla deuh atanga bul chhui tan hi kan duh ve tlat bawk si a.

A tlangpui thua sawi chuan khawchhak chhuak kan nih hi chu a chiang tawk hle a. Kan hmel hman leh pianphungah pawh Burmese ai mahin an chhak lamah Vietnam te, Cambodian te leh Thai hnamte nen hian kan inang zawk a. Burma ramah chuan China ram depa Shan hnam te nen kan inang hle a. Anni ai mah hian Burma hmar bial lama Kachin hnam hrang hrangte nen hian kan la inang zawk a ni.

### Chhinlung.

Pipute hun lai atangin, 'Chhinlung chhuak kan ni,' an lo ti thin a. Hei hi chu hnialna awm lovin kan pawm tlang thei vek a ni ang. Mahse Chhinlung chu enge a niba khawia awm nge a nih le ?

Chhinlung chungchangah hian kan chiang thei lo hle mai. Thenkhatin China lal pakhat hming nia an sawi laiin thenkhatin hmun hming niin an sawi a. Chhinlung chu thenkhatin China rama awm nia an sawi laiin thenkhat thung chuan Awksatlanga awm niin an sawi thung a.

China ram leh Awksatlang inkara an kalnaah hlan pawl hnihah an insiam a. A kal hmasaten a hnahnungte kawng hruaina atan thing an thel zel a, muk thing an lo thel palh a, muk thing chu han thel hian a hlui ang maiin a lang nghal mai si a,



an hnunga mite chuan an kalna a rei tawh a nih hi tin an kirsan leh ta a ni, tia lo sawi duh tawkte pawh kan awm zel a.

Mizoho hi titi duh tak, inkawm khawma eng eng emaw sawi sawi mai mi kan ni a. Thil hria nih te hi kan duh a, thu belhehian dawl lo tak tak te hi kan sawi kan sawi thin a. Bible Thianghlamin, "Kum tam hi an fang chuang lo va, upaten thu dik an hre thiam chuang lo," tia a lo sawi te pawh hi kan zingah hian a dikna a lang zel a ni lawm ni aw, tih tur a ni. (Joba 32:9).

Chhinlung chungchang thuah Awksatlang nena kan sawi kawp fo te pawh hi a ram chin kan hriat loh lutuk vang niin a lang. Run lui hi Manipur atangin Chin State-ah a lo chhim luan zel a. Falam bulah Falam tlangin a lo dang a, chhim chhak hawiin a kawi chho va, Kale Valley-ah luang lutin, chuta tang chuan hmar chhak zawngin a luang leh a. Runkhawm (Kalewa)-ah Chindwin luipei a han fin ta a ni. Awksatlang chu Run luiin Kale Valley a pawh chhohna atanga a khawchhak lam hnaiteah, Chin State ramri atanga hnaita awm a ni a.

China ram leh Awksatlang inkarah hian Shan State ram zau tak leh Burma phaipui zau tak mai a awm a. Awsatlang depah hian ram chhengchhe tak tak Mizoram tiat lai tur hi a awm leh bawk a. A vai chuan mel za tam tak a tling a ni. China ram atanga khaw thar zuan zuan mai phak a ni lo va, ramvak kawng hre lo inkaibhruaina atan

a thing an thel anga pang thela kawng inkawhhmuh na mai mai chi rual lah a ni hek lo. Heng hi sawi chhawn fo tlak a ni lo.

Kan pi leh pute hi China ram Chhinlung atang a lo chhuak an niha Awksatlangah hian an awm tawh bawh a nih chuan an inkarah hian kum tam tak tak an khawsa ngei tur a ni.

Chhinlung awmna hi Hualngo upa, chanchin ziaktu Pu Thawnglinga chuan, Kachin ram Bamo District chhunga awm a nih thu leh Chhinlung chu lung puk a nih thu min hrilh a (Chin Mizo Chanchinbu pheh 8).

Mandalayah Kachin mi Daw Khuni (Pu Than-ringa nupui) kawmna ka nei a. A sawi danin, Kachin ramah hian tun thlengin Chhinlung khua chu a la awm reng a. Anni chuan Chhinlung Kabang an ti a. Chhinlung tih chu 'lungpui hman' tib-na a ni.

Hei hi kan pipute lo sawi dan leh Pu Thawnglinga hriat dan nen pawh hian a inrem hle a. 'Chin ramah' tih ngawt hi khawi lai China ramah nge sawi chian theih a ni lo va. China Bangpui bawh velah ni awm taka sawina te lah hi rin hman mai a ni a. Awksatlang lam ni awm taka sawina te lah hian a timumal lo zawk mah bawh si a. Kachin rama Chhinlung khua, lungpui hman lo la awm reng hi kan pipute lo chhuahna Chhinlung chu a ang zaw ta ber niin a lang tlat a ni.

Kachinho hian an pipu thurochhiaah chuan, an unau hnam khat khawhlang lama kal thla tate an awm thu an sawi thin a. Kachin nen hian unau inhnai te ni awm takin, kan hmelah leh kan khawsakziaah te pawh kan inang em em a. Kachin ram chhunga hnam thenkhat-Marù, Lisho, Asi leh Lasi te nen phei hi chuan kan inang zual a. An An rama han cheng tawh Upa Vaalahruaia (Fahan) sawi danin, in chunga di an chihin di so an bun a, inchhungah banglai (pindan) te an nei bawk a. Tungchaw te thlengin an nei ve vek a. An thlam velahte zamzo an ching uar em em a. Hengahte pawh hian ka chetzia leh hnam dante an la inang hle a ni.

### Khampat

Khampat khua chu Thantlang kaw chhak lam lian. Chin State tawp atanga mel thum leka hla, Kabaw Valley phai hmun nuam takah a awm a. Kabaw Valley chu chhim lamah Kaley Valley nen a inzawm phei zel a. Heng phaite hi a vang lam chu zim te, a zauna laiah mel nga emaw lek lek, a dung lam erawh chu Naga State leh Burma ram inrinabul lawka Tanaan atanga chhim lamah Gangaw phai thlengin mel 200 laia sei ani. Burma phaipui nena inpawh lovin a karaan phai tlang ram chhengchhe tak takin adang chat a. Khampat khua chu Champhai zawn chho zar zar tlema hmar lam deuh hrata awm a ni.

Khampat khua hi kan thlahtuten tlang ram an lawn chhuah hmaa an awma hnuung bera an

sawi a ni a. Kawl upa thil hriate pawhin Kham-  
 pat hi Luseiho khua a ni e. an ti a. Chung chu  
 lungsi takin kan pawm a. Tuna motor kawngpui  
 dunga awm Khampat khua atanga a khawchhak  
 lam mel hnih velah hmanlai Khampat kulh chu a  
 awm a. Lei chhun san kulh nghet leh ropui tak  
 a ni. Hetiang kulh ropui tak mai hi kan Lusei  
 thlahtuten an siam thei ang em, tih hi thangtharte  
 zawhna a ni. Hetiang kulh hlui nghet tak tak hi  
 he mi phai dung tluanah hian a khât tawkin hmuh  
 tur a awm zut a. Tute kulh nge ni ang hriat  
 thiam a harsa tawh a. Burma hmar lam Chindwin  
 hnar lamah khian Shan hnam an tam mai a.  
 Chung mite intawlh chho tur chuan Kawlho lak an  
 inkulh hinna a ni ang e, ti an awm a. Meiteiho,  
 tuna an awmna lama an luh thlak dawna an in-  
 kulhna a ni ang e, ti an awm bawk. Hriat chian  
 theih a ni tawh lo.

Khampat kulh hi Luseiho din a nih chiah loh  
 pawhin a awm hmasate kulh, Lusei thlang tla  
 turin an luah chhawn a ni mai thei. Tin, Kham-  
 pat Bungpui kan tih tak chu a kulh hmar thlang  
 kila awm a ni a. A hnuai maiah, kulh pawnah  
 chuan Thantlang atanga lo luang thla Khampat  
 Luipui a luang a. Helai vel hi ram nuam leh  
 mawi tak mai a ni. Luseiho thlang tla turin an  
 phun nia an sawi Bungpui chu kum 1950 khan a  
 tlu sawp tawh a, Thal ram kangah a kang ral zo  
 tawh a. Tuna la awm chu a tianghawl lo thang  
 lian a ni a, chu pawh chu tunah chuan bungpui  
 tih tham tak a ni leh tawh.

Kum 1952-ah khan Pu Thanghleia leh Pu K. Manliana tehovin Khampat khaw hlui chu an va din thar leh a. Kulh chhunga Bungpui hmunah chuan awm hmun an han khuar phawt a. Chuta kum thuman awm hmuin tuna Khampat khaw hmun, motor kawng dungah hian an in sawn chhuak leh ta a ni.

Khampat an din thar leh laia an zinga tel Pu Lianthuama (tuna Zote khuaa awm) chuan heti hian hla pakhat ngathnawm leh awinze nei takia a phuah a :-

1. *Hmoneh kan piputen thlang an lo tlak dawn hian,  
Phurbungpui an phun a, hrilh lawk thuro chhih nan;  
Phurbung zarin lei a thlen huan,  
Lam ang letin he Kawla's hian,  
Vangkhua kan din leh ang an ti.*
2. *Chutin hun a lo kal zel, thongbar tam ral huan,  
An hrilh lawk ang ngein tunah a lo thlang ta,  
Phurbung zarin lei a lo dek a,  
Tin, keinin vangkhua kan din ta,  
Khampat Bungpui hmunah hiein,*
3. *Ram dang mi fan ni lo, kan ram ngei a lo ni,  
Chhingkhual mi kan ni lo, kan vangkhua ngei a ni;  
Kan pi kan pu ten kulhbing chhunga  
Chawltai zu an dawnna hmun lhi,  
Kan rawn din thar leh a lo ni*

4. *Chutin a sakhmingah Zoramthar kan lo chawi,  
Khua zawng laia khua nuam, ram zawng laia ram  
nuam;  
Vangkhawpui dang reng hi kan ngai lo,  
A duh apiang lo kal ve u,  
Khampat Lungpui hmunah hianin.*
- 5 *Chu g Pathian van lalin a ruat reng a lo ni,  
Kur hnam din chhuahna tur, a ram lo zauna tur;  
Malsawmna tinrengin a vur a,  
A per chu keinin kan tlan ta,  
Khampat Bungpui hmunah hianin.*

Kan pi leh pute chu Khampatah hian eng chen uge an lo awm hriat plak a ni lo va. Khampat :tang hian Thantlang an lawn chhuak a. Helai zawnah hi chuan Thantlang pawh a sang lutuk lo va. kal khan nuam tak a ni. Chhim tlang lam hret pan'in Run lui kam velah an awm ta a. Chu mi hnuah Lentlangah, Seipui leh a chhehvelah awm hmun an khuar ta a ni.

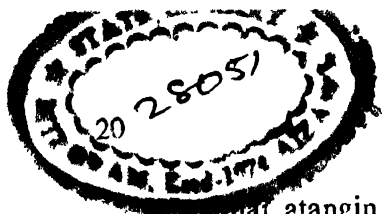
Burma ram Methodist Kohhranah Secretary for Finance hna chelha kum tam fe Mandalaya ka awm hnuin kum 1977-ah khan Khampatah hian bialtu pastor angin ka thawk a. Kum thum chhung ka thawh hnuin Conference President atana thian ka nih avangin Mandalayah bawka kir thla leh ta a. Khampat hi a khua a nuam a Tahan phai ai chuan a sangin a boruak pawh a lo vawt zawk a. Luipui tlawhchhan a nei thain thlawhhma an nei tha em em a. Motor kawngpui a chhuak thain, Burma ram

khaw tawp Tamu kal a nuam a. India ram Morch-  
 ab Imphal thlangia kawng a tha em em a. Chu-  
 tiang chuan Khampat chu khaw nuam tak a ni.  
 Pu Thanghleia leh Pu K. Manliana ten pipute  
 hmunhlui din thar leh anga ingaia khua an lo han  
 din hi an tifubin a ropui hle a ni.

### Chin Hills (Chin State).

Pawi ram kan t'h mai Chin Hills hi bung huiha  
 then theih a ni a. Chu chu a ram leilung awm  
 darah leh a michengte ca pawhin a inthen dan dik  
 taka ngaih theih a ni. Tunlai inawpna lamah chuan  
 Township 9-ah an then a. Hmar lam township 5-  
 Tiddim, Tonzang, Falam, Halkha leh Thlantlang  
 bialte hi bunghrang pakhat jah theih an ni a.  
 Chhim lam township 4-Mindat, Kanpetlet, Matupi  
 leh Paletwa bialte hi an dang leh deuh a. A mi  
 chengte pawh chhim lam biala mite hi hmar lam  
 biala mite ai chuan an hnufualzawh a. Tun hmaa  
 kan pi leh pute lo khawsakna ram, thlang an rawn  
 tlaksan ram chu a hmar lam bialte hi an ni.

Chin Hills hmar lam bial hi thlang lian pui pui  
 pahnih, Thantlang leh Lentlang, chhim leh hmar  
 zawaga Kharophei ruah chuan a awb chhuak vek tih  
 tur a ni. Chutlang lian pui pui pahnih inkarah chuan  
 Run lui a luang a. Thantlang chu a khawchhak  
 lama awm a ni a. Falam zawnah Run lui chhim-  
 chhak zawaga inawh kual chuan a taa bunga.



...anar atangin paihte leh Pawi ram khuate  
hi khaw nghet leh ropui tak tak an ni hlawm a  
Mizote angin ar pem anpemve lo va, khaw ngaiah  
nghet takin an awm mai a ni. Lusei khuate aia  
pawi ram khuate an lo ngheh zawkzia chu L.W.  
shakespear-an a lehkhabuah "An thenawm Luseiho,  
hmun thar zuana ia suan kual fo thinte ang lo  
takin, Chin -ho chuan an inte chu thingphela lian  
tak taka sain khaw nghet tak tak an nei a ni',  
tiin a ziaak a (History of Assam Rifles p.93).

Hetianga khaw thar zuana an in sawn kual ve  
fo lohna chhan chu, khaw tinah chhung tinin lo  
tur ram bil an nei hrang theuh a. Mahni ram  
theuh kha kum tinin an nei kual zel mai a. Chu  
chuan khaw danga pem chhuah leh an khuaa mi  
dang lo pem luh a dal tlat a. Pem chuak sela,  
chutianga mi tinin ram bil an lo neih veknaah  
chuan lo tur nei lova mi chuang awma awm mai  
a tul dawn a. Chuvangin khua a nghet a. mi dang  
rawn tibuai thei tur lakah an lo invengin an in-  
humhalh tlat a. An pem ve fo loh avangin an theih  
anga thain in an sa a. An lalte pawh an lo ropui  
viau zel a ni.



Luseiho chu Chin Hills lut hnahnung an ni a. Paihte leh Pawi kuate nghet taka an lo inkulh fel vek hnua lo lut chho ve an ni a. Chuvangin khaw la awm lohna ram ruak hmun remchang en-in kuate an din ve a. Chutianga an inbenbelnaah chuan a lo awm sa Pawi lalte hnena thu lain, an remtihna laiãh kuate an din a. Tlai khawhnu deuh tak thlang khan an chungah Pawi lalten thu an nei zui ta zel thin a ni.

Chu mi thu kan hriat chian theihna chu Zopuia Lallula a lal lain Thlanrawn lal Thanebhuma ten chhiah an rawn khawn thin a. Tin, Lallula tupa Kairuma te hun lai pawhin Vailen hnu thlang khan Tlaisun lal Chawnbika ten thu an neiin chhiahte an la rawn khawn fo thin a ni. Chu mi thu chu Sir Robert Reid-an a lehkhabuah, "Kum 1895-ah Burmaa Falam lalin Lushai Hills chhunga lalte hnenah chhiah a rawn la thin tih hriat chhuah a ni a. Falam lal hnena chhiah lo pe thinte zing-ah chuan Kairuma Sailo leh Aizawl khaw kiang vela mi dangte pawh an tel a ni," tiin a ziak a (The Lushai Hills p.32). Hei hian tlai khawhnu fe thlang khan chhiah an lo pe thin a ni tih a tilang a.

Chutiang chu a nih avangin Mizo hnam hrang hrangte hian Pawi lalten an thununa an tihbuai fo lohna tur hmun ralmuang zawngin thlang lam an rawn nawr thla zel a. An awm tumna hmuna lo awm hmasa hnam tlem leh chak lo zawkte chu an uin kiang zel mai a ni.

Tin, Laltuaka thlahte vawi hnih, Vuta lakah leh a hniah Kairuma laka an lo tlawm takah khau, Thawmpuia te chu thil pek te kengin Tlaisun lal Chawnbika hnenah an han kal a. Ani chuan Lianrui tlang leh Lurh tlang vela ram ruak lai apianga khaw dun turin a lo ti a. Tichuan lalna khua leh ram an lo nei ve leh ta thin a ni.

Tlaisun khua hi Falam an ti bawk a. Falam sorkar khawpui ni lo, Run lui lam deyah a awm a Selesih an sawi ang deuha lal khaw hran hran in-fin khawin an ni a. Veng tinin lal an nei hrang theuh a. An sawinaah pawh, 'Tlaisun mual ruk' an ti deuh kher thin a. Tlaisun khaw pumah chuan Vanhmunga pa Chawnbika hi hotu ber a ni.

Thlanrawn khua hi an lal Thanchhuma a ni a. Lallula te hnena chhiahrawn khawn thin a ni. Thlanrawn khua chu Falam leh Halkha inkar, Falam atanga mel sawm velah, motor kawngpui thlang deuha awm a ni. Thlanrawn Pawi chu Tlaisun Pawi nen chi hran an ni a. Halkha lam an pawl zawk.

Tlauhmun hi Zehau khawpui a ni a. Falam atanga Rih kawngah a bangla pahnihna a ni. Lentlang khawchhak lam bul thuta awm a ni a. Tlauhmun atanga a hmarchhak lam hret hnai teah Rallang khua a awm a' Rallang khua hi Pawiin Vuta an mana an tantirna khua kha a ni.

**Seipui.** Tlaahmun chung liam, hmarthlang lamah, Lentlang chung khawchhak eph Seipui khaw hmingthang tak hi a awm a. Tuntlengin kan unan Hualngo an la awm zel a. Chu mi hnuaiah chuan Khiangrawn, Ngaltui leh Sawngpi khaw kiangah Tlangkhua a awm a. Hmanlaia Hnamte khua a ni. (Tlangkhua hi Halkha bialah a awm baw a, chu nen chuan ngaihfin loh tur a ni).

Seipui khaw chhak lamah Ngawn khua Soi-hmun leh Khawpual ralah hmanlaia Khiangteho chenna hmun 'Khiangte Tlang' chuan tun th'engin a hming a la pu zel a. Chuta atanga hla vak loah chuan Darchan tlang a awm. Chu tlang chu hmarlain Ngawn leh Khiangtehovin tlang serha nguin an lo be thin a. Ngawn u a Pu Sang Tin Tlura mi hrilh danin, Ngawn rama Khiangteho chu thlang an tlakin Darngawnah an awm ta a. Darchan tlang leh Ngawn hming chawin an awma khua chu 'Darngawn. an ti ta a ni. Khiangte hi Ngawn chhungkua ami an ni a. Tin, Ngawnho hian an inthuanmaah tun th'eng hian vaikawrzeh mawl deuh tak hi an la ching a. Vaikawrzeh hi kan thlahtute hian heng lai vela an awm lai atanga an chin tan hi a ni awm hle mai.

Sepui atanga hla vak loah Lentlang peng sang tak 'Muchhip' tlang an tih bik chu a awm a. He tlang hi hmanlain Lusei thlahtuten an lo be thin a. Luseiho hian 'Muchhip chhuak' te an inti a. Chin Hills-ah chuan Seipui leh a chhehvel hi Lusei thlahtute awn reina leh hauhma an neih tamna lamun ber a ni a. Muchhip hmar thlang lam

khat kal dā-vn laiah ,Buannel' ram mawi leh nuam fahran hi a awm a. Phul tlang nuam tak hual velah ramngaw durpui mai a ni a. Chung lai ram enu kan hmanlai pasalthateho rammutna hmun, Tiau ral an kan thlak hnu thleng pawha an lung-lenna ram chu a ni.

Lentlang leh Tiau lui inkarah hian hmanlaia kan pipute chet tlatna leh an sulhnu hmuh tur tam tak a awm a. Mizo dil lian ber, 'Thlafam leng kaina Rih lipui' hmingthang em em mai pawh hi Tiau leh Lentlang inkara awm a ni a. Lentlang pang Tuidil leh Vutbuak khaw inkarah 'Kawilam' khua te, Halkha bial ni thin, tuna Thlantlang biala an siam takah 'Pautu' khua leh 'Khawhling Tlang' te an khawsakna hmun leh ram a ni.

Hmanlai chuan chi tin hi inpawhsawp lovin, a chi chiin an awm hrang vek a. Tun thleng hian Chin Hills-ah chuan chutiang chuan an la inthbar hrang deuh vek mai. Chutianga inawmfin lova, hnam tin tawng hrang hmanga, mahni khua khuaa an inkulh hran zelna avang chuan hma an sawn chak lo em em a. Chu chu tun thleng pawha an thanmawhbawk lian ber a la ni ta zel a ni.

Falam hi British sorkarin ram an rawn awp tirh atangin an hmunpui ber a ni a. Chawnbika khua Tlaisun khaw chung lam tlang pang hmun zo taka awm a ni. British sorkar chuan Laizo tawng chu Chin Hills tawng tuallengah an hman ta a. Mah-



se Laizo chu Falam khaw chhung tawh, khaw pakhat chauh an ni a. Kum 1963-a Burma sorkar a inthlak danglam hnu khan Falam aini Halkha chu khawpui berah an hmang ta a. A hmun a lailiin remchang zawk mah reng a. An tawng erawh hi chuan a ram chhung a fan chhuck tak tak thei ta chuang lo a ni.

Chin Hills hi Mizoram ai hian a zau zawkin mihring pawh an tam zawk hle a. Tawng tualleng pakhat hman thu-ah hian harsatna lian tak an nei a. Hnam hrang an tamin, a engamah inhnch chuang an awm lo va. Chuvangin tawng tualleng an nei hlei thei lo a ni. An mi thiamte leh college zirlaiten tawng tualleng neih an duh a. Halkha, Falam leh Tidim (Paihte) ten tawng tualleng atan anmahni tawng hman ni se an ti theuh a. A pahnihna atan chuan Lusei tawng an thlang theuh thung a. Lusei tawng hmang hman kan pawlh hnch ang reng viau a. Burma khawpui lamah kal sela, a kawtchhuah, Tahan leh a chhehvel phai ram nuam takah Lusei tawng hmang an lo awm a. Pawisa leh hna a tam avangin mi tam takin Mizoramah hna an thawk a...Tin, a ram chhung ngeiah kbian an pianpui tawnga nei Hualngoho an awm tlat zel a. Lusei tawng chu lehkhahu tha tinreng an chhiar theihna a ni bawh si a. A ram chhunga Kohhran rawngbawlna leh Chanchin Tha theh darhnain Mizo tawng a tidarhzau zel lo thei lo va. Chin Hills hnam hrang hrang tan Lusei tawng hi a lo pawimawh zual deuh deuh a. Hnam tin zingah, 'Mahni tawng ngei kan hmang tur a ni,' tih uarna

te lo chhuak bawk thin mah sela, hnam hrang hrang inbiak pawh theihna ber chu Lusei tawng hi a ni ber a. Sikul lam chhuak leh sorkar hna-thawkte chuan Burmese tawng an hman thiam vek naa, khaw chhung mipui naranten an thiam ve si lo va. Lusei tawng hman thei hi an tam hle a ni. (Tawng dang hman mi tam tak 'Mizo' inti ve mai an awm avang leh Chin Hills haam hrang hrang hrang leh Burmese ten Mizo tih aini Lusei tin hi an hriat dan a nih avangin helaiah hian 'Lusei tawng' tiin ka hman a ni).

Hmanlai khaw hming tam takah 'tê' tih a tel hlawn a. Chin Hills-ah chuan 'tê' tih hi mihring emaw hnam emaw sawina a ni. Ralte, Khiantge, Sukte, Thaute, Paithe, Zote, Varte, Biate leh a dang dangte a tam mai. Keiniho pawh hi Chin Hills hnam thenkhat chuan Luseitê min ti a ni. Hnam hrang hrang hmanlaia an lo chenna hmunte cha anmahni tak awm tawh lo mah sela, tun thleng hian an hming pui an la awm zel a. Lentlang leh Tiau inkarah hian, Ngente, Zimte, Chawhte, Phunte leh Zawngte khuate an la awm zel a. Run rel Lumbang khaw kiangah Parte khua a awm bawk a. Mizoramah pawh chutiang bawkin, Biate, Chhungte leh Zote an awm li.

Vallianin Mizoram an awp dawna an ramri duan chhin darah chuan Run lai khi India leh Burma inamrina atan hman an han tum deuh a. Assam Chief Commisioner-in a personal assistant,

Captain Browne chu Zoram hmarchan awp tura a rawn tirhin, ramawpna thu a pek, 1890 April 22 nia a ziah chuan, "I bial chin tur chu hmar lamah Cachar Frontier, thlang lamah Hill Tiperah, chhak lamah Manipur River (Run), chhim laman Darlawng tlang chhip atanga chhak lam leh tlang lam rin ngil, heng huan chhunga tlang mite chenna ram hi ruat chhin phawt a ni e.," tin a kawhmuh a ni (The Lushai Hills p. 21-22).

Mahse Burma ram nen ramri an then fel tak taknaah chuan Run lut ni ta lovin, Tiau lui chu ramri atan an hman leh ta zawk a. A ram pum thli chuan ramri atana Tiau lui an hman hi a remehang hle a. Amaherawbchu hnam khat, tawng thuhmun, Tiau rala kan unau Hualngote nena min then hrang ta daih hi a pawl deuh a ni.

Hualngo hi Lusei nen tawng khat hman, chu khat chiah kan ni a. Hnam tinin sakhaw hrang leh sakhaw rawngbawltu puithiam (sawt) an neih bran zel lai te pawl khan Hualngo leh Lusei chu sakhaw thuhmun, 'dawi sa kil tlang kan ni a. Kan pipute intihthiam lohna avangin Hualngo thlang tla tawh hnu khawchhakah an kir chho leh a, tuna an chenna ram Lentlang pang thlang lam, Tiau hrut pheiah hian an awm ta zel a. Tichuan ramri an siamin Burma ramah an tel hlen ta a ni.

'Hualngo Tlangdung' kan ti thin a. Hmarah Ba-  
jau khua atangin chhim lamah Tuibual thlengin;

tin, chhimchhakah Scipui leh Bochung khaw thleng-  
in khaw 30 zet an ni a. Hengah hian an hlang ta  
vak lo va. Khaw tam takah Paihte leh Zahau te  
nen an incawlh ta deuh zel a. Lentlang leh Tiau  
lui inkarah hian mual hnan awm deuh nial a.  
Chungahte leh Lentlang pang thlang lamah an in-  
tlar phei zel a. Khaw khatah in tlem te te 30 a  
tanga 50 vel lek lek an awm a. Tun khawnuah  
hnan Kawl phaia lut chho an tam ta bawk a ni.

Hualngo ram hi chu Chin Hills hmun dangte ai  
chuan a ram leilung a tha zawk a. Buh hmun  
ram tha deuh vek a ni. An lo neih dan erawh chu  
Chin Hills hmun tam bera ram bil 'lo luruh' an  
neih anga nei lovin, khaw khata awm hmasa  
apiangin duh an thlang hmasa mai a, In hrang  
khuara mei khu chhuak hmasa apiangin duh an  
thlang hmasa mai a, inchuhbuai a awm thei lo.

**Ngente.** Ngur khaw zawn chho hmar lam hret-  
ah. Bukphir leh Darkhai khaw inkarah Mizo hla  
phuah thiam hmingthang tak mai Pi Hmuakin,

Kan Ngente khua khaw nun nuama kha,  
Fam ka chan hma'n ka nghilh rua lo e,  
ti ngata zaia lo awih thin Ngente khua chu tlang  
chung hmun thawveng tak maiah hian chhimchhak  
lam epin a inpharhvah mai a. Kei pawh bialtu pastor  
nin kum li chhung (1958-1961) ka han awm tawh  
a. Pi Hmuaki ang bawkin kei pawhin, 'Kan Ngen-  
te khua' leh, a dung leh vang fanga ka vah ka



vahna thin a ram leh Kohhranho te, Missonary  
 thian ngaihawm tak tak, Rev. S.V. Vincent B.A. te,  
 Rev. L.G. Cowell M.A te, Rev. C.A. Nurse B.D.  
 leh an nupuite hruai vela, an tawngte leta, in  
 khawmpuite hmang hova, hlim taka kan rawngbawl  
 hona Hualngo Tlangdung kha ngaihawm ka ti a,  
 Thla ka fam hma'n ka nghilh rua lo ve!

### Bung 3.

## KAIRUMA THLAHTUTE

Hmanlaiin Mizo zingah lal chi bik an awm lo  
 va. Hnam tinin lal hran an nei zel a. Hnam  
 hrang leh hnam hrangte pawh indoin, hnam huai  
 leh chak apiaug an ding-chang zela. Lal hran neite  
 ngei pawh mahnia din chhuah zel inzuamna nei lote  
 chuan lal huaisen leh ropui deuhthe hnenah an in  
 tulut a. Lal huaisen leh ropui apiangin khualhtui  
 an lo ngahin an lo lal deuh deuh thin a ni.

Sailo ho lo din chhuah zel dan pawh hi chu-  
 tiang chu a ni a. Atirah chuan Mizo lal reng reng  
 Sailo lalte pawh an ropui lo hle a. Khaw hotu an ni  
 mai a. Sakawlh leh hmelm a laka mahni khuate hum  
 thei tur, thawkzo leh mi chak huaisen bawkte hi lal  
 atan an thain an tehnaa mi tlingte an ni a. Chu  
 chu Mizo lalbo lo zik chhuah dan ber pawh a ni

Mizoramah chuan Sailo lalna hi a ziktluak ta ber a. An lalna a lo tawp tak thleng khan an lal zel a. Mizo lal chi reng anga ngaih theihin an lalna a tluang a. Khawimaw laiah Fanai Pawi leh Huingo lalte an awm bawk. Sailo lalte lo lal chhuah zel dan hi chhut chuan tham tak a ni.

Seipui khaw hnuai, Sawngpi khaw thenawmah Tlang khua a awm a. Chu chu Hnamte khua a ni a, Hnamte lal Chawnpiala a thih tak avangin, a ai-awha han lal tur fapa a nei lo va. An khaw chhungah mahni khuate sahrang leh mihring laka han hum thei tur tumah an awm lo. Chuvangin lal tur an inhmu zo ta lo va. Seipui khuaa 'Pa-ruala te chhung' an tih mai, Zahmuaka te chhung chu lal turin an han sawm ta ngawt mai a ni. An lal hlawhah buh chhun an tiam nghal bawk a. An sawmna chu hrech deuh takin an lo pawm a, Hnamte zingah Tlang khuaah chuan an lal ta a. Chu chu Sailo lal tan dan leh, Mizo lalte hnena an khuaten buhan chhun tan dan a lo ni ta a ni.

Zahmuaka pa Chhuahlawma chu keinin Paihte kan tih mai Sihzarg mi a ni a. Rev.Liangkhaia sawi danin, Chhakchhuakhoin run ral Paihte an run a. Chhuahlawma hi an man ta a. A pa Ralna an a tlan theih loh avangin Luseiho zingab a seilian a Tha taka enkawlin nupui te an neihsak a. A nupui pawh Lawitlang mi Lawileri a ni. Fapa duh-awm tak Zahmuaka an nei a. Zahmuaka chuan Mizo lal thlahtu Zadenga te, Paliana te, Thangura

te, Thangluaha te Rivunga te, Rokhuma te a hring a (Mizo Chanchin phok 20,36). (Thakte lal hlui Pu Thanga chuan Chenkuala pawh he mite unau zinga mi hi niin a sawi).

Zahmuaka thlakte zinga Thangura chu Sailo thlahtu a ni a. Tunhna chuan Sailo hi Thangur te pawh an ti bawh thin. Thanguran Thangmanga a hring a, Thangmangan Sailova.

Sailovan Chungnunga a hring a Chungnunga chu Sailo thlah hrang hrangte pen darhna kawng pengthuam tih tih tur a ni.

Chungnunga fa Lalhluma chu Laltuaka pa a ni a. Laltuaka thlahte chu Sailo thlah khat 'Tuakano' an tih tak maite hi an ni.

Chunga fapa pakhat Lalchera chu Rolura pa a ni a. Rolura thlahte chuan Mizoram chhim bial lam an bawh ta zel a.

Chungnunga fapa Rohnaa chuan Lallula a hring a. Lallula chuan Lalpuiliana, Lalianvunga, Manga leh Vuta te a hring a. Kairuma kan tih ber hi Vuta fapa ani.

Sailo lalte hi an ropui hle a. An huaisen bak-ah hnam hrang hrang inang renga awp khawm an tiam a. Hnam bil intihbikna nei lovin, rilru zau tak an pu thiam a. An khualehtuiah hnam tinreng

thurual takin an khawsaho thei zel a. An pianna-ah an chi a hlang lo va. Paihte leh Lawitlang thlah. Hnamte khuaa lal an ni a. Hei vang hi a ni ang e, hnam intihbikna hian an rilruah thu a nei thuk lo hle a. Chu tak chu Mizo hnam hrang hrang awp khawm tura lal an nihna ah an tlinna bik tak chu a ni.

### **Duhlian Thlah**

Luseiho hi Duhlian tih an ni thin a. An tawng pawh Duhlian tawng an ti bawk. Mahse Duhliana hi tunge a niha, eng tik laia mi nge a nih hriat chian theih a ni tawh lo va. Sailo lal hmaa lo awm tawh a ni tih erawh chu hriat chian theih a ni a.

Pu Buanga (Lushai English) Dictionary-ah ch'an, "Duhlian chu Lusei rama hnam thaho ( Upper classes ) leh an tawng sawina hming a ni" tiin a in ziaak a. PuBuangan a lehkhabu hi a buatsaih lai (1900 vel) khan Mizo tawng leh thil hming te hi khatih laia Mizo upate zawt zela a lak khawm a ni a. Duhlian a sawi fiahna pawh hi chutih laia Mizo upa rawn tlak ber berte zawta an hriat dan a lak a ni a. A zahawmin a pawm nahawm hle a ni.

Tin, Grace R. Lewis-an 1907 kuma a ziaak tun hnaia Baptist Literature Committee, Serkawn-in an chhuah 'Lalpa Zawn chhuah Ram' buah chuan phek 18-ah, 'Mizo (Lushai) hi Tibeto-Burman thlah-te an ni a, an tawngin anpui dang a nei lo va. An

ṭawng chu thu lam khat, thu malte chu ri sei leh ri tawi nei, a lam rik danin awmze hrang neite an ni a. A ram mite hian Duhlian an inti a, an ṭawng chu Duhlian ṭawng an vuah," tiin a lo chhinchhiah a.

Run kam vela an awm laia an hla pakhat, Lersia hla ni awm taka an sawiah chuan,

Ka do Lutmangte aw,  
Duhlian zathum tui ang seng aw i ti;  
Tui ang ka seng ngai lo,  
Ka do kimab zan ar ang ki thap,

Suang zapui ar ang ki that,  
Ka do fen hnuai chhiah;  
Hrai lu chawiin cham c,  
Lerpui hausa,.

tiin an hmelma Lutmangte chuan, 'Duhlian zathum tui ang nem se,' an tih chu, an nem mai mai loh turzia, an dote chu zana ar an talh ang maia an thah thu an chham chhuak a. Chutih lai atang reng chuan Duhlianho chu hnam huai leh chak tak an lo ni tawh a ni tih hriat theih a ni.

Kum 1940 velah te kha chuan Paihtebo Mizorama zinte chuan, "Duhlianah ka' kal," an ti mai thin a. Paihte chauh ni lo, Pawi lamte pawhin Mizoram hi Duhlian Ram an lo ti mai thin a. Tun houah erawh hi chuan 'Lusei' tih leh 'Mizo' tih te hi an lo lar ta zawk a. 'Duhlian' tih hi a lar ta

lo tial tial a. Pawi pakhat pawh hi Mizoramah a zin  
a, a zinnaah a ke a rap na ta a, chu chu hlain.

Duhlian khua ka tlawnah,  
Ka ke do dup an ing,

a ti a ni. Tichuan kan chheh vela kan unau hnam  
dangte pawh hian tunhma lamah te kha chuan  
'Duhlian' tih hi an mi hriat dan a lo ni a. An mi  
hriat dan mai ni lovin, Duhlian kan nih vang a ni.

### Thlang Tlak thu

Lusei thlahtute chn Sailova hun laiin Seipui  
atengin khawthlang lam panin an inthawlh chhuak  
a. Chutih lai chuan Lentlang pang thlang lama  
Chawnghawih khuaah khian Ngente hnam an awm  
a. Tuna Chawnghawih chhim lam kawtchhuaha  
phul zau tak la awm duai hi chutih laia Ngente  
khaw hmun chu a ni. Sailova ho chuan Chawng-  
hawihha Ngente ho chu an um chhuak a. Hmar  
lamah tuna Ngente khaw awmna chung phulah  
hian an awm leh ta a. Tun thlang hian chuta an  
awmna chu Ngente tih a ni ta reng a ni.

Chawnghawihha an awm lai hian Sailova chu a  
thi ta a. Chawnghawihah hian rei tawh tak an awm  
a. Pawihote nen pawh an lo inrun tawn fo va.

Ka ngai mang e, ka u Sailo,  
Chawngkhua kan vanglai;

Hrumsawm chena leidoral,  
Sial ang ka hawlpui

tih hi a unauten Sailova an sunna hla a ni.

Sailova fapa Chungnunga kha Seipuih a piang hman a. A pa Sailova a thih tak hnuah chuan Chawnglawiha rei vak awm tawh lovin an ral thlang maia ram tha dum durh mai chu panin Tiau lui an kan thla ta a ni. Chungnunga chu a fateho nen Vaphai lamah an lut thla a. Vaphai khaw kiang, tun thlenga 'Thangur hmun' an tihah chuan awm hmun an khuar a. Chungnunga unaupa Lian-lula erawh chu ho hran neiin Rih atangin Ruan-thangah an lut thla a. Chuta tang chuan chhim lam an pan pheih leh a. Chungnunga teho nen khan Selesih-ah an inhmua khawm leh ta vek a ni.

Mizoho thlang tlak lai hian ram ruaka lut an ni lo va. Mizoramah hian Hmar te, Biate te, Tlanglau te, Darlawng te, Bawng te leh hnam dang te an lo awm tawh a. Sailoho ai chuan Lusei lal thlah dang Palian, Zadeng, Rokhum, Chenkual, Thangluah leh Rivung te hian Mizoram an thleng hmasa zawk a. Chu mi hnuah Sailo leh an khua-lehtuite an lut thla ve leh ta a ni.

### Selesih Khawpui

Selesih khawpui hian a hmingthanna mai bak-ah Mizorama Mizote kan khawsakna atan pawimawhna lian tak a nei a. A awmna khaw hmun

hi Khawbung leh Zawlsei inkar, Zawlsei rama awm a ni a. Zawlsei khaw chhung hmun thenkhat te va huamin Khawbung uena an inkar mei lung din-na kawh zawna phulte hi Selesih hmun chu niin an sawi.

Selesih khawpui hi in sang sarih an tling a ni an ti a. Chungnunga leh Lianlula te unau fateho tangrual infin khawmna hmun a ni. Anni unau tak hi chu Selesih thlen hmam khawh laiah emaw an thi hman a ni awm e. Chungnunga fa Lalhluma, Rohnaa, Lalchera, Thangphunga te leh; Chungnunga unau Lianlula fa Pukawtha, Darpuiliana, Darlian-kuala te lal pasarih leh an khuate infin khawm an ni a. Chung lalte chuan veng pual bik an nei hrang theih a, lalte zingah chuan Pukawtha hi an ho'u lu ber a ni.

Sailoho ropui lai leh an tan rual lai tak a ni a. Aa khualhtuah Mizo hnam tinreng an hip khawm a. Selesih heti taka an lo tangruala an infin khawm leh ta hi, hriat chianna tak phei chu kan nei thei lo naa, Fawi ral hlauh vang ngeiin a rin theih a. Tin, an ropuina leh tanrualna belin mi dang hlau ni reng renga muang lo taka awm thin huan hrang hrangte fuan khawmin hetah hian an lo ropui ta em em mai a ni.

Tun thleng hian Mizoho hian danglamna lian tak kan la nei zel a. Chin Hills kan thlir chuan hnam hrang hrangin inthualna an tlachham em em a. Hmun tinah hnam khat intihbikna a lian a.



Kan Hualngo unaute awmna khuate ngeiah pawh, Chaltlang khua te, Khupna khua te, Cherput khua te Khupna khua te, Cherput khua te, Bochung khua te tun thlengin an la awm hrang deuh vek a. Bial dangah pheih chuan inbe pawp mang lo khawp-in an la intihrangin, chi leh chi intihliarna a lian em em a. An inpawlsawp lo hle a ni. Tin, ka kawng tu huatthu ni suh sela, tun thleng pawh hian Chin Hils-a pianga seilian hnam an nih ngat chuan khawiah pawh awm sela, chutiang hnam intihbikna rilru chu an kalsan hlei thei tawh thin lo a ni.

Mizoram Sailo khualehtuia nu leh pa, pi leh pute atanga lo awm tawhte rilru put dan a danglam tlat a. Tunhmaa 'Awze mi' an tih thinte pawh ni mah sela, hnam intihbikna rilru a bo va. Kawng engkimah lungual takin kan khawsa ho dial dial a Chi leh kuangin awmzia a nei tlem em em a ni. Chu chu Selesih inawp khawmna atanga kan rochun a ni tih loh rual a ni lo. A hma lam atang pawhin a ni thei e. Mahse a lan chianna ber chu Selesih atang hian a ni a. Sailo kuaah chuan eng chi pawh lo awm sela, inen hranna a awm lo va. Lalin a roelpui upa min atan ngawt pawh en hrang chuang miah lovin, eng hnama mi pawh a hman zel mai a. Entir nan, Kairuma vanglai taka a upa min pawimawh ber berte chu Hmar mi Avunga leh Khawlhing Thangsavunga te an ni. Chutiang zel chuan Sailo lalte hian rilru zu takin an khuate an lo awp khawm thiam a ni.

Chu chuan tun thleng pawha Mizoram leh khawtlang nunah rochun pawimawh tak a nei zel a. Kristiannain minrawn brut rual ta lehzel bawk a. Kan ram tinuama kan hnam timawitu ber a lo ni ta zel a ni.

Selesihah hian eng tia rei nge an awm khawm hriat chian theih a ni tawh lo naa, kum tam tak chu an awm khawm theih lo ang tih hriat theih a ni. Lo nei mi an ni a, khaw khata an awm khawm tam lutuk chuan thlawhma lakna a hla lutuk ngei dawn a. Thingtuah lakna leh tui chawina fahran pawh a hla lutuk dawn a. Ram pawh an ei bua thuai ang a, an intam chhuahin khawsak a hasa em em ang. Chuvangin ralte a lo muan deuh hnua h chuan thlang lam panin, tlang hrang hrangah an kai darh leh zo ta a ni.

Selesih atang hian Rohnaa chu Dungtlang ramah a kai chho va. A khua hi a ropui em em a. Sangthum lai an ni an ti. (Sangsarih an tling ti an awm bawk a). A khuaah chuan Fanai tlangval fel tak mai Rorehlova hi a awm a. Ni khat chu ram a lo kang ta a. Rohnaa chuan Rorehlova hnenah, "Rorehlo, i hovin ram kang saw va thelh ta ula, in thelh theih chuan belrawhmual ka pe ang che." a ti a. Rorehlova ho chuan ram kang chu an thelh ta a. A kum lehah chuan Rorehlova chu veng hran neilin a awm hrang ta a ni. (Belrawhmual tih hi mual hran hming ni lovin, veng hotu pakhat hnuaia veng hran sawina a ni).

Dungtlang awm lai hian Rohnaa chu a thi ta a. A fapa Lallula a lai a. Lallula chu tlangval huaisen deuh mai a ni a. A huai em avangin a pa pawhin a duhin a ring em em a. Dungtlang atangin Zopuih, tunah Samthang leh Vaphai inkar hmun hlui phul zau pui maih hian an kai chho leh ta a ni.

**Bung 3.**

## KAIRUMA PU LALLULA

Lallula chu Dungtlang atangin Pawi daidengah Zopui a kai chho va. Zopui chu Tuna Samthang khaw chhak Tan tlang nena an inkara awm a ni a. Tiau atangin Km 10 vel a ni. Hmun zo nuam tak a ni a, a hrisel a mi pawh an dam thei hle a ni. Lallula chu a naupan lai atang renga mi huaisen leh rilru lian tak mai a ni a. Zopuia a awm lai hian Mizo History-a chhinchhiah tlak chanchin pawimawh tak tak a nei a ni.

**Ralteho nen.**

Raltelo Run kam Saihmun vela an awm laiin Pawi lai Chawnglula an man a. Pawiho thinurin Ralte Kawlni khua an rawn run a. Kawlniho lo chhai lai tak a ni a. An inrin loh lai tak va bei thut an ni bawh a, an that nasa hle a. Chuta tang chuan Kawlniho chu hmun hrang hrangah an teh darh ta a. Thlang lam panin athen Khawzimah an awm a. Tam takin Zopuia Lallula an bel a.

Hmun hrang hrangah an insem darh zo ta a ni.

Lallula khuaa Ralteho chuan an lal hnenah,  
 "Run kuama la awm Siakengho khi kan unaute an  
 ni a. I khuaa lo chhuk turin han sawm la an  
 hreh lo ang e," an ti a. Tichuan Zopuia lo pem  
 tura han sawm chu an tum ta a ni.

Lallula ho chuan a tih dan tur an ngaihtuah a.  
 Lo pem turin tha takin kan sawm ang a, an duh  
 loh tak leh tha rumin kan bei vak mai ang chu,  
 tiin an thawk chhuak ta a ni. Ralte pasaltha chu  
 Mangngula a ni a. Ani chuan Lallula khuaa pema  
 an hnena intukluh chu a lo duh ta awzawng lo va.  
 An inbei ta chiam mai a. Siakengho chu an tang  
 zo ta lo va. An hotupa Mangngula chu an that a.  
 A la damho zawng chu Zopui laman an hruai thla  
 ta a ni. Zopui tlangvalho chuan,

Zo khaw valin hnamchem kan chawi,  
 Mangngul ar ang kan sahna,  
 Rum kuamah aw e,

an ti a. Tichuan Siakengho tam tak chu Lallula  
 khualchtui an lo ni ta a ni.

**Khawhlingho** pawhin Zopuia Lallula chu an  
 bel ta baw a. Halkha Thlantlang bialah khian  
 Tlang sang nuam tak tun thlenga 'Khawhling  
 Tlang' an tih tak zel hi a awm a Khawhlingho  
 chuta an awm lai chuan Halkhahovin Kawlvai  
 (Burmese) lal pakhat Maung Myat-a punin Kawlho  
 silai keng mi 200 lai an lo thawk a. Khawhling

tlanga Khawhlingho chu an hnawt darh zo ta a.  
(Liangkhaia Mizo History p.12). Chutah Khawh-  
lingho darh ta chuan Sailo lal hnai ber Lallula  
chu an bel ta a ni. Tichuan Lallula khua chu an  
lo tamin an ropui ta em em a. Buh leh bal an  
hausain. an hlim hle a. Chutih laia an hla, 'Lal-  
lula Zopui zai' an tih tak mai chu hei hi a ni :-

Zopui kan khaw dung a sci tak ah,  
A laiah Liandanga tual leng e.

Chhimtiang hmartiang sa ang tai zo ve,  
Zopui ah hnuti ang ka dal nang e.

Zopui ah hnuti ang ka dal nang e,  
Mualthuamah sial phaw ka sir nang e.

### **Thlanrawn Pawi Rawt thu.**

Bung hnihah khan Pawi ram khuate chu Mizo  
khuate aia an ngheh that zawkziak kan sawi tawh  
Mizo lalte thlang an tlak hnuah te pawh Pawi  
lalte chu an la hnawksak phak cheu va. Lallula  
hian Zahau Pawite nen tha taka an inrem zel  
theih nan a fapa Lalpuiliana nupui atan Zahau  
lal fanu Khuangtiali a neihsak a. Chu chu a hnu  
rei tak thlengin thil tangkai tak a ni reng a.  
Mahse Thlanrawn Pawi leh Zahau Pawi chu chi  
hran daih an ni a. Thlanrawn khua chu Falam  
atanga Halkha kawng mel sawm vela awm a ni.  
Anmahni pawh Halkha hnam zinga mi an ni a.

Chutih laia Thlanrawn lal chu Thanchhuma a  
ni, A khinzui, vengkhat hotua a hnuaia lal

Cherkanga a awm baw k a. Tin, Thanchhuma upa min, pasaltha huaisen Phunthanga a awm baw k a. Chung mite chu Lallula khuaah chuan an kal a, chhiah an khawn thin a. An duh dud thi te, dar te, sial te an phut a, an ro tha tha an rut hawng nghet zel mai a. An hnial ngam si lo va, an ninawm em em mai a.

Indo lain a hrehtuin a hneh lotute hnen atangin 'rallak sum' an la thin a. Sum leh pai, ro tha tha an inlaksak a, mihringte ngei pawh salah an hruai thin. 'Chhiah' hi chu a dan a dang leh deuh a. Lal lian leh ropui zawkte hnena lal te nau an intukluhin, a hnu lama an chawi tur chhiah an intuk thin a ni. Thlanrawn lalin Sailo lalte hnena chhiah an lo lak dan hi a tobul tak kan hre chhuak thei tawh lo a ni awm e. An chak zawk vanga hneh chhuh ngawt chu an ni lo mai thei a ni. Thanchhuma te hi an intihlal hle a, Mizo lalte aiin an chak zawk a ni ang. Silai pawh hi Pawi lam lalte hian hma deuh tak atangin Kawlho hnen atangin an lo nei a ni tih hriat theih a ni a. Lallula te pawhin Pawi lalte an chunga intilal tak maia chhiah an rawn la thin hi, tihngaihna an hre si lo va, an ning em em ringawt a.

Hrumsum lo lian ka dang zo lo ve,

Ka changsialin Tiau pui dung a zui,

an ti a, an se chal lian tha thate chu an laksak a, an thliir liam vawng vawng mai thin a ni. Thanchhuma upa Phunthanga hovin an lo kal fo va.

Ani hi Tnanchhuma ai mahin a ngenngawlin a  
lal zawk a. A duh ang an lo pek loh changte  
lian, dim baksək lovin, mihring pawh a sat duh  
zel mai a ni.

I lal lua e, Phunthanga  
Khaw tinah chhiah i lawr e,  
Sat mai zel a aw e,

an ti a, an run thei hle mai a. Thlanrawn lal  
Thanchhuma pawh Zopuah chuan a kal fo va. A  
chimawm thei em em a. An dodal ngam si lo va,  
hiain:-

Thlanrawn Thanchhuma lian e,  
Zokhuaah um ang thu e,  
Darkhang len a aw e,

an ti a, an ninzia chu an au chhuahpui thin a ni.

Thlanrawn lalte, chu ti taka an chung a intilala  
chhiah an rawn khawn fo mai chu Lallula thinin  
a tuar ta ngang lo va. Râwt chimih dan a ngaih-  
tuah ta a ni. A upate leh a pasalthate nen an in-  
râvn a. Chutih laia a pasaltha huaisen chu Kawl-  
kawlha a ni a. Ani pawhin, "Hengho hi ka ninna  
a rei tawh a, che leh tur awm tawh miah lo tur  
khwapa râwt chimit phiar tur a ni," a ti a, an  
lalpa thu rawt chu a remtihzawng tak a nih thu  
a sawi chhuak a. Thiam taka thlem chhuaha,  
thina siana, an inrin leh lai taka kut thlek  
nghek turin an phiar ru ta a ni.

Thanchhuman Thlanrawn lal hnenah a upa pakhat a tir a. "Kumin chu kan hausak kum tak pawh a ni a.— Saingho phei chu tam kan nei lo va, kan neih ang ang kan lo pe ang che u. Sum leh pai phur turin mi pawimawh deuh deuh thahnem tawh tak lo thawh rawh u," tiin an chah a.

Thanchhuma chu a khuate nen hlim takin an lo thawh a. Zathum rual lai an tling a ni an ti. An lo thleng chu Lallulan hlim takin a lo dawng sawng a. Vawk an talh a lal inah zu an in ho va, an tlaiin an hlim nasa khawp mai a. Tlaiah te chuan tlangvalhoin saingho ni awm takin, changel laimu kheh varte hi ram atangin an rawn pu lut zut zut a. Pawiho chuan hlawltling dawn hlein an hria a, an hlim chu an au lang lang a. An mikhualte chu a rui thei ang berin an hrai tur a ni a, khawtualho erawh chu tumah rui chhia an awm tur a ni lo.

An mikhual zingah chuan Thanchhuma leh Cherkanga te chu an hotute an ni a. An pasaltha chhuanvawr Thanghlianga leh Phunthanga te an tel bawh a. Tin, an inchah thawm chu hriain Thlanching leh Khuangli atangin an lalte leh an hnungzuite an lo kal duah bawh a. Mahse Lallulan Thlanching leh Khuangliho hnenah chuan, "Nangni kan chah tel lo a chu u, tun tum chu in chan tur a awm lo, la han haw leh rih rawh u?" tiin a hnar hawng a. Lungawi lo zetin an kir leh ta a.



Pawi pasaltha Thanghlianga chuan a fapa tlei-rawl te Hrangduta hi a hruai ve a. An kal dawn-in a nupuiin, "Ka fapa hi chu hruai sub. I rawn thlah palh ang e," tiin a hnial a. Mahse, "Keipuiin a no a thlah ngai em ni?" tiin a hruai lui ta tho va, An pasain pasaltha Kawlkawlha inah an dah a.

"In mikhualte silaiah tui in thun theuh ang a. Zanaiah darkhuang ka tum ang a. Chuvelch mah-ni mikhualte chungah kut in thlak dawn nia, tumah in cbhuah tur a ni lo," tih hi a khuate hnena Lalula thupek khauh tak mai chu a ni.

Thanghlianga te pafa chu chhuatah an mu a. Kawlkawlha chuan Thanghlianga chu a fapa nen a hai palhalohna turin puandum a thua a. Mahse Thanghlianga chuan a vawh hlauin a puandum sin chu a fapa a lo sintir ta nge ni, a thua tu khan a thua sual hrim hrim hriat theih a ni tawh lo va. Zanaiah a lo thleng a, darkhuang chu a lo ri ta vu vu a. Khaw chhung pa leh tlangval, muhil lova chu mi hun tiam nghaka lo inralring thupte chuan an nin em em, mahse tihngailna dang an hriat si loh an mikhualte chungah chuan kut an han thlak tak tak mai a!

Pasaltha Kawlkawlha pawh a che ve thui a. "Thanghliang, ka that che, keimah Kawlkawlha," tia hming chhalin, a puan-dum sintir pa chu a sat ta sawk sawk a, a sat hlum ta a. Mahse a fapa zawk kha a lo ni a. Thanghlianga chu a tho thui a, "Heh law, keimah Thanghliang ka si ngai," a

ti a . A silai a chuh a, mahse zanah tui an lo thun vek a, kah theih a ni lo. A silai chu an inchuh a. Thanghlianga hrenperengah Kawlkawhlan a man a. A hren chu a tal chat a, a tlan chhuak ta a. Amah leh mi dang pahnih emaw chauh an tlan chhuak thei niin an sawi.

Hetianga hmelma an inbeihnnaah ngei pawh hian an lalte ngat hi chu an chungah zahngaiin, an inthat mai mai duh lo va. A manin an inman zawk thin a ni. Thanchhuma leh Cherkanga te chu an man a, Phunthanga pawh an han man lawk a. Midang zawng erawh chu an that vek a.

Zopui khaw chhung chu thisenin a luang zeih zuih a. Ni tam fe chhung chu a khaw thanin a thang uih hluah hluah mai a ni. Chu mi tur chu hriain nunau leh tawmkailo deuh deuh te chu a zan lamah khan lo lamah an riak chhuak a.

Thanchhuma pasaltha Thanghlianga chu a kawr fengin a tlan haw vang vang a. In a han thlen chuan a nupuiin, " Khawiahnge ka fapa? 'Keipuiin a no a thlah ngai lo,' i ti a ni lawm ni? Ka fapa phuba laa mi panga lu i lak hma chuan ka bulah i mu thei lo ang,' a lo ti rum ta al mai a. Chuta Thanghlianga thinrim han vak chhuak leh chu a hlauhawm tak zet a ni an ti.

Lallulaan thinur vuivai taka a hnar haw tak Thlanchhing leh Khuangli hote chuan an chanchin an han hria a. Chek tlawk tlawk chungin, "Lallula

thil tum kan lo va hre lo em! Lallula hian min lo hmangaih hle a nih hi!" an ti a, a chungah an lawm leh ta em em a. A hnu kum tam tak thlengin thian thaah an insiam ta a ni.

Thanchhuma leh Phunthanga te chuan, a hmaa intitheh taka an invilikna hmunah ngei chuan kawlpui an bun ta run mai a. Thanchhuma chuan, "Eng tikah emaw chuan min la that ngei dawn a nih hi," tiin a lungngai em em a. Achang leh, "Keini lal êm hi chu min that lo ang a, kan khuaten min larawn tlan chhuak ang chu maw," ti tein a han inhnem thul a. Tlangvalho chuan hnehna lawmin zu an in a, diriam takin,

Phunthangan saingho ngen e,  
Thanchhuman kawlpui bun e,  
Miau muau taka aw e,

an ti a, an hriat phak tawkah an sa thuai thuai a.  
Thanchhuma thinrim chu a han tlak leh fak thin a.

An mi thah te lu chu kawtchhuah Phan thing zarah te hian an tar thluah mai a. Chu chu hnehna ropui tak entirna a ni. Chuta an hnehna hla chu :-

Ka Zokhua hi dem lo u,  
Thlanrawn thlunglu ka lakna,  
Phanpui zur nguai aw e,

tih hi a ni a. Anni tan chuan hei aia hnehna ropui hi a awm chuang awm lo ve.

Thanchhuma chu a unauten thi leh darin an  
rawn tlan chuak a. Phunthanga erawh chu an that  
ni awm tak a ni. An hlain heti hian a ti a :-

Phunthanga ka thah thang zai maw,  
Thanchhuma kawlpui thang zai maw,  
Cherkanga aw c.

Cherkanga pawh silai fung thumin an rawn  
tlan a, hla bawkin chu chu heti hian an awi a :-

Van ni sal e, Cherkangan hren thir a bun,  
A tlanna rengah,  
Menthal chawi thum an hlan e

tiin. Thlanrawnho chu an thinur an lo er leh an  
hlau hie a. Mahse Lallula ho chuan thlang lamah  
an chhuksan ta a ni bawh a, an chanchin hi briat  
zeina chiang tak chu a awm ta lo a ni ang.

### Dorlung Awnkhua

Selesiha awm khawmho khan thlang lam panin  
tlang hrang hrang an zuan lawr zel a. Rohnaa  
unau Lahluma kha Lungdarah a kai a. Lungdar  
atargin Biatah rei lo deuh a awm a. Thinglian  
ram Arbawmah a chhuk thla leh a. Chuta tangin  
Sialhau a kai a. Sialhau an awm lai hian Lal-  
hluma chu a thi ta a ni. A fapa Laltuaka lal ve  
leh a. Sialhau atargin Bawngchawmah, Serchhipah,  
Chhiahtlangah, Sailamah, Tuna Sialsuk ram

**Diarkhaiah**, rei lo te te awmin an insuan lawr zel a. **Diarkhai** atangin Sabual an zuan leh a. Hetah hian khaw nghet neiin ropui takir an awm ta a, in 500 lai an tling a ni.

**Zopuia Lallula** chu a fal ta deuh a. "Phuba la turin Pawi an lo thawk dawn," tih insawithah-na te an hre fo va. A khua a lianin mi an tam a, an ramte pawh an ei bua hneh ta deuh bawk a. **Khawthlang** lam ram tha zuan turin Zopui chu an chhuahsan ve leh ta a ni.

**Zopui** atangin Vanlaiphai bulah **Bawktlang** an kai a. **Lungchhuan**, **Piler**, **Bawngchawm**, **Serchhip**, **Diarkhai** te zuanin rei lo te an awm zel a. **Diarkhaia** an awm lai hian **Lallula** fapa **Vuta** a piang a. Chu chu A.D. 1800 bawr vel a ni.

**Mizoram** an benbel tirh laia kan pipute khaw-sak dan hi chu hmanlai **Abrahama** te hun lai leh a hnu lam rei tak thlenga ram tha zuana pemlawr-ho (nomads) ang an ni a. **Kairuma** hun atang chauh in hmun pangngaiiah khaw hmun nghet neiin awmhmun an khuar ve chauh a ni.

**Lallula** chu a la pem lawr zel a. **Diarkhai** atangin **Samlukhai** a kai a. **Chuta** tang chuan khaw-thlang lama chhuk thlak zel a la tum a. **Sabuala** a unaupa (a pa unau fa) **Laltuaka** khan, "Saithah-a" **Palian** lalho an awm a, an dip cher zo ang che. **Chhuk** thla zel lovin kan bulah hian awm ve mai

la, khuate pawh ka sem dawn che mia," tiin kal zel lo turin a lo chelh a. Lallula pawhin, "A ni dawn tak e," tiin Sabual hmar lam linaite, Darlungah awm hmun a khuar ta a ni.

Hrumsawm pui khi tu chawi mahin dang zo awm lo,  
 Ka vah nan lampui a sei, Tlawng ralah,  
 Thlang Vai ang angur lal leh i  
 tih hi Darlung an thlen tirh lai Lallula hla a ni.

Lallula chu Darlungah a lal ta a. Hetah hian in 300 chu an hen tling leh thuai a. Ram a thain an hausa a. Sai, ram sial leh sakei te an la tam em em a. Sai kapin pasaltha an rammu a, phai lamah thui tak tak thlengin an vak vel a. Thlawhhma an neih phak loh pawh sai ram chhuah nan thui tak tak thlengin ram an hauh a. Chu chu Phai lamte nena an intihthiam lohna chhan pawh a ni ta zel a ni.

Lallula chu lal tha leh huaisen, lal hmingthang tak a ni a. A pem vahnaah a khuaten lal hran hrante belin zui zel lo tawh tam tak awm bawh mah sela, Darlunga a han inhung nghet leh ta chu mi tam takin an pan khawm a, a lo ropui leh ta hle a. In ropui deuh mai, sei em em hi a sa a. Buh leh bal an ngah bawh a, an hlim em em a. Ropui pawh an inti bawh a ni. An hla atang hian an chanchin kan hre thei. "Lallula Darlung Zai" an ti a.

Min chuan ve u, Darlung kan awmkhua,  
 Laldang run-in laiah zam ruai e.  
 Laldang run-in laiah zam ruai e,  
 Ni tin Tiandar a ri chiah nglian e.  
 Sabualin thum ang mi do lo u,  
 Darlungah phunchawng ka sai ngai lo.  
 Darlung zathum leng zawng in laiah,  
 Ka chungah turni chang leng rawh se.

an ti a. Kut Ni Vangthla an hmang a, zu leh sa  
 chenin an lam mup mup mai a ni.

Chutih laia Lallula chanchin kan hriat theihna  
 hnar tha tak chu sorkar lehkhahu atangin a ni a  
 'Military Report on the Chin Lushai Country' buah,  
 Col. E.D. Elly-an heti hian a lo record ve a. (A thil  
 l ming sawite hi Mizo koh dan ka hre lem lo va,  
 a ziaak danin ka tilang ta zel mai a ni - Zk)

"Kum 1810 velah khan mi pakhat a hming  
 Lallula, Lusei lal, chhim chhak hla taka khaw neia  
 awm chu a vela mite huphuh avangin kan ramri  
 bul lamah a rawn intawh thla a. A lo awm hmasa  
 lal dangte chu kan ram chhungah a rawn hnawt  
 thla hlawm a.

"Lallula chuan fapa panga a nei a. Chungte  
 chu Lalpuiliana, Lallianvunga, Mangpawrha leh Vuta  
 te an ni a. Mi dang pakhat pawh a awm naa a  
 hming kan hre lo.

"Heng Lallula fate hi lo puitlinin khaw thar satin  
 indang hrang zel a. Kan 1851 velah Mawngpawrhan

Pautuho hnawtchhuakin Chuttachura hmar lamah Pakwa thlengin an khuate an luahsak a.

"Lalpuiliana chuan Tlawng lui leh Tipai ram inkar zawng zawng a nei vek a. Tipai te, Thado te, Changsil te Tlangum lalte chu Cachar ram chhungah sa himna zawngin an tlan lut a.

"Lallianvungan Saihreem-hote hnawtchhuakin, Tipai chhak lama an tlangte chu a neihsak a. Vuta erawh chuan Lalpuiliana ram chhim lama ramte a a chang a ni," Military Report on the Chin Lushai Country p.1).

He Report atang hian an luhna rama lo awm hmasate chu hnawtchhuakin an chim phak bakah an nawr kiang zel mai a ni uih kan hria a. A pumpui thu thlir pawhin Lusei lal leh an khualeh-tuite hian Chhim leh Hmar, Khawthlang lamah a rama lo awm hmasa hnam chak lo zawkte chu nawr kiang zelin Mizoram chhungah hian an inkulh ngheet sauh sauh a. Khawchhak lamah Tiau lui chin chiah hi an lo hauh tlat bawk a. Thlang lamah sorkarin lo dang lo phei sela chuan hei aia zau hi Mizoramah an lo siam dawn niin a lang a ni.

Lallula chu Darlunga rei tawh veng vawng a awm hnuin Hmar lamah Hreichuk a kai phei a. Hreichukah hian Lallula chu a thi ta a ni. Lallula thih kum hi 1820 vel niin an hria.



## Lallula Lungphun

Sailo lalte an thihin an ruang chu kuangah an  
ur a. An ruhrelte phumin an luruh erawh chu  
pgun taka cheiin thulah an vawng tha tlat thin.  
Lallula luruh pawh tha takin an vawng a. A faten  
an kalna apiangah an pempui zel a. A tawpah  
Sialhawkah an phum a, a lung an phun ta a ni.  
An lungphunte hi an chanchin pawimawh zual  
hriat theihra a ni a, an tangkai hle a ni. Lallula  
lungah chuan beti hian an ziaak a :-

## SAILO THLAHTU LALLULA HRIATRENGNA

Hreichuk khuaah a thi a. Sailo danin a luruh  
vawn that a ni. A fa Vuta Rullamah a thi a. Vuta  
lu nen chuan May ni 5, 1920 ah he hmunah phun  
a ni.

### A fate

1. Lalpuiliana
2. Lallianvunga
3. Manga
4. Vuta

### A lung latute

1. Lalbika
2. Thangburha
3. Laltawna
4. Thangchuanga
5. Lalthima
6. Lallula
7. Ngurliana

A lung lak ni: 20.12.1933

## Bung 5

## VUTA

Mizo lalho zingah Vuta hian chanchin a ngah ber hial awm e. Lal ropui tak a ni a. A chanchinah hian Mizo pi leh pu chanchin pawimawh tak tak sawi tel loh theih lohte an awm hlawm a. Chungte chu a sal tanna chungchanga Zahau leh Hualngo chanchin te, Tlaisun lalte nena an inlaichinna te, Tuaka hote nena an lo intihthiam loh tak dan te leh Chhim leh Hmar indo thute a ni a. Vuta chanchinah hian thil pawimawh leh ngaihnawn tam tak chhinchhiah tur kan nei a ni.

Vuta hming pum hi a lar lo hle a. 'Vuttaia' an ti a. Mahse hei hi a naupan lai koh fiamna hming a ni a. Naupang hmelttha tak, hmäi tai sen hlar mai hi a ni a. Chuvanga 'Vuttaia' ti an ni a. A hming tak chu 'Lalthangvuta' a ni. Pawiin an mana Lentlang an liampui dawnin a khua a harin a lung a leng hle a. Hlain:-

I tin maw in rel u leh nauvin,  
Lalthangvuta Lentlang mual ka liam dawn e,  
tiin a unauten an rawn tlan thuai beiseiin thu  
a chah a. 'Lalthangvuta lal ropui tak Lallulan a  
fapa hming a han sa hi a inmawi hle a ni.

**Apianna leh lal tanna.**

Vuta hi Lallula fapa naupang ber a ni a. Diar-  
khaia an awm laia piang a ni. A pa hian a tar

lamah an khaw nula hmeltha hmeiah a nei a. Chu mi nena an fa chu a ni. Hmanlai Mizo chanchina kum pawimawh dangte ang bawkin, Vuta pian kum dik tak hriat chian theih a ni lo va. A.D. 1800 velah piangah dah ila a dik tawh berin a lang.

Ziaktu thenkhatin A.D. 1776 kuma piangah an dah a. Pu Hrangthiauva erawh chuan 1808 velah piang a ni, a ti (Mizo Chanchin phek 161),

Vuta pian kum hi a fapa Kairuma kum atang-in chhut let ta fla, tlemin a fiah thei deuh. Kairuma chu 1852 kumah a piang a, kum 60 mi niin 1912 Febuary thlaah a thi a. Kairuma pa Vuta hi thenkhat tih anga 1776 kuma piang lo ni ta sela, Kairuma pianin kum 77 mi lai a ni tawh anga Kairuma nauah hian mi pahnih, Lalkhuma leh Lalthanglula te an lo awm lehngal a. Fa la neih fona kum atan chuan a tam lutuk. Kum 1800 vela piang a nih erawh chuan Kairuma pianin kum 52 mi a nih tawh ang a. Hei chu a la tam deuh fo naa, pawm a nuam deuh zawk a ni.

Hreichuk atangin Vuta chu a nu nen Arteah an kai a. Chuta tang chuan tlangchang, lal a lo ni ve ta a. A pa thih atangin Hreichuk leh Arte chu a awp khawm a. A lal tirh hian tlangval kum 20 mi vel a ni tawh.

### **Vuta Rallangah**

Pawi rama Vuta sal tan dan hi thu ngaihnaawm leh bengvar thlak tak a ni a. Hualngoho thlang

ila Lalsavunga te nena an indo thu leh Tiau ral  
lama hnawh chhoh an nih leh tak thu te, Tlaisun  
lalte nena a fapa Kairuma te hun thlenga an in-  
kungkaib zel dan te kan sawi tel dawn a ni.

Luseihovin khawthlang lam an pan thlak lain  
an zingah Chhakchhuak tlem deuh chu an tel ve  
zel a ni awm e. Hualngo runpui erawh chu Tiau  
leh Run inkarah khan an la awm zel a. Tlai khaw-  
hnu deuhah Lallula fate hnena dawvan kaiin thlang  
an lo tla ve a. Rei lo deuh chhung chu an inti-  
thiam viau va. Pilerah leh Riangleiah an awm  
khawm a. "Van pawh chim sela, kan do pawng  
zawk zawk mai ang chu," tikhawpa chak leh tama  
an inbriat tak hnua chuan khawthlanga Lalsavunga  
khua an zuk run ta mai a.

Chu mi phuba chu lain Lalsavunga chuan a  
unaute a pun a, Riangleia Hualngoho chu an hanrun  
a. An that nasa hle a, a nungin tam tak chu an  
man bawh a. An Hotupa Zahuata hovin an tlan  
a, an um zui zel a. Varhva lui chhak lama an  
mante zawng chu tukluh bawiah an siam a. Tlan  
lova inpete erawh chu khualehtui pangngai angin  
an awm ve ta a.

Zahuata pa Chengtawnga hi upat tawh avangin  
thlang an tlak lai khan inkhawzuam lovin a kianga  
Zahau lalte belin a lo awm a. Zahuata leh a hote  
tlan chho chuan a pa Chengtawnga chu an han  
fin a Zahau lal hnenah an intulut a, chu mi  
hnua Tlaisun lal an be thiam leh a, Pawi chi  
khat Zathang lalte pawh tan rualpuiah an sawm a.  
Annin a tul dan anga tanpui zel turin an intiam a.

Zahauta teho chu Mizorama awm hlei thei lova Lasavunga ten an um chhoh leh tak avang chuan an thin a na hle a. Chutih laia an dinhmun chu chau tak a ni. An pasaltha Lianlunga leh a hote Hmar lama lut phei kha Hinarin an lo rawt chimithelh a. Zahauta ho Tiau rala chhote lah chu a huho pawha awm khawm hlei thei lovin Pawi karah an insem ral zo va. Mahse remhre takin Zahau, Zathang leh Tlaisun hote an chhiah bawia lut tura intiamin an han zawl thlu a. Hetih lai tak hian Zahau leh Rorehlova inkar thua Vuta hi inrawlha, Zahau laka hel tura Rarehlova fuih pawrha an ngaih avangin Zahauho pawh Vuta chungah an lungni lo va. Chutiang chuan Hualngoho chuan Sailaho laka an thinurna phuba chu la turin an inbuatsaih ta a ni.

Chutih lai chuan Sialhau khuaah Palian lal Hualiana a awm a. Sialhau run turin Vuta chu a hote nen Arte atangin an thawk chhuak a. Tha taka an lo inkulh tlat avangin an lut thei mai lo va. Vuta chu tlangval hruaiin buhfai la turin Thentlangah a kal a. Thentlangah hian Pawi chi khat an awm a. Chutia Thentlang Pawi ina Vuta a lut chu Pawi ram atanga lo thawk Pawi leh Hualngoho chuan an lo man ta a ni.

Tichuan Vuta chu an hruai chho va, Rallang khuah an dah ta a Rallang khuaah chuan Pawi lal hnuaia Hualngo lam hotu, 'Lal khingpui' an tih mai Chengtawnga Cherpui hnam inah an dah a.

Zahutta fapa tleirawl chhuak hlim Rodenga chu a enkawlu atan Vuta bulah an dah a. Chutih lama Hualngo nneha hlaah chuan Pawi lalte nenah an tanruai dan Chiang takin a hmuh thei a.

Zathang tui ang kan lak, Tlaisun lawm ang kan rawih,  
Vuta hreng kaw! kan bun, Zedeng pheiphung kan tan,  
Chhuahlang a mawi mang e,

an ti a ni.

Rodenga chuan a pu Vuta chu heng hlate hi a hrith zel a, an sa dun thin a. Vuta chu a â lo baw! a, "Denga, he hla hi ka tan hla tha tak a ni alawm le." a ti a, a sal tannaah te pawh hian hlim takin a awm thei zel a ni. an ti.

Rallang khua chu Lentlang khawchhak lam liamah Tlaingmun khaw kianga awm a ni a. Vuta sal tan lama an khaw lai chu Nikuala pa unau Khawzalana unaupa Khuangcheuva a ni. Sawinaah hian, "Vuta chu Pawiin an man a, Rallang khuaah a tang a." tih a ni a. Thenkhat erawh chuan, "Vuta chu Pawi man a ni lo va, Hualngo man alawm," an ti baw! a. Kan sawi tak ang khan, beih lai hi chuan Hualngoho chu mahnia eng han ti thei tham an ni lo va. An hlaa hmuh tak ang khan, an vela Pawi lalte an be thiam a, chung mite chakna hmang chuan Vuta hreng lo lai an zuk man ta a ni.

Vuta an man thua hian chanchin ziaktu Hualngo upate sawi dan pawh a inang lo. Pu Hrangthiauva chuan, "Sailo leh Zadeng tangrual Sialhaua awm chu Chhakchhuakhovin an do va. Vuta chu Chhakchhuakhovin an man ta a ni," a ti a. (Mizo Chanchin p. 161). Pu Thawnglinga erawh chuan, "Vuta leh Rorehlova thlahte bei tur chuan Hualngo leh Zahau an kal ta a. Vuta an man a. An lo beih ve loh avangin indo a thleng ta lo," tiin a sawi thung (Chin Mizo Chanchin bu p 45). Pu Thawnglinga hian hetah hian, 'Hualngo leh Zahau an kal ta a,' a ni mai naa, a zawmah tho hian, 'Vuta leh Rorehlova bei tur chuan, Zathang laltho. Zahau, Hualngo leh Tlaisun te chu chem khatah an luang ta a ni,' a ti leh bawh a ni.

Kum 1990 February thla khan Rallang khaw ral Charhmun khuaah kan kal a. An khaw puter pakhat ka kawm a. Zahauhovin Vuta an man thu te leh an tantirna Rallang khaw hmun te chu min brilh a. Vuta tanna Rallang-an tak kha chuan an an awm tawh lo va, an hmun hlui liam hret, kan awmna atanga lang lovah chuan khaw thar an kai a. Tun thlengin Zahau khaw nghet tak a la ni.

Vuta Pawi ram tang hian inhmelmakna aiin inremna tha tak a hring chhuak a. Zahau nen hian an intithiam viau zel a. A faten anmahni tanpui tura Nikuala an la thla pawh kha, Vuta an khuaa a han tanna atanga inhmelhriatna tha tak an neih-nain a hrin chhuah a ni a. Tin, Vuta chuan Pawi rama a han awmna atang hian Tlaisun lalte pawh-

mawhzia a hria a. An hnenah 'chhiah bawi' ang-in a intulut a. A fapa Kairuma pawhin Vailian Pahnihna thleng khan an hnenah chhiah a ɾe ta zel a. Tin, Kairuma fapa lalbika hming hi Tlaisun lal Chawnbika sak a ni. Chutiang chuan Vuta sal tanna hi, Zahau leh Tlaisun te nen chuan inlai-chinna engmaw chen an neih phah ta a ni.

Vuta thlanna tur chuan a unauten sum an thawh khawm a. A hlan turin Pawi ɾawng ɾhiam Fanai mi Rorehlova kha an kaltir a. Mahse Rorehlova, chuan a tlanna tura an sum thawh khawm zinga ɾha deuh deuh te chu a lo la a, ama sum ɾha lo zawkin a thleng ta a. A sum ken chu Zahau lalte chuan an lo pawm duh ta lo va. Khuang cheuva chuan, "Thi leh dar ɾha ɾha rawn keng lo va, hetiang mai maite chu, in lal tlan nan hian tih tak takin in ngaihtuah lo va nih hi," ɾiin a lo pawm duh ta lo va. Chuvangin:-

Rorehlovan sum ɾhi ru e,  
Chhakah Khalthangpan pai ang pawm lo,  
Lam ang lo let leh e,

an ti ta a ni.

Tichuan a thlanna tur chu khawn nawn leh a lo ɾul ta a. Laltuaka fapa Chawngchhunga hi intilal deuh mai a ni a. "Keimah Tuaka No, a nova no nghil nghial ka nih hi," a ti ɾhin a. Chutianga a lo tih ɾhin avang chuan an han tlawm tak hnuah khan Tuaka thlahte chu, 'Tuaka No an ti hlen ta a ni.



Chutia Vuta thlanna tur sum leh pai an rawn khawn nawn leh takah chuan Chawngchhunga chuan, "E he he, ka thi tha ka lo thawh a, Roreh-lova tan maw ka lo thawh chu! Ka kelte beng thleh pawh ka pe tawh lo vang," a ti a, a thawh ve duh ta lo va. Lal dangte chuan an thawh leh thliah thliah a, chung chuan an han tlan chhuak ta a ni. Vuta chu kum hnih lai a tang hman a, a kum hnihnaah an han tlan chhuak ta a ni.

Vuta tang lo chhuak chu Chawngchhunga tih dan te an lo hrilh a. Chuta tang chuan a hmaa inngeih lohna pawh nei ngai lo chu an lo inrem lo tan ta a ni.

### **Tiamlova Nu run.**

Chhim khawthlang lamah Rivung lal Vanhnuaithanga a awm a. A lal hle a, a khua pawh a lianin a ropui bawh a. Vanhnuaithanga chu 1850 velah khan a thi ta a, A fapa Tiamlova a la naupan avangin a nuin ro a rel a.

Vanhnuaithanga thih hnu lawk hian Vuta khuaten Tiamlova nu khua chu an zuk run a. An sum leh pai tam tak an laksak a, sial tam tak an kawisak bawh a. Chuta Tiamlova nu mangang chuan

Dai i kai ang, kulhpui dai i kai ang aw,  
Vuttai ral lian dan nan e,  
tiin hlain a tuarna a chham chhuak a.

Vuta khuate se kai chu Chawngchhunga khan kalkawngah a lo lambun a. "In sial kha thlung teh u, kalpui tawh suh u," tiin a lo tiding a. An pasaltha chu Chhakchhuak pa a ni na a, ani chuan "Bullhanpa, engahnge lc?" a ti a. "Engahnge ti vei chuan, Vuta chunga ka thinrim hi heti zat hi asin," tiin Tiau a tham a, a awmah a vawm ta a.

Chhakchhuak pasaltha chuan, 'A va paw ang em ve aw ! 'Bulliana ten an duh ve a, min pe ve rawh u,' ti tha la, kan pe ve mai tur che a ni a. I han tih dan kher kher chu! I-tawng dan chu lal kan hrilh lo thei awm si lo va,' a ti vang vang a.

Chuta an sethlunna hmun chu 'Sethlun kawn' an ti ta zel a. Khua te a lo awm hnua pawh 'Sethlun khua' tih hming chu a la pu hlen ta zel a ni.

In an thlen chuan Chawngchhunga thu sawi dan leh a sial lo chhuhsak dan te chu lal an hrilh a. Vuta chu a thinrim hle a. A tlanna sum an khawn nawn leh laia a tih dana a lawm loh sana nen. An upain Chawngchhunga hnena an hmanlai awphawia, 'A va paw ang em ve aw,' a tih ang takin Chawngchhunga chungah chuan chhiatna rap-thlak tak a lo thleng dawn ta a ni.

### **Tuaka thlahte nen**

Vuta chuan a unau Manga a pun a. Chawngchhunga Bawngthah khuaa mi chu ando rawn ta a ni. An ching rethei hle mai a, an khua pawh luah

ngam lo khawpin an um darh vek a. Khawngbawkah an lut chho va. Vuta hote chuan an um zui zel a. Rawpuiah Chawngchhunga an nangching a, an man ta a. An tlan zel a, Thingsaiah leh Khawhriah te an lut chho va.

Thekte lal Pu Thanga min hrilh danin, Thingsai an thlen hian an daiah phaiphukte samin awm hmun an khuar a, Chuta an awm lai chuan an lal chhiahhlawh hian nau a hring a. A hmingah Phaisama an vuah ta a. Chu Phaisama chu Mizo Kristian hmasa berte zinga 'Phaisama' an tih tak fo kha a ni, a ti

Thingsai chu Fanai khua a ni a. Chawngchhunga unau Lalchungnunga tupa Thawmpuia te tlangval lai a ni a. Thawmpuia te unau chu an inlek ta deuh a. Thingsai-ho nen chuan an inrem thei ta lo va. Tiau lui kanin Sailuaia belin Dawn khuaah an chho ta a. Thawmpuia hla an tih,

Sailo laiah keini zawng kan riang hluan e,  
Bawmzo nun chawng kan lenna mah Tiau  
kuamah,

Hren in ti, a tial tê kaih i,

tih hla hetih laia lo chhuak hi a ni.

Thawmpuia chuan 'Sailo lal ve lem, heti ngawta lal dang bela awm chu a zahthlak lutuk em mai'', tiin Thaisun lal be turin a kal ta a. Zawngteah a chho va, an lal chu silai fung khat a pe a. Zawngte

lal chuan a kalpui tur a lo siamsak a. Tlaisun lal Chawngbika hnen chu an han thleng ta a Silai fung khat an pe a, lal nan ram a dil a. Tiau leh Tuipui inkar ram awl laiah kbaw siam turin thu a lo pe a, a duh ang takin a hlawhtling ta a ni.

Thawmpuia chu lalna thu hmuin hlawhtling takin a lo kir leh a. Thekte-ah khua a siam a. A pu Chawngchhunga chhim lama an hren pawh kha a zuk tlan chhuak a. Chu mi hnuah chuan Khuangthing, Lailak leh Zawlseiah te an kai leh a.

#### **Vuta Hualtu awm lai**

Vuta tang chhuak kha Arte-ah rei lo deuh a awm hmuin Phulpui ram 'Arthlawr' -ah a kai chho va. Chuta tangin Khumtungah a kai a. Khumtung atangin Hualtu a zuan leh a. Hualtu awm lai hi a ropui lai ber a ni awm e. In lian ropui deuh mai a sa a. A in chu a dung hlam za, a vang hlam sawm a ni an ti.

Hmanlai lalte chu an in hi a lian rêng rêng a. Hlam sawmthum te hi chu a ni nawk a. Mi re-thei, mahniah intung nung zo loten lal belin an bawiah an intulut a, Tin, tualthat, phuba laa an chhungten an thah ve hlauten lal ina tlan lutin, lal sutpui an vuan a. Chutianga miin lal sutpui an vawn tawh chuan khawih an thiang tawh ngai lo va. America rama Negro bawi tlan chhuakin Canada ram an thlen hman phawt chuan khawih

thiang tawh lova an ngai . ang kha a ni a. Lal hnena intulut apiangte chu lal inah chuan muang takin an khawsa ve ta thin a ni. Lal in chu a vangzawngin an pindan a, a pawn lam chu Vanlung an ti a. Chutah chuan bawihohu chu an cheng ber a. A kawmchar lam a erawh chu lal chhungten an chang a. Chutiang chu a nih avangin lal in hi a lian thei em em a ni.

Hualtu khuua Vuta in chu hlam zaa sei a ni e, an ti a. Vuta hi lal ropui tak, engemaw taka intihdanglam peih mi a ni a. Hlam za em em sei te chu a tul pawh a tul chiah lem lo vang a. Intihropui danglam nan a ti te pawh a ni ang chu. In hmun atan hmun remin a daih lo va, kawrah te hian a sa kai zel mai a ni. A satu atan pawh Tlawng ral thlang lam thlengin a pun a ni, an tia lawm.

Hualtua a awm lai hian vawi thum thang a chhuah a, zau a dawh bawka. Hmalai danah vawi thum thang chhuah lo chuan zaudawh theih a ni lo va. Nula leh tlangval chen khawm nan kawtchhuah ah in a sa a. Tukverh pangngai nei lo, a vela awkpaka veka hawn a ni a. Awkpaka chu tukverh sei, kawngkhar pawh nei chuang lo, a hnuai lam bang fit hnih vel, a chung lam bang chu pawn leh-zualah, a hnuai lam nen insulpela pin a ni a. A hnuai lam leh chung lam bang inkar chu fit thum vela hawn a ni a. Di so chhah takin a khuh avangin ruahin a theh thei lo va ni. Zawlbuk

bahzarah leh lal in kawmchar lamah chutiang tuk-verh sei 'awkraka' chu an hmang thin. Zaudawh chu mi ropui bikte chauhvin an ti thin a, Vuta pawhin a zaudawh chu a hmingthan phah hle a ni.

### **Chhim leh Hmar Indo.**

Chungnunga tupa Rolura thlahte kha chhim lamah an inzar darh a. Chungnunga tupa Lallula thlahte erawh chu hmar lamah an awm thung a. Heng mite hi 'Chhim leh Hmar' tia indote chu an ni a. Unau inhnai tê an la ni a. Mahse ram chan zau loh hlau rêng rêngin an innêk deuh ran ta zel a ni.

Rolura thlahte lama lal huaisen leh thiltithe deuh ber chu Lalpuithanga a ni a "Ka unauten hmar lam lalte an nek zo lo vang, keiman ka dep ang e," tiin Sailam atangin Chhiahtlang a kai a. Chutih lai chuan Vuta khaw ramvak silai tha tak mai hi Lalpuithanga khuaten an chhuhsak a. An dil pawhin an pe phal si lo va, taksaa hling tâng ang maiin an rilru a kap reng a.

Vuta chuan Hualtu atangin Buanhmun kai a tum a, bâwk pawh an khawh zo tawh a. An khaw lama an haw leh hlanin Lalpuithanga te chuan Vuta te bâwk khawh chu luahin an lo kai khalh ta mai a. Vuta a thinrim hle a. "Lalpuithanga mi tih dan rêng rêng chu! A neitu chêk

ka chungnung ang, kan inhrawm dawn a ni mai alawm. Khuate u, mi zui rawh u," a ti a. A kai lui ve dawn ta a. Lalpuithanga chu a thiam lo zawk a ni bawk a, a tuar leh ngam ta lo va, a chhuak a Vanchengte-ah a kai ta zawk a.

Mizote hi hmanlai atangin kan thil hmuh leh kan awm dante hlaa sa zel mi kan ni a. Kan pi-puten lehkha an thiam hma daiha an hlate chu tun thleng hian vawn thatin a la awm zel a. Hei hi a pawimawhin a tangkai em em a ni. Hla then chu mahni chapona leh mi dang deusawna te an ni a. Inphuah elin indo nan tak an lo hmang thin a ni. Lalpuithanga Buanhmun kai zeta awm nghet leh ngam ta lo chu Vutan,

Buanhmun pai ang pawm tawh hnu,  
Chengteah lam ang let e,  
Lalpuithang lema,

tiin a han chhu zui ta kher a. An rilru a deng na hle mai. Bawi chungchang thua Beacher Stowe thuziakin America chhim leh hmar indona a hring chhuak ta ang deuh bawk khan, Zoram chhim leh hmar indona a hring chhuak ta a ni.

Vuta hla chu Lalpuithangan a lo hriatin a haw hle mai a. Chhim leh hmar intaina chu a tilian deuh deuh a. Chhim lamin Lalpuithanga an tan a. Zadeng lal tlawmho khan an tawiawm ta zel bawk a. Hmar lam zawng erawh chu Vuta lamah an tang a.

Chutianga an inngbirngho lai tak chuan Lalpuithanga te hnena an silai tang kha, la chhuak turin Vuta a kal a. A unau Lalpuiliana tupa, tlangval huaisen zet mai, Thawmvunga a hruai a. An putuin an kal ta a. Chhim lam chuan an lo kal dawn tih an hria a. Lalpuithanga chuan a khuate chu a lo tiam lawk diam a. Zu an in ho ang a, chutah chuan Vuta chu a hau ang a, a huat phawt chuan vuak hrep mai tur a ni, a ti a.

Lal inah chuan zu chu an in ho ta ngei a. An nam deuh hnuah chuan Lalpuithangan Vuta chu thinur aw teng deuh chhar hian, "Buanhmun pai ang pawm tawh hnu, Chengteah lam ang let e, Lalpuithang lema' in ti maw Vutdul?" a han ti ta thak mai a.

Vuta chu a zam deuh a ni ang, mikhual an ni a, Lalpuithanga hote lah chu an tlim hmur mai si a "Lalpuithang lema' kan ti hlei nem, Lalpuithang lenna' kan ti a nih kha le," tiin a han pha ta a.

Thawmvunga thinin a tuar ta lo va. "E e e, ka pu Vut, i hlau em ni le? 'Lalpuithang lenna' kan ti hlei nem, 'Lalpuithang lema, a lema lema' kan ti a nih kha le," a ti ta chhar mai a. "Khawnge, zai rawh u, ka han lam teh ang, kei zawng kawlnham nen lo chuan ka lam thiam lo va nia," tiin kawlnham nen chuan a lo chhuak a, a lam ta a.

"Buanhmun pai ang pawm tawh hnu,  
Chengteah lam ang let e,  
Lalpuithang lema,



ti rawh u, sa theuh rawh u," a ti ta tlat mai a. Hla a hril a, a la nghal a. A lam pahin kawlnham chu an lu chungah a vai ta thiak thiak mai a. Pa lian leh pa tê pawh sang chuang bik awm lovin an thle mam ta dual dual mai a. An vaw ngam ta awzawng lo mai a. Chhuanlam an siam a, a mal malin an haw zo dawn ta takngial a.

Thawmvunga chuan banglaia an silai tun chu ama thuin a va la a, a kalpui ta mai a. Zadengho chuan an um zui a, a silaiah chuan an man a, Thawmvunga chuan a kawm rekah a vuan a. "Thlah rawh u, ka kal dawn," a ti a. Anni lahin, "Chuti main i kalpui thei lo vang," an ti a, an pawt tlat mai a. "Thlah rawh u ka ti," a ti a, a kawlnham a phawi a, an silai vawna kut chu a mauchang thel ta thawt thawt mai a, an kalpui thei ta a. Hla deuh an thlen hnu chuan an han kap zui a, mahse Thawmvunga te putu chu leh pawh an lehhawi duh lo va.

An chungah silai a puah tak avang chuan indo an tan chu a ni ta reng mai a. A bul tumtu tak chu Lallula thlah leh Rolura thlah te an ni ber a. Lianlula thlah Pilera awm Sailova ten Rolura thlah te an pui a. Hmar lama tangte chu Vuta, Vannhuailiana leh Thawmvunga te an ni a. Manga thlah khawthlang lam lal Suakpuilala leh Thawmvunga ten an pui baw. Chhim leh Hmar indo hun hi Rev.Liangkhaia chuan kum 1849 leh 1856 inkar a ni, a ti.

### Vanchengte run.

Vuta leh Vanhnuailiana ten Vanchengtea Lalpuithanga te chu an va run a. Mahse inralring renga lo awm kha an ni a, an lo tang tha hle a. Nasa fe an inkah ngial hnuah chuan Chhim lamir Hmar lam mite chu an dang bet ta tlat a. An che hlu thei lo va. Chutah Vuta ho mangang chu an hai ta a. An intawlh chhuak ta a ni. A hna lama Vuta tcho chu an in tawlh chhuak zo deuh vek tawh a, hnung lama Vanbnuailiana ho chu an kap ta nghek mai a, an kap blum nual a. He mi tumah hian a runtute hi an chan a chau zawk a ni.

### Chhimin Hmar an run.

Chhim lam hi an tlem deuh zawk naa, an hualin an che tha thei hle a. Hmarin Vanchengte an run hnuah hian tan an khawh nasa hle a. Hmar lam hi an run ta deuh chhen a. Lalpuithanga hmei fa Zathawma hovin hmar lama Hmuntha khua an run a. Mahse an lo kal dawn tih an hre sa a, an lo tang a, Phaisen dungah an inkap ngial a. An hotupa Zathawm chu a hnar kawnah an kap a, a hliam na deuh a. Chutia an hotupa ber a hliam nat tak em avang chuan an thlaphang a, an tlan chhe ta a. A runtute hi an chak lo zawk deuh a ni.

Chhim lam bawkin Zataia pa Lalvunga khua Sialhmur an run a (Hei hi Tlangpoi ram a ni). An inhnch tawk thial a. Hmar lam pasaltha chu

Chawngzika a ni a, Nghatebaka an ti mai thin a. A lui kal hlanin an khua chu Chhim lam pasaltha Chawngbawl hovin an va run a. Nghatebaka lui kal lo haw chu, a awm loh hlana an khua an lo run chu a thinrim hle a. 'Engahnge ka nghatebak hlana kan khua in lo run,' a ti a, a um zui a, a kap thuai thuai a. Chawngbawla hote chu an tlan chhia a, Chawngbawlan hnu a dal a. A hote mangang chuan, "Khawnge maw Chawngbawla kha le?" an han ti thin a. Ani lah chuan, "Tlan rawh u, tlan zel rawh u, Chawngbawla pawh a bawl hlei thei tawh lo a nih hi," a ti a. Nghatebaka chuan a um zel a. A tawpah chuan Chawngbawla chuan, "Nauva, min rawn um taw suh, i thi ang e," a ti a. A um lui zel a. Chawngbawla chuan kawng sir atangin a lo kap a, a kap thlu tawp a. A lu an la a, an hawpui ta a ni.

Manga thlah Suakpuilala leh Thawmpawnga te hi khawthlang lam Arte leh Kawkpuia awm an ni a. Chhim lam atangin Lianlula thlah Savunga leh Vankunga ten an va run leh a. An inkap nasa hle a. Chhim lam hi an chan a tha deuh zawk.

### **Hmarin Khawnglung an run.**

Khawnglung hi Lalpuithanga unau Thuama khua a ni a. Pilerah Lianlula thlah Sailova a awm a Atirah chuan Chhim leh Hmar indovah hian tual-dawia awm tum a ni zet a, mahse Chhim lamah a ng leh ta a Sailova chu Vutan hun remchang ena run a tum ran a. Chu chu hriain Khawnglunga Thuama chu a fin phei ta a.

Khawnglung khaw ropui tak run tur chuan Vuta te chu an inbuatsaih nasa hle mai a. A hma deuh tawh atangin Khuanghluma Fanai lal Khawtindala te nen an intithiam a. Chuvangin Khawtindala chuan Hmar lam a tan a. Tin, Halkha Pawite nen an intithiam baw k a. Khawnglung a run dawn hian Fanai lal Khawtindala leh Halkha-hote chu a lam-a tang turin a be thlu sa vek a. Vuta fate Lalngauva leh Lalvunga te an tel baw k a. An kal dawn chuan Vuta chuan a fate chu, "Ral that lo chuan lo haw lo vang che u," tiin a chah lawk vek a.

Khawnglung chu zana h an lut a. Tlangvalho zawng zawng riah khawmna zawlbuk an pan a. Zawlbuk bawhbel khatin silai kau sa an chhuang thup mai a. Khawvar lam hnaiah chuan, "Khawnglung tlangvalin thawh in hai alawm le, thawh a hun e, tho rawh u," tiin thingnawi telin an zuk deng tho va. Tlangvalho lo tho chu an kap ta a, an tlu puk puk a, Zawlbuka riakho chu an kap hlum zo vek tih tur a ni.

Chutia tlangvalho ber an thih zawh tawh hnuah chuan an chan a chau zo chu a ni ta a. Mi tam tak an man a. An lal Thuama nupui leh mi dang tam tham tak Pawiin an man a. A fapa Lalhleia erawh chu Vuta faten an man a, an khaw lamah an hawn a, a puitlin thlengin Vuta inah a awm ta a, tlan ngai lovin an chhuah leh ta a ni.

Vuta fate chuan Sailo meuh Pawiin an khaw lama an han kawı chho tur chu an lainat ta deuh a. Pawiho hnenah chuan, "Sailo meuh Lengtlang liam a rem lo ve, anni hi chu kan khaw lamah kan hruai haw zawk ang e," an ti a. Mahse Pawiho chuan, "Mahni hma zawna mi apiang neibah," in ti a, kan kuta mite hi chu tupawh ni sela kan chan tur a ni,' an ti ve ta tlat a. Tichuan Halkham lamah an kawı chho ta ni.

Lengtlang atangin Mizoram chu an zuk thlir thin a, an lung a leng em em a. An hma lam an ngaihtuahin a thim em em a, Pawi ram an thlenin a talh dawn nge, salah an chhawr dawn, lungngaihna hliir lungngaihna hliir a ni mai si a. Tap zawih zawihin Lengtlang an liam a. Khaw lama mite lah chu rilru khawhar takin an rum a.

Hrumsawm lo lian pal ang ka dang zo lo ve,  
 Khawnglung naufa tuala leng lai,  
 Chawnban an kai e,

an ti a, an lung a lengin an rilru a hreawm em em a. Kut ni vangthlate chu a hun tein a rawn inher chhuak leh a. An lung a leng thei em em a. Inngaihtuah a na bawk a. Buhchang rum leh sa tui tinreng ei thin khan, chaw chhia vaimin leh pusui mai mai an han khel a, hreawm an ti thei em em a.

Khua lo thal e, romei a kai chiaı e,  
 Khawnglungpui leh ka di ngai ing c,  
 an ti a, an tap an tap mai thin a ni.

Zahau leh Fanai hi an inngeih mawh hle a an intai deuh ran reng a. Zahauin Fanai hi, "Kan baw in ni e," tiin lukhawng an thing fo va. Chu chu Fanai lamin an ngaithei bik lo va. Chu mi thu avang chuan an indo dawn ta a. Fapai lamin lam tangah Vuta an sawm a, an indo chu a ni ta a. Zahau lam chu an hlawn thain an tam bawk a, Fanai lamin an ngam lo zawk deuh a. Chu mi hnu lamah chuan Vuta hian an inkarah ban a phar a, remna a siam a. Zahau lam pawhin an bei fo ta bik lo va ni.

Vuta chu Buanhmun atangin Rullam a kai a. Rullama an awm lai chanchin hi kan hre tam lo va. Rullamah hian Vuta chu a thi ta a ni. Lal-lula chanchin kan sawina bung tawpa kan tarlan tawh ang khan, Vuta lu ruh a faten an vawn that chu 1920 May 5 niin a pa Lallula lu ruh nen Sialhawkah an phun a. A lung chu tha takin an phun ta a ni.

Sailo lalte chu hmanlai chuan an thihin an inphum ve mai lo va. Kuangah an ruangan dah a. Chu chu meilin an ur vut vut a. An ur rep vek huah an lu ruh an la a. Ngun taka cheilin thul mawngah tha takin an vawng thin a ni. Sailo hi Paihte thlah ar ni a. He tih dan hi Paihte, tih dan an chhawm chhuah zel a ni. Paihte chu hman deuh lawkhte pawh khan sipai hmuna thite pawh chhung khat tha an neih chuan an lu ruhte an filh fai a. Khaw lamah an hawpui thin a ni. Pi Thangseine, 4th Chin Rifles an awm laia an thianpu pakhat chan-

chin min hrilh a. A pasal a thi a, a pasala lu chu a tan a, a chhum ta a. A lu vun filh vek khawpin a munga a. Chutia a tih mai loh chuan a pasal ber a thih tawh chuan khaw lama haw mai tur a ni tawh si a, kawng danga tih theih a ni lo va. Tichuan a lu ruh chu an khaw lamah a hawpui ta a ni. A huaisenin a rinawm hle a, a chipuite fak a hlawh nasa hle a ni. Chutiang bawkin Sailo lalte chuan kuanga inurin an luruhte hi tha takin an vawng tlat thin a ni. Chutianga an vawn that Lallula leh Vuta lu ruh chu a tawp a tawpah thlanah an lo phum ve ta a ni. Kan ramah Kristianna a lo lutin thangthar fiuna a lo sang zel a. Chu tih dan chu banin Sailoho pawhin thlana inphum an lo ching ve ta a ni.

## Baag 6

# BRITISH SORKARIN MIZO LALTE AN PHAR

Kairuma Tlaikuanga a awm laiin sipai column thum, Chittagong, Cachar leh Burma atangte an rawn beih rawn a. Kairuma hi India sorkarin Mizo lalte zinga an tuk tlawm hnahnun ber a ni a. A chanchin hi a pawimawhin a ngaihawm hle a. Chu mi thu chu kan sawi zel tur chu a ni a. Chu mi hma chuan Vailian hmasa leh hnahnung lo chhuah dan te, Vailian cho chhuak tura Mizo lalten phaital an zuk beih dan te a tlangpui chauhvvin, kan thu sawi zel tur a chian theih nan, kan thlur hmasa rib ang.

Mizo lalho hi an huaisenin an kawlbhrang viau a. Ram chhungah ram chan zau loh hlauvin leh an chhehvella lal dangte nekchep hlauvin an inrun tawn reng reng a. Phai lam pawh thui tak tak thlengin an zuk run thin a. An sawi dan chuan, thlang lama tlang mi an hnawh thlakte khan an ram chhunga an ngaih, an sai penna ramah hnuhmate an rawn nei fo va. Chung mite chu an lo pawn chhoh fo lohna tura zuk run thin an ni a. Chu lovah pawh an ral lak sum leh an sal mana intihhausak leh intihropui an duh vang a ni ti ila a sual lo vang Tin, hmelmate runa mi lu an han lak hian chawimawina tangkapui lian tak hmu ang an ni a. Damlai khawvel atan leh thih hnu pialral thlen tlingen a tangkaiin ropuina nasa tak a ni a. Nihlei leh awmmawh vang maia mite run thin chu an ni bik lo.

Kum 1849-ah Lallianvunga fapa Nguran Sentlang atangin Cachar phaia Thado khua a run a. Chungho chu Mizo hlauva Cachar bial Roopacher-ra khuaa 1842 kuma lutte an ni: Mi tam tak an that a, salah an hruai teh bawk a. An khaw run hi British ram awp chhunga mi a nih a vangin, Khasi & Jaintia Hills Political Agent, Syhlet Eight Infantry Cammandant ni bawk, Colonel Lyster chuan Ngura hote chu bei zui turin thu a pe a. 1850 January 15 niin Ngura khua an han bei a, an hal ta a ni.



Chu mi hnuah pawh, 1862 atangin Sylhet leh Cachar bialte chu an zuk run ta fo va. Mi an that hnem thei hle a. Adampur an run phei chu 'Adampur Sampui' (Adampur Massacre) an ti hial a ni. Kum 1868-ah Adampur chhehvela khuate an zuk run leh a, an tichhe nasa hle a.

Kum 1869 January 15 niin Monierkhal leh Noarband thingpui huante an zuk run leh a. Chu mi avang chuan sorkarin Suakpuilala khuate bei turin sipai a tir a. February 20 niin anchhuak a. Thla khat vel chauh an thang a, thiltih mumal nei lovin an kir leh ta rih a. Thlasik lama thawk chhuak leh turin ro an rel a.

Kum 1870 December 31 niin mi 200 rualin Chittagong bial lam an zuk run tan ve leh a. 1871 January 23 niin Ainerkhal an run leh a. Khua an hal a, mi 23 an that a, 37 salah an bruai hawng a. 1971 January 23 ni vek chuan Bengkhuaia leh Sangvunga ten Alexandrapore leh Katlichera an run a. Thingpui huan sɔp Mr. Winchester an that a, a fanu Mary Winchester (Zoluti) an man a.

January 26 niin Monierkhal huan an bei leh a. Sipai pakhat a thi a, pahnih an hliam a. Sipai kulh leh kuli buk an bei zui zel a. Sipai paruk an thi a, paruk an hliam a, kuli pakhat a bo va. An lo inrin hman avangin an lo tang nasa hle a. Mizo lamah thi leh hliam an tam hle a, an tawlhkir ta zawk a. Chu mi tumah vek chuan Monierkhal kianga Dhormikhal an bei bawh a.

January 27 niin Nugdigram thlengin an bei leh a, mi 11 an that a, pathum an man a. A tukah 4th Native Infantry an bei zui leh a. An tifuh vak lo va, mi 25 lai an inhloh ta a ni.

Kum 1871 hian an che nasa hle a. February 23 niin Jhalnacherra thingpui huan an run leh a, hna-thawktu 7 an that a. January 23 niin Sylhet biala Cachempore khua an bei a, khua an hal a. Mi 20 aia tam an that a, nula tam tak an bruai a. A tukah pawh a kiang lawka khaw pakhat an run a, mi pahnih an that a.

Hills Tiperrah bial pawh January thla tawp leh March thla inkarah an run fo va. Khaw tam tak an tichhia a, mi tam tak an that a, tam tak an hliam a.

Hotih hun lai vel bawk hian Chittagong tlang ram khuate an run fo va. Kum 1845-ah te, 1847 leh 1848 kumah te, 1849-1851 chhungah te an run reng reng a. Kuki beihpui an tih, 1860-ah phei chuan khaw 15 lai an hal ral vek a. British awp chhunga mi 188 an that a, sal 100 an man a. Kum 1866 atanga 1871 thlengin chhum lo chat lovin an zuk run fo va, Phaitual khuate hi an nuthur zuam ni-tur a ni.

Hengte avang hian British (India) sorkar chuan an bial chhung zuk sun thin Mizo laite leh an sipai-ho chu an apimawh ta hle mai a. Lt. Governor of Bengal leh Commander-in-chief te rawtna chu

zawmin Sorkar chuan beihpui thlak a tum ta a. Chittagong atangin thuang khat, Cachar atangin thuang khat, 1871 November ni 1 atanga chhuak turin an inpuahchah ta mup mup mai a ni. A hnuaia mite hi column hniha mite chu an ni:-

### Cachar Column

Brigadier General G. Bouchier (commanding)  
 Half Peshawar Mountain Battery.  
 No 1 Company, Sappers and Miners.  
 22nd Punjab Infantry 500  
 42nd Assam Infantry 500  
 44th Sylhet Infantry 500

### Chittagong Column

Brigadier General C.A. Brownlow (commanding)  
 Half Peshawar Mountain Battery.  
 No 3 Company, Sappers and Miners  
 27th Punjab Infantry 500  
 2nd Gurkhas 500  
 4th Gurkhas 500

Heng sipai thuang hniha lo chhuakte hi an inralring nasa em em a.

Khaw tam takah an lo kap naa, Mizo sipai han hneh tur chi an ni lo va. A tawpah chuan inremna tha tak an nei thei zel a. Cachar lam atanga lo chhuakte chu hmar chhak lamah, tin,

Cham Hai an thleng a Inkahnate awm hlawm  
baw mah seta, mihring leh ralthuan inkhin loh  
lutakha avangin Hizben duap an lo kai zel a.  
An kir leh hnuah hnu rei tak tak chu inda awm  
lovin ral a muang a.

### Vailian hnahnung.

Kan sawi tak kha Vailian Hmasa an ji a. Kum  
1872-ah an zo sei a. Chura tang chuan kum 18  
chhung lai chu inrunna awm lovin khua a thiang  
a. 1888 lamah erawh chuan Mizo lai thenkhatin  
Chittagong bial lam an zuk run leh ta a. Chu  
chu Vailian Hnahnung kan tih sorkar cho chhuah-  
na a lo ni leh ta a ni.

Kum 1888 February 3 ni takin Pawi lai Hausata  
hovin Rangamati atanga mel 18-a hlaa tlangsam  
hnathawka awm Lt. J.F. Steward-a ho an bei a.  
Amah Steward-a leh sap sipai 2 leh, India sipai 1  
an kap hlum a.

Chu mi hnu lawk February 15 niin Chema  
Valley-a khaw takhat an zuk run leh a. Mi 6 an  
that a, 2 an hliam a, 23 salah an hruai a.

Heng avang hian Chittagong Division Commis-  
sioner Mr. D.R. Lyon chuan thuhetu sang zawkte  
hmanah tekha a ziakha A tekha chu a tlang-  
puih Netang hia nix

“Kan bial chhungah inrunna a awm fo va. Mr. Murry- sawi danin Mingo pheih hi chu lal chia an ruat avangin an thah hi hlawhlinna ropui takah an ngai a. Hetianga inrunna hi tireh turin tuna kan chakna hi a tawh lo hle a. Tun aia a let sawm laia tam sipai kan mamawh a ni.

“An ramte hi hneh taka fang chhuak turin sipai thuang thumin fang sela ka ti a. Chutianga kan tih loh chuan Burma dep thlang ramte hi suambmangte tawm khawmna hmun a ni zel ang a, keini lam atan pawh himna tak tak a awm thei chuang lo vang,” tiin.

Mr. Lyall rawtna chu Bengal sorkar chuan tha a ti a. Chief Secretary of Bengal, Sir John Edger chuan sorkar laipui Simla lamah thu a thlen ve leh a.

“Heng lai ram, hmar lamah Manipur leh Cachar; chhim lamah Arakan Hill Tracts; chhak lamah Chindwin; thlang lamah Chitagong Hill Tracts leh Tiperrah inkara tlang ramte hi a chanchin tlem te chauh kan hria a, kan la chil chhuak lo hle a. An khuate chu tlang chungah a awm deuh ber a. Anmahni chu Kuki, Lusei, Pawi, Shendu leh Chin tih hi kan hriat dan a ni. Khaw tinin lal an nei hrang theuh va. Lal tẽ deuhthe an awm a, chung chu lal ropui zawkte hnuaia mi an ni a. Mipuite chuan lal chaklo deuhthe chu pemsanin, lal ropui zawkte khuaah an insawn lut thin a.

Chung lalte chuan lal tenau zawkte khua leh, Manipur te, Tiperrah leh Upper Burma leh kan thingpui huante runin an inchhek lian a. Ram lailia awm hmasa mi tam takte chu chung lal lian zawkte chuan an hnawt kiang a, ram hmawr lamah an intawh chhuak a. Kan awmna bialah leh Tiperrah leh Manipur ram hmawrahte an lut hlawm a. Kukiho beihpui thlakna kan tih 1849-1850 hun laia thil axmte pawh kha heng mite avanga lo awm hi a ni a. 1860-61 chhunga an inbeih vak vakte pawh kha hei hi a chhan ber chu a ni.

“Kan thingpui huan tana a hlauhawmna bakah pawh, tun hmaa heng lai ramrawn runtute hi hrem lohva kan chhuah chuan tun hnuah hmun tam zawkte runin an la zualkai deuh deuh dawn a. Chuvangin heng mite hi hmin ngei tura kan beih thuai a tul a ni.

‘Mr. Lyall chuan Burma atanga sipai lo kalte leh Demagiri atanga lo kalte chu Kolon chhak lama Mytta lui chhuahah intawh khawm sela a ti a. Mahse chu chu Burma Chief Commissioner duh dan a ni lo. Engpawhnisela, Lt. Stewrd leh a hote lo beitate hi kei chuan ka ngaimawh ber a. Tun hnuah khaw dang khawi mah an run tawh lohna turin, Hausata leh Zahuata te hmin turin Demagiri atangin sipai pawl khat chu tir chhuak ila thain ka hria a. Seipuia leh Vandula kuate inngah nan hmang sela, chutah anni nena inremna chu ngaih-

tuah sela a tha ang. Tichuan Zahuata leh Hausata te kan hnena an intukluh thlengin, a tul dan angin cham chilhin hrem sela. Chema Vailey runtute hremen, an sal mante chhuahsak sela a tha ang.

“Heng tlang mite beihna atan hian ahranga engmah ti lovin, Bengal, Assam leh Burma sorkarte hi tangrual sela a tha ber a. Chuti a nih loh chuan ram khat chhunga miten an thenawm ramte an run a tawp thei chuang lo vang a, remna leh muanna tak tak a awm lo vang. Chutianga kan tih chuan an ram hi sorkar lian tak takin a hual vel vek a ni tih an hr.a ang a, an che ngam tawn lo vang,” tiin, Mizoram beih dan tha tura a reahman chhinna chu chuang takin a tarlang a.

Assam Chief Commissioner pawhin chu rawtna chu tha dawn hlein a hria a. Mahse sorkar laipui-in, 1888 September 24-a an lehkhah, Burma rama Chindwin District-in an thu chu an la pawm theih loh avangin, an rawtna anga an inkar ram beih chu an la tipuitling thei dawn rih lo a ni tih an hrilh a.

Mr L y a l l chuan, ‘Chutianga an muangchan pawt chuan, heng tlang mi hnam kawlhshenho hian min zuam phah ang a, min rawu run leh ngei dawn a. Chuvangin Frontier Police hi tilham lehzuala, Demagiri leh Rangamati inkarah te, Chittagong thlengin inbiakna thirhru pawh zam vat tur a ni,” tiin 1888 September 26 nin Lt. Governor hnenah lehkhah a thawn a.

Lt. Governor pawhin Mr Lyall rawtna chu tha a ti a. Frontier Force te tipungin, 9th Bengal Infantry pawhin Chittagong chhuahsanin tlang ram lam an pan a. Mahse India sorkar laipuiin an remruat anga tlang ram run chu tih theih a ni rih lo tih thu, November thlaah an hriattir a.

Bengal sorkar chuan, engmah ti lova an ngaih rihna chu remchanga hmangin, Seipuiian an bial chhung khuate a run leh mai ang tih an hlauhthawn-zia sawiin, December 10 niin lehkhia an zia leh a.

An hlauhthawn ang ngeiin December 13 niin, Denagiri atanga mel thum leka hla. Pakuma Ram chu an bei leh ta ngei a. An lalnu leh mi 21 an that a, an lute an la a, mi 15 salah an man a. Pakuma Ram runtute hi Colonel L.W. Shakespear chuan Vuta fa Kairuma, Lungliana leh Nikhama te an ni a ti (History of Assam Riffles p.86).

Chutianga inrun a reh theih loh avang chuan Lt. Governor chuan thil pawimawh tak tak a ngaihtuah a. Burma lam nena thawhhona tha tak nei tur te, a ram chhungah invenhimna atana thil pawimawh ber pakhat kalkawng sial turte leh, hmun hrang hrangah sipai hmun nghet siam tur tein a ruahman a.

Kum 1888 December thlaah India sorkar chuan Simla khuaah Council an ko va. Lt. Governor ruahmanná chu an pawm a. Chuta an ruahman dan chu hetiang hi a ni:-



Inrunna titawp turin sipaiten ram an fang ang a. A hmasa berin Seipuia khuaah an kal ang. Chhak lamah Hausata khua leh Zahuata khuate an thleng ang a. Fur leh thala awm theilna turin hmun remchangah sipai kulh an siam ang a. Chit-tagong, Rangamati leh Demagiri inkarah inbiakna thirbruite an zam ang.

Hetianga an tum vel chhung hian Suakpuilala fa Lianphunga leh Zahrawka ten, 1889 January 8 niin, Chittagong ram hmawra tlang mi 'Kuki' an tih maite khua chu an zuk run chiam a. Khaw 24 an hal a, mi 101 an that a. 91 salah an hruai a. A hnua sipai hotute hnena an sawi leh danah chuan, heng lai ramte hi sorkar ram a ni lo va, Lianphunga ten sai ram chhuahna atana an ram anga an lo ngaihte an ni a. Kukiho hian chung an ramte chu an tichhe fo va. Chuvanga hnawh darh tum an ni tih an sawi a (The Lusai Hills by Sir Robert Read p.12).

Tichuan 1889 January thlaah chuan, 9th Bengal Infantry, Colonel F.V.G. Tregear (hmun thenkhat-ah chuan Brigadier General tia sawi a ni baw) hovin operation chu an nei ta a. Mr. Lyall, Com-misioner te, G.A.S. Bedford leh C.S. Murry, Assis-tant Political Officer te nen, Capt. J Shakespear pawh Intelligence Officer a ni a. Madras Pioneer mi 200 te, 2 Gurkha Rifles atanga mi 400 te leh 2nd Bengal Infantry mi 250 te, a rama lo awm sa 9th Bengal Infantry mi 250 te an ni a. Tlang chung kahna laipui 2 an keng baw a. Army mi 1150 vel an ni.



Seifuja khuaah leh Vandaia khuaah te an kal a. Lunglei atangin Hausata khua an pan a. March 19 niar Zahuata khua an lut a. March 20 niin Hausata khua an thlang a. Hausata chu a lo thi tawh a, a thlan an phawrh a. Steward-a silai an lak, a ruanga an phum tel chu an phawrh a. A khua an hal bawh.

April 3 ah Chhim lam lalho ko khawmin thukhawchang an sawipui a. Chu mi hnuaa chuan Lunglei kulbah British Officer pakhat leh Frontier Police 212 an dah a, a dang zawng chu an haw kir leh ta a ni.

Kum 1889 September thlaah operation chu neih leh tur a ni a. Chittagong atangin sipai pawl khat an lo chhuak ang a, Halkha lamah an kal zel ang. Burma ram Gangaw atanga pawl khat lo chhuakte nen Halkhaah an intawk ang. Hei hi operation (rammutna) lian tak a ni a. Bengal, Burma leh Assam te a huam vek a ni.

An tum ber chu:- (1) British territory run thin-tute hmjin turin. Hetah hian a hma lawka Lian-phunga leh Zahrawka te leh, 1883 kuma Lalchheuvan phaitual a runa an sal mante chhuah tur a ni a. (2) Neutral hnam thenkhat, British ram awp chhunga awmte an thu hnuaia tulut turin. (3) Burma leh Chittagong inkara ram thenkhat, a chanchin an la hriat chian lohte an ram awp chhunga thun turin. (4) ~~Myenna~~ Myenna leh muanna a awm theinna tura a tul-na hman apianga awm hmun bengbel turin.

Tichuan Chhim lam atangin Tregear-a ho mi 3400, a hma ang bawka sipai pawl hrang hrang fin khawm an lo chhuak chho va. Hmar lamah Surma Valley Battalion mi 400 rual, C o m m a n d a n t W.W Daly-a ho Cachar atangin an lo chho bawka. Chengry Valley an run tuma an sal mante zawng chhuak tur leh Lianphunga leh, Pakuma Ram an run avanga Kairuma te hrem turin a ni.

Manding sap Daly-a chu 1890 January 24 niin Changsil a lo thleng a. February 4-ah Aizawl a lut a. Kulh a siam a, chu chu a hnu lama Mizorana serkar hmunpui lo ni ta chu a ni.

February ni 8-ah, Aizawl atanga chhim lam mel 16, tuna Tachhip nena ilhual te, Lianphunga khuaah an kal a. Lianphunga an bia a. Chu mi hnu ni thumah chhim lam atanga lo kal Colonel Skinner-a leh a hote an lo thleng ve leh a. Lianphunga a tlanchhia a. Mahse, 'Kan man dawn hlei nem che,' an tih avangin a lo haw leh a. Lianphunga sal 58 an chhuah a, a hnuah 6 an chhuah leh a.

Operation chu March thlaah an zo va. Lianphunga te sal an chhuahsak theih avangin hlawhtling an inti hle a. Chu mi bakah Aizawl, Changsil leh Darzovah te hmun nghet an khuar a. Lunglei kulh an tinghet lehzual a. Kawngte an sial bawka a.

Sorkarin he mi tuma an la thlen phak loh, an hmabak pawimawh bera an ngaih chu Kairuma hrem a ni. Tin, Chima Valley an run avanga Kolodine lui kam vela lal thenkhat brem an duh baw k a. Chengri Valley an run avangin Lianphunga pawh hrem la hmabakin an hria a. Chu mi thu chu Bengal Governor pawhin a lehkha No. 39, 1890 August 19 nia a zia kah chuan a tarlang baw k a ni.

Lushai Hills enkawl turin Captain Browne chu political officer-ah an ruat a. Amah hi Chief Commissioner tanpuitu, a Personal Assistant a ni thin a a. Inawpua lamah pawh hna thiam tawh sa a ni. 1890 May thlaah Aizawl a lo thleng a. Lalna thuphek a rawn ken chu hetiang hi a ni:-

1. Aizawl a awm ang a. Lalhote nen in-remna siamin, sorkar hnuaia kun turin a thunun ang. Inrunna tireh turin a hmin tur a ni a. Pawi-khawihute chu a hrem ang. A rama miten an thubuai pangngai chu an rel ang. A bial chin tur hmar lamah Cachar Frontier; thlang lamah Hill Tiperrah; chhak lamah Run lui; chhim lamah Darlung thlang atanga chhak leh thlang rin ngil, chung ram hua chhungte chu a enkawl tura dah phawt a ni rih ang.

2. Chengri Valley an runna chanchin chip-chiar tak, Lianphunga te hnen atanga lain, Chief Commissioner hnenah a report ang a. Lianphunga te hrem dan tur tha tawka a rin chu a sawi tel ngai baw k ang.

3. Lal thenkhatin sorkar hnena chhiah chawi an hnial loh thu Mr. Daly lehkhah atanga hriat a ni a. Chutiang chuan ial dangte pawh chhiah chawi tura hriattir tur a ni. An duh lo chung chu tihluh rih loh tur a ni.

4. Luseihovin Changsil bazar hawn leh an duh a, an duh angin hawn leh a ni ang a. Cachar leh Lushai Land inkal pawhna turin kawng zawn chhuan a ni ang.

5. A thuneihna chu a ram chin tur No.1-a kawhhmuh ang chhungah hian Deputy Comisisoner a ni ang.

6. Kar tinin Secretary to the Chief Commissioner hnenah a hnathawh report a pe lut ziah tur a ni.

Heng thuneihna keng hian Captain Browne chu Aizawlah a lo chhuak a. Kum 1890 June 14 ni-in lalho ko khawmin inkhawmna (Durbar of Chiefs) neihpui a, Chutah chuan chhiah chawi tur thu te, a Kuli phut tur thu leh Lianphunga hrem tur thu, kum li lai an lo dah tawh chu Captain Browne chuan a puang a.

Khawthlang lam lalte chuan chhiah chawi te, kuli phut luih te, Lianphunga hrem turte chu an duh lo em em a. Lal thenkhat hmin mah sela, lal tam tak chu an rilru a hmin lo em em a.

Chuvangin Captain Browne A zawl atanga Changsil a chhuk thlakın kalkawngah an lo chang a Changsil thlen dawn mei 2 ah an lokap ta a A sipaihuai 4 zingah 3an thi a Captain Browne pawh a khaw a nat em avangin Changsila thlen thlak hnu minit 15 velah a thi ve leh ta a ni Mahnia thuneihua fam kimi neia lo intal ve em em thun an ni a, chhiah leh kuh phut luhthe chu duh tur an ni lo reng mai

Chu mi ni chuan mi dangin Aizawl leh Sai rang inkarah sipaiho an lo lambun a mi 11 an kap hium a Tin Aizawl leh Changsil kulhte an laksak ta bawk a Inrem tawh anga lang si he uai ga Luseiho an he thar leh hi chhiah chawı leh kuh an duh leh lutuk vang a ni b r

Captain Browne aiah R B McCab ICS a lo chhuak a Hmun bring hrangah inkahnate a awm zel a Sipaiho chuan anmahni lo beitate khua chu an laksak zel a Luseiho chu mi 50 vel an hiam nun an hria.

Khawthlang lam laiho hi an tangruai thiam hie a. Munga thlah Suakpuilala fate an ni ber a Suakpuilala chu 1880 velah a thi a A fapa Kal khama a lo lai leh a Sipaiho pawh hian Kalkhama khua hi an tum ber a ni a. Aizawl leh Changsil atangtein Kalkhama bei turin an kal a Chu chu briain Kalkhama chu a lo in ase a hman a No vember thla tawp lamah chuan tlangkunga te Lal

hrima te, Sailianpuia te, Thanghulha te, Lianphunga leh Kalkhama te chu an inpe zo ta vek a. Sorkar chuan Captain Browne lo beitate hi Liankunga leh Lalhrima khuate niin an hria a ni.

He mi chungchanga 1891, January 19 nia McCabe thuziakah chuan. 'He buainaa an hruaitu ber chu Kalkhama a ni a. Amah hi thawn bo ila, Lusei lalho chu kan thunun thei ang. Lianphunga chanchin pawh a tha lo hle a. Nikuma kan hremna leh kan thu hrilh pawh engahmah a ngai lo. Sorkar thupek a pawisa lo va, hmun hrang hrangah khuate a la din thar zel a. He buaina hnunungah hian ani pawh langsar vak lo, mahse fing taka min dodaltu a ni. Kan zuah reng chuan kan tan a muanawm lo vang. Raja Thanghulha hi Kalkhama unau tur a ni a, Aizawl leh Changsil runnaah khan a kulpu ber a ni. Chuvangin Kalkhama te, Lianphunga te, Thanghulha te hi thawn bo ila, Luseiho kan awpnaah hian thil tangkai tak a ni ang tih ka hria a ni,' tih thu a chuang a.

McCabe thu chu Chief Commissioner-in a lo pawm a. An pathumin Tejpur Jail-ah kum 10 tang turin an ti ta a. An unau pakhat Thanruma pawh Captain Browne thabnaah khan tel ve ngeia an hriat avangin, a tlan bo an man chhuah hunah chuan pathumte zingah lung ina thawn thlak turin an ti bawk a.

Kum 1892-ah McCabe sapin Lalburha hnenah kuli 100 a phut a, mahse a pe duh lo va. Chu mi

avang chuan an inrem thei ta lo va. Lalbura mi-  
ten Sonai Camp an hal a. Lalbura chu Pawibawia  
te, Buangtheuva leh Liankhama ten an pui a.  
Heng lalho hi lal ropui tak tak an ni hlawn a,  
Lalpuiliana thlahte an ni. February atanga April  
thla thlengin hmun hrang hrangah inkahna nasa  
lutuk lo a awm reng a. April ni 14-ah Maite khua  
atengin Lalbura leh Pawibawia ten Boruncherra  
thingpui huan an zu run a, mi 45 an that a, mi  
13 salah an hruai a.

Pawibawia khua chu khaw ropui tak, in 722  
lai an ni a. A bei turin sipaiho an thawk chiam  
a, Tuirini-ah camp an nei a. An thawm a nat  
deuh avangin an lo bei tha ngam lo va. April  
14-ah Pawibawia an man a, May 7 niin Buangtheu-  
va an man leh a. Lalbura erawh chu a lo inthiar  
fihlim hman a. Tichuan an indona chu a lo tawp  
leh ta a ni. June thlaah Aizawlah inkahna tlem  
chu a awm leh a, mahse thi leh hliam sawi tham  
an awm lo.

McCabe sap chuan Lusei lal thenkhatin Falam  
lal hnenah chhiah an chawi thin chu a khap a.  
Falam lal hnena chhiah chawi thin Lusei lalho  
zingah chuan Kairuma pawh a tel ve a. A hma  
lama kan hmuh tawh ang khan Kairuma te hian  
Falam (Tlaisun) lalte hnena intulutin an hnena  
chhiah chawi hi an inrem dan a ni a. Kairuma  
chauh lo pawh Aizawl vel thlengin a hnenah  
chhiah an chawi thin a lo ni a. McCabe sap  
chuan 1894-ah khan, tun chinah chuan tuman Fa-  
lam lal hnenah chhiah an pe tawh tur a ni lo tih  
a hriattir a.

- (Ref. 1. Military Report on the Chin Lushai  
Country by Col. E.B.Ellv,  
2. Thu Lushai Hills by Sir Robert Reid)



## Bung 7

## KAIRUMA

Kan lehkhabu hming tumtu ber chanchin kan sawi hmain thu dang kan sawi kual thui ta deuh a. Tunah chuan 'Mizo lal ber Kairuma Sailo' chanchin kan thlur tawh ang chu.

Kairuma pian kum hi 1852 tia chhinchhiah a ni a. Hualtua an awm lai, Buanhmun an kai hma lawka piang a ni. Rev. Liangkhaian an lehkhabu, 'Mizo Chanchin-ah Chhim leh Hmar indo kha A.D 1856 vel niin min hrilh a. (Mizo Chanchin p. 64) Chhim leh Hmar indo chu Kairuma pa Vuta Buanhmun kai tum, Chhim lam lal, Lalpuithangan a lo kai khalh tak avanga lo intan chhuak a ni a. Chuta tanga han chhutin Kairuma chu Buanhmun kai hma deuh, Hualtua an awm laia piang a ni tih a hriat chian theih a ni,

Buanhmun atang chuan Rullamah an kai leh a. Kairuma chu Rullama an awm lai hian a tlangval hman a. A nupuih Vancheng nula Dar-kungi neih tumin an han en a, mahse an innei ta lo va. An khaw nula hmeltha, Hauhnar nula Thangpuilali a nei ta a ni.

Rullama an awm lai hian Vuta chu a thi ta a. A pa thih hnuin Kairuma te chu Rullamah hian kum ruk vel an la awm a. Lungpho ram Ngen-tiangah an kai phei leh a. Chutah chuan rei awm

lovin khawchhak lamah Tuichang ral an kai chho a. Tlangpui ramah awm hmuu an khuar a. Chu ta an khua chu Khawlêrh an ti a ni.

### **Chhak leh Thlang indo (1870 1880)**

Kairuma huna thil thlang pawimawh tak pakhat, hmasa ber chu Chhak leh Thlang indona hi a ni. Heta indote hi unau hnai tak Lallula thlah-te ve ve an ni a. Lalpuiliana thlahte leh Manga thlahte an ni a. Lalpuiliana thlahte chu Lallianvunga thlahten an tanpui a, Manga thlahte chu Vuta thlah Kairuma ten an tanpui ta bawh a.

Lalpuiliana thlahte hian khawchhak lam an nawr chho zel a. Champhaish te, Lungdup (Tuna Kelkang ram) ah te, Khuangleng thlengin an intlar chho va. Hmar lamah hmun hrang hrangah hmun an khuar bawh a. Ruanzawlah leh Darlawngah te an awm bawh a.

An indona chhan hi thil ho tak, unau hnai indona atan chuan do lakna tlak pawh niin a lang lo. An intihthiam loh tanna chu Lungdupa Vanhuailiana a awm lain a fapa Liankhama nupui atan Nisapui Chenkual lal tlawm nula hmeltha zet mai hi an zu bia a. Engkim an sawi rem vek tawh a. Sum leh pai la tura khaw lama an haw leh phbungin Suakpuilala fapa Manga tuchhuan Kal-khaman a lo be ve a. An lal te an nih avangin mi dang nena an sawi rem tawh hnu mah ni selu, an hnial ngam lo va, an innei ta a ni.

An nupui neih tur an biak rem sa vek chutia an lo neih khalh ta mai chu khawchhak lal Vanhnuailiana te pafa chu an thin a rim hle a. A thih dawnin Vanhnuailianan a fapa Liankhama hnenah, 'Sial pawh zui lai inchuhin an insi hlum ngam a ni a, he mi hi in rawn huat ngam loh chuan ka fapa in ni lo ang' tiin thuro a chhiah a. Chuta tang chuan Manga thlah Kalkhama te chu do turin hun remchang an melh ta ran a.

Khawchhak lal Lalpuiliana thlah Lalsavunga ten khawchhak an nawr dawnin, Manga thlah Suakpuiliana te nen tha takin thu an rel ho va. Suakpuiliana ten, "Nangnin han nawr chho ta ula, kei-nin heng lai ram hi kan chul mam ang a. Han khawsa thei lo va, io kir thla leh ta in nih ngai chuan kan buh char sate in rawn ring ang a, a tul chuan khuate pawh kan sem dawn che u nia," tiin tha takin an inthlah a.

Lusei lalten Mizoram Mizote chenna tura an lo humhalh danah hian ruahmanna (vision) tha tak an nei a. Sailo lalten khawthlang lamah Lusei lai thlah dangte an tu tlawm zel a. Chhim lamah Sailo thlah dangte an lut phei a. Hmar lam hi Lallula thlah unauhoin chanvo insem in an humhalh a. Khawthlang lamah leh Chhim lam nekah Manga leh Vuta thlahte an insem darh a. Chutih lai chuan Lalpuithanga leh Lallianvunga thlahten khawchhak lam an nawr chho leh a. Vuta thlahte

zingah chuan Kairuma hi khawchhak lama thleng chho sang ber a ni. Tlem tlema tawh chho zel-in Tlangpui a thleng a.

Chutianga tum nei taka ah insem darhna lam-ah chuan unau inkarah au tual thu a lo chhe ta a ni. Vanhnuaailiana fate khawchhak atanga khaw thlang lama an lo chhuk thlak lehin, an unau Manga thlahte chuan an duh angin an lo titha ta lo va. A hmaa an lo thinrim tawh sana belh chhahin indona remchang an melh ta ran mai a.

Manga thlah Kalkhama khawper Khawruhlian khua Vanhnuaailiana fapa Pawibawia thut tura an tih chu inbiak thiam lohna avangin Kalkhaman a phal leh ta lo va. Tin, Kalkhama fapa Thingsulthliahaha Liankunga chuan khawchhak lamin an nek chep hlauin a pu Suakpuilala a chah chho va, Thingsulthliahah a thuttir a. Muthi khuaah a chhuk thla thung a. Chutiang chuan rilrua ven nei ranin an innek ta deuh pan a.

Chu mi hnua chuan Thingsulthliah atangin Suakpuilalan Tachhip zuan a tum a. Chu chu hria-in Hmunpuia Buangtheuan Tachhip chu a va chuh buai ta a. Suakpuilala fapa Parvatuia Lianphunga chuan khawchhak lamin a pa an tibuai tih a hriat veleh Tachhipa lo chhoh a tum a. A pa chu Tanhritah a dah a. Tachhip ram chu a vat ta a. Hmunpuia Buangtheua hote chuan Lianphunga ho Tachhip awm chu an tibuai a. Lianphunga a thinur hle a.

Silai neu inring sain lo chu an vat leh ta a. A hma ang bawkin Buangtheua hote chuan anrawn tibuai leh a. Lianphunga hote chuan an lo kap a, pakhat an kap hlum a. Chutia silai a rik tak avang chuan indo an tan chu a ni ta a. Chhak leh Thlang indo an tih chu a lo intan chhuak ta a ni.

Tachhip lamin silai an hmeh puah tak avang chuan chhuanlam a tha baw a. A nupui hual an neih khalh avanga thinur Liankhama khan a nupui hual neih saktu Kalkhama chu a khua Hmuizawlah a va run ta a. Mahse mi lo inrin sa va run an ni a. Hmuizawl khua chu an thahnem baw a, mi tlem te an thah mai lo chu eugmah an ti thei lo va.

Chutah Tachhip lamin Ruanzawl an han run leh a. Kalkawngah an zing feh chhuak an lo chang a. An lo kap ta a, an kap hlum nual a. Thenkh t nung chung a man an nei baw. He mi tumah hian alawm Nula hmeltha Chhingpuii pawh an sah hlum a. Chhingpuii sat hlumtu chu Thangzika ni e an ti a. Chhingpuii chu a tlan a Thangzikan a um a, a banah a man a, a kokiah a sat a. Chhingpuii chuan, "Min nun rawh, kei mi tlanna khawp chauh zawng ka pan a nei e," tiin a au lawm lawma. Mahse Thangzika chuan, "Nun tlak i awm ta lo," tiin a sat hlum a. A lu a tan a, a ak hawng ta a ni.

Tachhip-ho chuan an ral lak lute chu an lam a.  
 Chhingpuii thlangkhuandim chu,  
 Chhip khawpui lam mual zawlah,  
 Chawltui ningzu a rui e, hermawii

Chhak valin<sup>4</sup> ka hrang in ti,  
 In lawm lai Chhinghermawii  
 Pualchang hmul ang in thlau e. doralah

an ti a, an lam mup mup a. Silai an kap dum  
 dum a.

Hmanah di rawn chhai che maw?  
 Tunah chuan Chhinghermawii,  
 Thinglenbuangah lianah kan chhaitir e.

Kan that lo maw daiflungah,  
 Mi hrangin hnam kan len a.  
 Chhingpuii chun leh zua kan tahtir e,

an ti hawh a ni.

Khua a lo tlai chuan Chhim lam kawtchhuah  
 kianga zuang thing lerah Chhingpuii lu chu an  
 khai ta a. Nula hmeltha hmingthang a ni hawh a.  
 Tachhip hote lahin an uanpui em em a. A nu  
 leh pa te leh an khuate lahin an ui em em a, an  
 sawi a bang thei lo va. Chuta a nu leh pa te hla  
 pakhat chu :-

Chhip khawpui ka hawi ngam lo,  
 Ka tuai hran-lu an khaina,  
 Chung lianakin a chhai ni leng leh dawn e.

Choakpa chhun rawl rengah,  
 Chhingpuii bung ang tuai e,  
 Chun leh zuain tah kan bang thei lo,

an ti a- an tap an tap mai a ni. Tun Thleng pawh  
 hian Mizo zingah Chhingpuii an sawi a la bang thei  
 lo va. Thalai pawlin a thlan te an chei thar leh  
 ta zel a ni.

He indona thua hian Kairuma pawhin chan-  
 chin tam vak lo chu a nei ve a. Tlangpui ram  
 Khawlerha an awm lai a ni a. Kum sawmthum a  
 tlin hma deuh, mihring nih phungah pawh a chak  
 vanglai tak a ni. An awmna hi a han khawchhak  
 fal deuh hlek naa a unaute ral do thu a hre ve  
 vek a. Khawchhak lam lal Vanhnuailiana thlah-  
 ten Chhim lam an rawn nawr phei tur chu a lo  
 veng ran a. Chutih lai chuan Hmunthaah lo kai  
 phei an tum a, lo te an vat a. Chutia Hmuntha  
 rawn zuantute chu a pasalthaten an lo bei a, mi  
 pahnih an that a. Hmuntha chu kai ngam lovin  
 an kir leh ta a.

Chu mi phuba chu lain Vanhnuailiana fapa  
 Lalburhan Kairuma Khawlerh chu a va run a.  
 Nula pahnih thingphur hian rala an kal chu an lo  
 hmu hmasa a, an emte kalsanin an tlan hawng  
 ta vang vang a. Kairuma inah an tlan lut rawk  
 a. "Ka pu, ral, silai pu mipa tam tak khaw lam  
 pana lo kal kan hmu a, kan lo tlan vang vang a  
 ni" tiin an hrilh thuai a. Chutah Kairuman

pasaltha leh upaho a ko khawm thuai a. Kawt-  
chhuahah an lo chang a. Mahse an chan lohna  
veng mawng lam atengin an lo lut a. Mi pasari  
an that a, pakhat an man bawk a. Kairuma ten  
an khawih ve hman lohin an tlan kir leh ta thuai  
a. Kairuma chu a thinrim hle mai a, "Patlingin  
ti, inrun tura lo kal, rawlral ang ziazanga hetiang  
thil tihte chu, in va chhak dawn lo em!" tiin ha  
chang a thial rap rap a. Phuba laa va run ve leh  
ngei tumin an inbuatsaih sauh sauh a.

A kum leh 1880 atengin thinga tam tan a. Mizo-  
ramah tam a tla nasa em em mai a. Khawthlang  
lam chuan Vai buh an phurh theih avangin an zia-  
awm deuh a. Khawchhak lam tan erawh chuan  
Vai buh phurhna tur kawngah an hmelmate an  
awm tlat avangin buh an phur ve thei lo va. Ba-  
hrate an lai a, bahrain a daih loh chinah hnahnem-  
te an ring hial a. Chuti khawpa an mangan tak  
avang chuan indo zai pawh chu an rel hlei thei ta  
lo va. Kairuma u Lungliana Hmawngkawna a  
awm lai a ni a. Khawchhak lam lalten Hmawng-  
kawna Lungliana hnenah mi an tir a, rem thu an  
saw a.

Mahse Lunglianah chuti mai chuan a lo pawm  
lo va. 'Keia thu mai pawh a ni bik lo va. Ka  
nau Kairuma han be tawh u. A khua in run a,  
in chung a thinur lai tak a ni si a, ama thu thu  
ni rawh se,' tiin Kairuma be turin a lo ti a. Kai-  
ruma be tur chuan an kal leh ta vang vang a.



Ani chuan hreh tak chungin inremna siam chu a lo remtihpui ta a ni. Chuta chinah chuan Chhak leh Thlang indo chu a tawp ta a.

Kairuma chuan chhak lam a nawr chho zel a. Tlangpui ram atangin Sialhawk a kai chho va. A ram a thain buh an ngah thei em em a. Hmar lam atangin Thingtam avanga ei chham mi tam tak an lo pem lut zut zut a. In 500 chu an han tling ta thuai a. Sialhawk atangin Khawhaiah an kai chho leh a.

Chutih lai chuan Kairuma nu Pi Neihi chu Ningtuiah a awm a. Kairuma fapa upa ber Liankanglova chu a awmpui ta tlat a. A lo puitlin deuh chinah an khua pawh chu Liankanglova hmingin a awm ta a ni. Kairuma fapa, tlang hnan luaha in dang hmasa ber a ni.

### **Kairuma leh Laltuaka thlahte**

Laltuaka thlahte kha Vuta hovin an um darh hnuah khan, Falamah lalna thu lain Zawlseih leh Khuangthing velah awm hmun an khual leh ta kha a ni a (Phek) A hma hian an lo baihvai rei tawh bawh a, helai vela khaw thar an han din leh hi tan an lain hna an thawk nasa em em a. Thingtamah pawh an tam ve meuh lo va. Buh an ngah avangin khawthlang lam atang te, hmarchhak lam atang tein mi tam takin an rawn pan khawm a. Rei lo te chhungin khaw lian tham tak an lo ni leh thei ta a ni,

Tuaka thlahte inthlah chhawn dan chu hetiang hi a ni a. Sailovan Chungnunga a hringa, Chungnungan Lalhluma, Lalhluman Laltuaka a hring a. Laltuakan Ngenpuia, Ngenpuian Thawmpuia. Hetih laia Zawlsei vela awm hi Thawmpuia a ni.

Kairuma te Khawhaia an awm lai a ni a. Kairuma chuan khawchhak lam ram Tiau lui thlang lam hi chu ama rama ngaiin theih ang anga ven hima humbalh a tum tlat a. Tuaka thlahte an tuk tlawm hnua Zawlsei leh Khuangthing vela khaw neia an lo awm leh ta hi hnawk an ti a. An ram chhunga lo lut anga ngaiin hnawh kian leh an tum ran a.

Kairuma nauah hian Sanglura a awm a. Sanglura chu tlangval chak vanglai tak a ni. A thianteho nen Thawmpuia hote hrawhchhuah dan tur an rel a. Anmahni rawn lova chutia an rama an lo awm ve leh ta ngawt mai chu hnawksak an tin, a bei tura kal an chakin an za zek zek hlawm mai a. Sanglura chuan a u Kairuma hnenah, a thianteho nen kala han hnawh tiau vek an tum thu a hrith a. Kairuma pawhin a remtihzawng tak a ri a. "In hnawh darh theih te chuan an hmunah khian i hovin khawthar in kai ve dawn nia," a ti a. Chu chuan Sanglura chu a tiphur leh zual a.

Thawmpuia ho chuan an lo thawk dawn tih thawm an lo hre lawk a. Kawtchhuahab an lo hmuak a. "Keini min do turin in lo thawk chhuak

ani tih kan hria e. Indo kan duh lo. In huat thu engmah kan sawi hlei nem, unau kan ni a, indo tur kan ni hlei nem," tiin an lo dang a. Sanglura ho lah chu an tum a ruh em em a. An kal lui zel a. Thawmpuia te chuan kawngah thing an kham a, hei hi chu rawn pel tawh suh u," tiin an lo dang zel a. Vawi thum lai an lo tih hnuah chuan, Sanglura teho lah chu chuti maia han dan kir theih tur chi an ni si lo va, an thing kham an han su tlang chiah chu an lo kap ta a. Sanglura leh a thian-te pathum an kap blum a.

Sanglura hote chuan chutia an hotupa ber a thih tak hnuah chuan an bawh zui zel duh ta lo va. An ruang chu an la a, an hawpui ta a ni. Sanglura rala a thi ta mai chu a khuain an ui em em a, nasa takin an sun a ni. Nula pakhat pheichuan, a tuarna em em mai a. A ruang chu a kuah a. "Sanglur, kan va han vanduai tehlul em! I ute bo io, i naute bo lo, nang kher kher maw, ka va han ngaithiam lo tehlul em!" a ti a, a tap a tap mai a. Sanglura unaute chuan a tah dan kher kher chu ngaihnawm an ti lo deuh a ni ang, 'Kan nauvi kha, atah thiam tehlul nen, a lute a na zo ang e, hruai hawng rawh u,' an ti a, a thianten an hruai haw ta a ni.

Thawmpuia ten Sanglura te an thaha a hote an dan kir theih tak avang chuan, thei inti takin,

In ti tak maw, valrualin chengrang kan chawi  
vek chuan.

Kan tawn chhawn her vung ngai e,

Zo lur tlangah,

tiin an hnehna chu hlain an awi a.

Kairuma chu a thinur em em mai a. A nau chu a vui fel te te a. Thawmpuia te bci tur chuan a hovin an thawk chhuak ta a ni.

Thawmpuia te chuan Kairuma te chu a nau phuba lain thlasik anga khel lovin an lo thawk ngei dawn a ni tih an hre sa vek a. An lo thlen hun tur chu tuar ngam lovin Lurh tlangah an tlan chho va. Farkawn ram Farpukah an biru ta a ni.

Kairuma hote chuan an um chho ta ngei a. An khua an thlen chuan tar chhia leh naupang nawi mai lo phei chu tumah hmuh tur an hre lo va. An um chho zel a, Farpuk chu an han thleng a. Farpukah an lut tih an hriat chuan an luh-chilh ngam ta bik lo va. Farpukah chuan pawn atangin tui hna a luang lut a. An tlangvalho chuan an tui tlan atang chuan hnamtura hrai hlum vek an rawt a. Mahse an upaten, "Naute u, chutiang zawng a thiang ngai lo ve," tiin an khap a. Puk pawnah chuan an inhrosa a, silai pawh an kap nasa. Puk pawnah chuan Thawmpuia sechal an lo thlung a. Chu erawh chu an sahhlum sak a. A kite pawh an sat chik hrup a.

Thawmpuia sechal ki chu a tupa Pianghleia, Vangchhe lal hlui, Tahan bul Hmunlai khuaa awm chuan tun thlengin a la vawng tha reng a, Kum 1988 February 18 niin kei pawhin ka han en ve a, Seki naran lo tak, chanchin pawimawh tak nei a nih avangin a hmuhnawm danglam bik riau a. Hmanlai piute hun lai te pawh mi ngaihtuhtir a. "Hetia i kawl chuan in tibo mai ang a, Aizawi

Museum-ah i dah ang hmiang," ka ti a. Mahse pipu ro a ni a, an ngaihhlut em avangin an remti lo va.

Thawmpuia teho chutia an inthiar fiblim tak avang chuan Kairuma te chuan an kirsan leh ta a. Anmahni tihchhiat hrim hrim hi an tum ber pawh a ni lo va. An ram luah atanga hnawh darh hi an tum ber a ni a. Khawhaiah an hawsan leh ta a ni.

Farkawn High Schcol Headmaster Pu Ngurdai-lovan 'Farkhaw Zopui' hla a phuahab Thawmpuia hote Farpuka an tawm thu hi a phuah tel tih ka hriatin, a hnenab lehka zia kin a hla phuah chu mi rawn thawn tur leh, he lehkhawba telh turin ka han dil a. Phal taka mi rawn pek avangin a chung-ah ka lawm hle a. Chu hlaah chuan heti hian a zia k a:-

Farkaw ram cham del, aw, Fiaratui thiang luanna  
Pipu dar dawi leh sakruang chênna Lamsialpuk;  
Fanai chengrang thlauna khamrang tharsate run  
nuam,

Farpuk run rem murva dungthul Ngurpui an  
lenna,

tiin. A tlar hnahnung bera. "Farpuk run rem murva dungthul Ngurpui an lenna," tiin, Thawmpuia teho Kairuma te hlauva an bihruk dan thu chu chiang takin a chham chhuak ta a ni.

Thawmpuia leh a hote chan chu a chau leh ta hle mai a. An hmun ngai luah tur lahin tihngaihna a awm tawh si lo. Tih dan tur kawng tha ber tur dapin an inrawn a. Tiau ralah Zahau lalte bela an hnena dawvan kai tura chhoh leh mai loh chu kawng dang reng awm thelin an hre ta lo va. Tichuan Farpuk chu chhuahsanin Tiau luipui an kan chho va. Satawmah te, Zawngteah te, Ngaltuih te an awm darh ta hlawn a. Tichuan Tuakaa thlahte chu khualehtui nei lovin hnam dang karah baihvai takin an khawsa leh ta a ni.

Mahse chu chu an tawpna a ni mai bik lo va. Kum 1885 ah Zahau lalte hruaiin Tlaisun ( Falam ) lal Chawnbika hnenah bawk an han kal leh ta a a. Anin Tiau leh Tuipui inkar ram awl remchang apianga awm turin thu a lo pe a. Tichuan Vang chhiah Thawmpuia a lut a. Bualchhuma leh Lalsarga te Lianpui tlangah an kai a. Lianpui atang in Dosanga Chawngtuih a invawm hrang a. A hnu lamah Chawngtui atangin Muallungah a kai leh a.

Vaphaiah Rozika a awm a. Mahse Rozika chu a tlang lo hle mai a. A nupui chu a intilal em em a. An khuaten an ning thei hle mai a. Nakirah chuan an tuar zo ta ngang lo va, lal khingpui Hualngo Cherput mi Mitinliana chu lal zawk turin an duh a. Tlaisun lal hnenah a han kal a, anin lalna thu a lo pe a. Chuta tangin Vaphai tlang chu Hualngo lalin a lo thut ta zawk a ni.

Vaphaia lal hmasa lal danah sawi dan dang a awm a ni awm e. Tuna ka sawi dan hi Tuaka thlah Thekte lal hlui Pu Thanga mi hrilh dan a ni.

Rozika tlawm mangang chu Tlaisun lal hnen lamah bawh a tlan chho leh ta a. A lo hawin, "Samthang ram mi pe e," tiin Samthangah kai a a tum a. Chu thu chu Kairuman a lo hria a, Rozika hnenah a upa a tir a, "Kai duh ting suh, heng lai ram hi ka ta vek a ni a, i kai luih chuan zan thum pawh i riak hman lo vang," tiin a hrilh-tir a. A kai ngam ta lo a ni.

### Kairuma leh sakei huai

Kairuma chu lal huaisen tak a ni a. Ramvak mi a ni a, ralah chauh ni lovin sapui pawh a ngam ble a. Kairuma Khawhaia a awm laiin Biateah Fanai lal Zaduna a awm a. Chutih laia Biate khua chu Kelsih an ti a ni. Kelsihah chuan sakei huai a awm a. Rante hi a seh reng a. Zan tin deuthhaw hian sa a tla reng mai a. Ni khat phei chu Taimama ramvak Minpui bulah a lo seh a, a ei zo thelh mai a. Chuta chinah phei chuan an hlau em em mai a. Ramah pawh an kai tha ngam tawh lo va. Sakei hi chu a mi rap hi a na a, rama a hnu thar hmuh mai pawh hian rilru a thawng thei a. Mihring a seh ngat phei hi chuan mi a rap thei em em a. Mipa hruai loh phei chuan hmeichhia-ten tuikhura tui takngial pawh an chawi ngam tawh lo va.

Kelsih lal Zaduna chuan a khuuaa sakei huai bei tur chuan Kairuma chu a va pun ta a. Kairuma chu a khaw ramvachalho hruaiin an lo thawk ta rup mai a. Kairuma chuan sakei chu a han cho ta a, 'Ka sa ai i nih ngat chuan zaninah Zaduna sialrawn la ang che,' a ti a. Zaduna chuan, 'Sial em em te chu ka ngam lo ve, kel ni zawk rawh se,' a ti a.

An chona chu hria ni awm takin, zanah chuan Lalduli nu sumhmuna kel riak chu sa huai chuan a rawn la ta tak tak a. A tuka beih an tum avangin tuman an um duh lo va, an thlah ngam rih a ni. Zanah chuan a tuka sa huai beih dan tur chu lal inah an sawi ho map map a. Pasalthain an silaite an buatsaih a.

A tukah chuan an khaw hnuaia sakei awm chu an hual ta a. A awmna ngei tur nia an hriat lai chu zau deuh hlekin an sah hual vek a. An sah fainaah chuan mipui intlarin thawm a neih a. An sah lohna lam chu sakei khan tha tak tak hlir a ni a. Chungah chuan pasalthahovin an chang a. Kairuma pawh a khan tha lai berah an chantir a. An chan fel vek hnuaah chuan Zaduna khaw tlangvalho chuan an luh chhuak ta a ni.

Huallutho chuan an han hnawt ta a. Sakei thinrim chuan a sir bera tang huallut zinga pakhat chu a vawrh leng lawp mai a. Na takin a hliriam a. Mahse hnung lama thawm a nasat em avangin an lo channa hmun reh lam chu panin a kal zel a.



Kairuma hma taka a chhuak pheii a. Kairuma chuan duh tawka tinin a thal a lo thlah ta thlai mai a. A sa huot taka kap a ni bawka, a hmunah a thi ta nghal a. A tukah chuan Khawhai tlangvalhovin hlim takin sakei ruang chu an khaw lamah an zawn hawng ta a ni.

Kairuma chu Khawhaia kum nga vel a awm hnuin Sialhawk ram Karmualah khaw thar a kai a. V.L.Siama sawi danin Kairuma Karmuala a awm lai hian 1889 kumah Vailian sap leh a sipaiten Kairuma chu an va tlawh a. Indo lovin tha taka an inbiak hnuah an inthen leh ta a ni tih thu a ziak (Mizo History p. 34).

### **Zaduna nen Tlang an in thleng**

Kairuma leh Zaduna te hi lai intithiam tak an ni a. An pu Lallula leh Rorehlova te hun lai atangin tha taka khawsa ho thin an ni. Kairuma Khawhai leh Karmuala a awm laiin Zaduna chu Kelsih (Biate) khuaah a awm a. Mahse a hnu lamah chuan Biate tlang chu Kairuma khua a lo ni a. Kairuman Thawmpuia te ram a laksak Zawlsei ram chu Zaduna ram a lo ni leh ta bawka. A tupa Sangluaia leh Lalduna te hun thlengin, Mizorama lalho lalna a tawp thleng khan, Zawlsei chu an ram a ni chho ta zel a ni.

He an lalna tlang lo inthlak thleng dan hi he-tiang hi a ni. Kairuma chuan heti hian a ngaih-tuah a. Piler leh Mualcheng lamah an unaute an

lal a. Sialhawk Khawhai leh Karmual lamah anni-  
ho an intlar thluah bawk a. Biate tlanga Fanai  
lal Zadunate an lo kartla chu hnawk a ti deuh a.  
Zawlseï lamah Zaduna te chu chho fihim mai sela  
thain a hria a. Zaduna Biate tlang leh Zawlseï  
ram khi inthlengah dil ta ila engtin nge a ngaih  
ang aw, a ti a. A upate nen an sawi ho nak  
nak a.

Ni khat chu Kairuma khaw pasaltha pakhatin  
sakei a kap a. Sa lu an lam a, Zaduna pawh an  
va sawm ve a. Ilim takin zu an in khawn a, an  
lam luib luh a. Chutia an rui puam an hlim lai  
tak chuan Kairuman Zaduna hnenah, "Zadun, I  
Biate tlang hi ka Zawlseï ram khian ka thleng ang  
ch?" uin a dil ta ngawt mai a. Zaduna remti-  
hawng tak mai a lo ni a. Ani pawhin Sailoho  
karcheha awm reng ai chuan, ram hnawr lam ni  
mah sela. Tuipui ral chhaka han awm chu a lo  
duh zawk daih a. Khuua a haw phei leh hnuin a  
upatu nen, Kairuma a phal leh loh mai an hlau a.  
Hmanhmawh takin an insiam a, Zawlseïah chuan  
an kai chho ta a ni

He lehkhabu ka buatsaih lai hian upate ka  
kawmnaah Zawlseï ram hi Borhsap Tarmita (J Sha-  
kespear)-an Sangluai pa hnena pek anga sawina  
ka hria a. Mahse Tarmita hi 1897 atangin North  
Lushai Hills-ah Political Officer a ni chauh a.  
Chu mi hma Vailianin Tlaikuanga Kairuma an  
rawn beih lai hian Zaduna leh Zakapa unau hi  
Tuipui ral chhakah an lal tawh niin a lang.

L.W. Shakespear-a sawi danin, Tlaikuanga Kairuma an hual hnuin sipai pawl hnihin Zakapa khua an bei zui zel a. Kum 1896 January 3 niin sipai pawl khatin Zakapa khua chu ngawi rengin an hual a. Sipai pawl khat a khuaa lutin in tinah an lut a. A khua mi zawng zawng chu khawlaiah an ko khawm vek a. Zakapa pawh an zingah chuan a sam sei taka a hmai khuhin an hmu ta a, chu chu sipaiin an man ta a ni. Zaduna pawh a hnu zan hnihnaah ni khat (darker 10) kal Tiau lui rala a bihrukna hmun chu hualin an man leh ta a ni ( History of Assam Rifles p.105, 106).

Hetah hian Zakapa leh Zuduna te khua hi a hming an sawi lang lo va. Mahse Tiau rala a bihrukna atanga darker 10 kal chu Tuipui ral thlang lam ni theiin a lang lo va. Kairuma nena an khaw inthlengna Zawsei khua emaw Khuang thing emaw ni ngei tur a ni.

### Kairuma Lailenah

Sorkar (Vai) an lo lian a. Sipai tam tak an nei a, ralthuam tha tak tak nen. Mizo sipaite chu huai em em mah sela, mihring leh ralthuam inthat hleih lutuk avangin anni han khin chi an ni lo va. Rilru hmin lo takin inremna thu an thlung zel a. Chhim lam lalte leh Hmar lam lal Manga thlahte an hmin zo tawh a. Manga unau Lalpuiliana thlahte pawhin do hneh theih tur chi an ni lo tih huan an hnenah intulut tawh bawh a.

Kairuma crawh chuan, an thlahtute hun lai atanga thisen leh nunna tam tak senga an lo kah zau sa leh, harsa taka thi leh thau pawiba an lo humhalh, an duh em em, an ram ropui ve tak mai hnam dang lalte laka han tlawmsan chu a hreh em em a. Huai taka din zel a duh a ni. Mahse a mal ta hle mai a. A kiangah Zaduna te unau, sorkara la inpe duh lo an awm bawk a. Anni hi Mizo lalte zingah mahnia ding rei berte an ni a. Sorkar lian pawhin a engtoin an huphurh hle a. An hmabak lian ber chu Kairuma te hncha anmah-ni nena inremna siam hi a ni.

Kairuma chu Karmual atangin 1891 kumah tuna Lungdar ram Lailenah a kai a. Kairum fapa Thangburha chuan an Lailen awm lai thu hi tlem heti hian a ziaak a:-

“Ka pian kum 5 kumin Lailen kan zuan a. Lailenah chuan ka pa khua chu in 450 a ni. Sorkar a lo lian a. Ka pa chu an man hlauin a tlan bo a, ramhnuaiah. Lailen mualah sipai an lam a. A changin an inkhel a, chung te chu ka hria. Lailenah chuan a zuan kum nen kum thum kan awm a. A kum lehah Tuipui ral Tlaikuang kan zuan leh a,” tiin.

Vailian pahnihoain a tum ber pakhat chu Kairuma run a ni a. Kum 1888 December thlaa Demagiri atanga mel lia hla, ‘Pakuma Ram’ an runna-

ah khan Kairuma hi tel ve ngeia an hriat avangin hrema chawitir an duh a ni.

Mahse Kairuma chu Mizoram khawchhak lam zawng zawng awpa thununtu lal berah an ruat a. Sal tam tak neia ralthuam silai pawh thahnem tak nei lal ropui tak niin an hre tlat a. An huphurh avangin ruahmanna fel tak neia an beih theih hma chuan run mai lovin, an la zuah reng a ni.

Vailian pahnihna hi chuan ruaka haw leh mai an tum tawh lo va. A ram hi Kumpinu ram awpa siana thut ngheh an tum a ni. An lo chhuah phat atangin Mizoram hi District pahnihah an then a. Chhim lamah Major J.Shakespear leh Hmar lamah R.B.McCabe te chu Superintendent an ni a. A tir bera an thiltih pawimawh tak chu a ram fanga a mi chengte nena inhmelhriatna neih a ni.

Heng mite pahnih hi 1892 January 30 niin Kairuma khua Lailenah chuan an khaw fang an intawk khawm a. Chu mi tuma an hnathawh langsar ber chu Chhim leh Hmar District pahnih ramri sian fel a ni. An District inramrina chu an tifel vek a. Mahse 1898 atangin District pahnih chu District pakhatah an fin khawm leh ta a ni.

Lailenah chuan rei lo deuh an cham a. Khaw chhunga luhchilh lovin, khaw sirah an sipaite nen an inkulh a. Kairuma chu sorkar lakah a la hmin

duh lo hle a. A khuaa sap lo kalte pawli chu a hmu duh chuang lo. Tharuma lo beih mai chi an ni lo tih chu a hria a, ramhnuai a bihruksan daih a. A upate pahrih Dailova leh Putkeriaa te hnenah a tul apiang tha an tih anga lo tihsak tur-in a chah a. Upate chuan sapte chu tha takin an bia a, ei leh in tur leh, an chhuah leh dawn ah puakphurte an pe a.

Lailena sipai an cham chhung hian khawchhung mite nen inkawm ngeihna an ngaihtuah a, infiamna te an nei a. Lung an indensiak thin a. Sipai lam chuan khawchhung tlangval lian tak Lu-theka fapa Chawngkunga chu an phak lo hle a. Sipaiho chuan, 'Lailen Chaka' an ti ta hial a ni.

Chu mi kumah vek chuan April thlaah McCabe sap leh Manding lock te sipai 400 hruaiin Lailenah hian an han kal leh a. Chhim lama an kal turin an tlawh kual satliah mai ni awm tak a ni. L.W. Shakespearan an kal thu tlem te chauh a ziak a. An zinna chanchin engmah a ziak lo (History of Assam Rifles p. 103).

Chutih laia Kairuma chanchin chu 'Gazatteer of the Lushai Hills'-ah, Political Officer A.W. Davis (Hmuimulduman) heti hian a ziak a:-

"Kairuma hi Lushai Hills Hmar chan lalte zingah lai ropui ber (The most powerful chief) a ni a. North Lushai Hills chhimchhak kil lama khuate chu

Vuta tu leh faten an awp a. Chungah chuan Kairuma chu a lu ber a ni. Amah nen tun (May 1894) thlengin intawhna kan la nei lo va. A mite nen indona pawh kan nei lo. He kum hnih chhunga a awm dan chu a lungawi tlak vak lo. Political Officer pawh hmu duh lovia ramhnuaiah vawi hnih a relhru bo va. A mite erawh chuan kan mamawh ei tur leh puakphurte min pe zel a. Lailen khua chu in 455 an ni," tiin a ziak a (Gazetteer of the Lushai Hills p. 25).

Hei hi Lailena an awm laia an chanchin, Sor-  
kar record lama kan hmuh theihthe chu an ni a.  
An inhmuh tumahte hian engmah intih lovin an  
inthathen leh mai thin a. Mahse an ram awp zelna  
turah an duh angin an la hmin lo va, an la inchi-  
bai thei rih lo a ni. A chungah an tih tur tak ti  
lova hmabak neia an inhriatnaah hian tihfel tur an  
la nei tlat a. Tlaikuang a kai chhoh hnuaah urhsun  
takin an la nawr zui leh dawn a ni.

Hetih laia Kairuma rilru hi a mangang hle a.  
A upa Thangsavunga sawi danin, Kairuma chuan,  
"Lusei ram kan benbelna leh kan then fainaah  
hian rilru nei takin hna kan thawk a. Unaute in-  
karah inrem lohna te lo chhuakin han inrun bawh  
thin mah ila, kan tum tak chu kan ram hauh china  
hnam dangte ram pawn lama nawr chhuah hi a ni  
a. A rama lo awm hmasa. kan aia chak lo zawkte  
Chhim lamah te. Thlang lamah te. Hmar lamah  
te kan nawr tawm zel a. Chhak lam atangin Pawi  
ra: an lo kal lohna turin kan lo veng tlat bawh a.

Mahse heti hian Vai sipai ruaiin Vaingohote an lo lian leh ta a. Khawtlang lama kan unauteho zawng zawng lah chu an tlawm zo tawh vek a. Keini chauh hi an hnena la inpe duh lo kan ni a. Kan thuneihna leh kan ram hi min chhuhsak ngei dawn zawng a ni a. An huatthlala hle a ni," tiin sorkar lo lian a duh lohzia a sawi chhuak a ni.

### Tlaikuang awm lai.

Kairuma chu Lailen atangin kum 1893 pawl-tlakah Tlaikuang a kai a. Tlaikuang chu Tuipui ral chhak, Khawbung ram, a khawthlang lam kawtchhuaha awm a ni a. Chhuah lam hawiin a inpharh duai a, hmun nuam leh rem tak a ni.

Khawbung hi a hminga a put hlen tak zel ang hian Hmar Khawbung hnam awmna a ni a. Tuna Khawbung khaw chhim lam zawmin hmun hlui zau pui mai a awm a. Chu chu 'Khawbung hmun' tih a ni a. Hmanlaia Khawbungho awmna a ni. Chu mi zawm a chhim lamah chuan 'Hmar hmun' a awm hnan leh a. Chutah chuan 1986 khan Khawbung hla phuah thiam pahnih Patea leh Damhauha te chawimawina lung an phun ta nghe nghe a. Chu mi chhim thlang lam hretah chuan 'Khawbung Tui' pawh a awm. Chu chu Hmarho awm laia an tui-khur lui a ni.

Kairuma te Tlaikuanga an kai dawn hian Khawbungah Hmarho an awm a. Kairuma ho an lo kai dawn tih an hria a. An lungngai hle a, an tan awm ngaia awm zel theih a ni dawn lo tih an



hria a. Hmun danga an insuan dawn leh tuma dipdal lohva han awm vena tur hmun ruak remchang an hmu thei baw si lo va. A tih dan tur kawng remchang an ngaihtuah a, an huphurhin an lungngai hle mai a. "Hawh u, Hmar inti lovin, hnam hrang hrang kan lo inchhal dawn nia, tichuan Kairuma khualehtuah kan awm ve mai dawn nia," an ti ta a.

Kairuma ho khawthar kai tur, in han sa chuan Hmarho chu an han hmu ta ngei a. "Eng hnam nge in niha tu khuate nge in nih?" tiin an zawt ta ngei a. Hnam hrang hrang an inchhal thlih thlih a. An zinga pa phutkhat deuh hi an han zawt ve a. "Hmar" a inti ta roh va. A thiant chuan an han melh deuh kaw a. "Eh, Khawbung," a ti leh ta zel a. "Aw, Khawbung a ti ta deuh deuh," an ti a, an nui zo ta a. Laih lovin buichhia a in puang zo ta a ni. Heta tang hian, "Khawbung a ti ta deuh deuh," tih tawngkam hi a lo piang chhuak ta a ni. (Mizo chanchin Hrangthuma leh Lalchungnunga p.386, 387)

Kairuma chuan Hmarho chu tukluh bawiah a siam ta vek a. Tha takin a enkawl a. Hotu bik neiin veng hrangah an awm ta a. Chuta an awmna chu Tlaikuang khaw lu lamah, 'Hmar Hmun' an ti ve leh a. Kairuma Vaiin an mana amah enkawltu tha ber leh, Biatea an awm leh hnu thlenga a upa min pawimawh ber pakhat chu Hmar mi Avunga a ni.

Pu Liansailova pa, Kairuma fapa pathumna  
 Pu Thangburha thu min hnutchhiah danin. Tlai-  
 kuanga kum khat an awm hnu hian Vaiho chu  
 Kairuma hmına a tul apiang tifel vek turin an lo  
 thawk leh ta a ni.

### Tlaikuang run thu

Chhim lam leh khawthlang lam lalho zawng  
 zawng an hmin zo vek tawh a. Mahse chhiah leh  
 kuli an phut luih avang leh, lal thenkhatte tun  
 hmaa phai an run avanga an hrema silai leh sum  
 leh pai an chawitir thin avang chuan an thin a na  
 hle a. Rei tak thlengin an lungawi thei lo va.  
 Khin hneh chi rual nia an hriat loh avangin inrem  
 angin an awm ta mai a ni.

Chutih laia sorkarin a la hmin theih loh, an  
 hmabak pawimawh taka an la neih chu khawchhak  
 lama lal ropui tak Kairuma te an ni a. Chu mi  
 thu chu Sir Robert Reid-an a lehkhahuah hetihian  
 a ziaak a:-

"Lushai country khawchhak lamah chuan Lal-  
 bura a inpe tawh a. Haulong-hovin bua-ina engmah  
 an siam tawh lo bawk a. Nimahsela district khaw-  
 chhak lama Kairuma leh Vuta thlah lal dangte hian  
 mahnıa inawp hranna (independence) neih an tum  
 avangin anmahni dova han run hi thil tul tak niin  
 a lang tlat a ni," tiin (The Lushai Hills p.33).

Sorkar ngaihdanin Mizo lal ropuite beih hi thul huphurhawm tak a ni a. Ral do mi sipai leh ralthuam silai tam tak neiin an hria a. Ralpuì tak tak phiara phiar a ngai a ri. Entir ran, Kum 1850-a Sylhet Light Infantry ten an Manding sap Lystera hova Ngura khua Sentlang an beih khan an sal 400 rual lai mai an han chhuahsak a. Ngura sipaite chu sipaiho chuan 5000-7000 vel lai niin an hria a (The Military Report on the Chin Lushai Country p.2) Tin, kum 1893 January thlaa A.W. Davies leh a hoten Lalhrima khua an beih khan sipai 1000 vel in an bei a ni a. Chuta an silai chawitir chu fung 500 ngawt mai a tling a. Chu chu tling takin an pe ta mai a (The Lushai Hills p.48).

Hengte en hian Lusei lalte hi an lo ropuiin, ral bei mi sipai leh ralthuam silai an lo ngah hie a ni tih chiang takin a lang thei a. Khawnglung run tumah pawh khan, 'Bawhbel khatin silai an chhuanga,' tih a ni a. An lo ropui ngawt mai.

Han kal peng thui deuh hlek ila. Mizo pasalthaten engtik lai atangin nge silai an lo neih tan tih hi kan pipute hnen atang chuan kan hre mumal vak lo a ni awm a. Sir Bettran Carey chuan, "Chin leh Luseihote hian 1830 vel atangin silai an nei tan a. Chung an silaite chu Burma atanga an l-i chhuahte a ni. Kum 1885-a Upper Burma tih-tlowm a lo awm khan silaite khawm a ni a. Silai tam tak chu, British Official-te hnena athlawna

pek luh aiin, Burmese-hovin tlang mi hnam brang  
brangte hnenah an hralh ta a. Chutiang chuan  
Chin leh Luseiho hian silai an lo nei ta a ni," a ti a  
( History of Assam Rifles p. 77-78 ).

Kan ram rawn runtu sorkar sipaite hian Lusei  
lalho khuah silai tam tak a awm a ni tih an hria  
a. Chu chu an silai mansakte leh an inkah laia an  
silai hman dan atangin an hre chiang thei a. Kai-  
ruma phei hi chu 'Lal ropui bera' an ngaih a nia.  
A nihna tak aiin an ngai rorui zawk pawh a ni  
ang, an huphurh hle a. A beih dan tur lah an  
phiar asa.

Kairuma an beih dan turah hian an fimkhur  
em em a, a beih dan tur fel takin an ruahman vek  
a. Burma lam sipaite nen beih rawn tura an in-  
biak fel vek khuah chauh Tlaikuang vanin an  
thawk chhuak ta a ni. Kum 1895 Decembe 25 nia  
a hmun thleng turin thu an inhriattir lawk vek a.  
Chutiang tak chuan an beih rawn ta a ni.

Chittagong atanga Lunglei lama lo chhuak  
Major Shakespear leh a sipai rual te, Silchar lam  
atanga Aizawl lama lo chhuak Captain Lock leh a  
sipai rual te, North Lushai Hills awptu Porteous  
telin an lo chho va, Burma atanga Mr. Tuck leh  
a sipai rual tam tawh takte an lo chhuk thla bawh  
a. Lunglei lam atanga lo kalte hi Lailen lamah  
Samak ram atangin an lo lut a. Aizawl lam atanga  
lo kalte chuan Champhai kal tlangin Phuihnam

ram atangin Tlaikuang an rawn lut chho va. Burma atanga lo thawkte chuan Samthang atanga lo advance thla zelin tuna Khawbung atang hian Tlaikuang an lut thla bawk a. Chungcho zawng zawng chu Tlaikuang khaw daiah an intawk khawm ta a ni.

Tlaikuang an beih dan hi engkim ruahman sa veka tum ruh taka lo thawk an ni naa, kut-thlak mai tum lovin, a theih phawt chuan tawng-kaa inbiak fel tuma lo thawk an ni a. Chuvangin Tlaikuang khawpui chu lut mai lovin khaw pawnah an inkulh a. Kairuma be turin mi an tir a. nbiakna hun an intiam a, khaw pawnah an inbe ta a ni.

Chuta an inbiak dan chu Porteous sap chuan hetiangin a report a:- "Lalburha chuan March thlaah lal dangte min biak ang bawkin a khaw chhungah min bia a. Kairuma erawh chuan khaw pawnah sipai tumah awm loh laiin min bia a," tin (The Lusai Hills p.36). Chuta an inbiaknaah chuan Kairuma ten phaitual an zuk run avangin silai tam tawk tak chawi turin an ti a. An thil phutte an pek hma loh chuan an khua chu sipaiin an thutchilh tlat dawn a ni tib an hrilh ngal bawk a.

Tlaikuang an beih thu hi L.W. Shakespear-an History of Assam Rifles-ah heti hian a ziaak a:- "Kan hnena intulut duh lalte chu zawi zawia man an ni

a. 1895 March thlaah Vansanga man a ni a. He mi thuthang hian a chbehvel lalte chu a hmin thwhkhat hle a. Mahse Kairuma te, Zakapa leh Zadana te chuan min la rem duh chuang lo va. North Lushai Hills awptu Porteous te, Captain Lock leh a sipai 100 te, Lunglei atanga Major Shakespear leh sipai 150 te, Chin Hills atanga lo thawk Mr Tuck leh a sipaite nen Kairuma khua a anhual a. Kairuma chu a inpe ta a ni. Amah-crawhchu an chawi tura an tukte an pek fel vek hina chuan an khua chu sipaiin an thutchih ta tlat a.

“January 3, 1896-ah Zakapa an man a. Zadunah Tiau ralah a tlan a. A hnu deuhah a bihrukna hmunah an han man leh a. Andaman thliarkarah an thawn ta a. Chuta chinah chuan Lushai Hills pumpuichu a lo ralnuang ta a ni’ (Phok 105 106).

Kairuma te an hnehna hian pawimawhna tak a nei a. Mizo lal ropui mahnia indepenence neia sorkarkarna lo chelhtu. Mizoram hi Mizopho chenna atana lo su eng, thien leh nunna tam tak senga lo humhalhtute British Imperialist sorkarin tharum leh ralthuam hmanga an hneh zawhna, an hma-chhuahna a ni a. An tan a ropuiin a lawmawm em em a. A chungakan hmuh ang hian, “Tunah chuan Lushai Hills pumpui chu a lo ralnuang ta a ni.

Kairuma te an hneh thu hi Cheif Commissioner-in India sokar laipuih a lehkhá, dated 15th June 1896-ah, heti hian a report ve leh a:- "Kairuma leh a hnuaia lal hrang hrangte chu tukzal an lo ni ta a. Inkahna awm lova hetia an hmin maina chhan hi, Sir William ward thlir dan chuan, Falam column-in Tlaisun an lo tihtlawm hmasak vang a ni a. Pakbat lebah chuan Political Officer Porteous-an ral beih dan tur fel taka a ruahman vang a ni bawk. Chu mi bakah pawh Aizawl atang te, Lunglei atang te leh Burma atang tea column thumin an beihrawn vang a ni" tiin (The Lushai Hills p.33)

Kairuma Leilen atanga Tlaikuang a kai chho leh hi chu ram hmawr lam pana Tuipui rala kai chho leh a ni bawk a. Kum 1895-ah kulh nghet tak a siam a. Mahse an Tlaikuang kuih chu rei luah hman ta lovin, urhsun taka amah beih tuma India sipai thuang hnih leh Burma sipai intawk khawmte chuan a kum leh 1896 kum tir lamah chuan an tu tlawm ta a ni. Tlaikuanga kulh an din thu hi 1863 leh 1902 inkara thil pawimawh deuh deuh an zia khawm, Mizo leh Vai chanchin bu 1935-a chhuakah Pu Makthangan a tilang a

### **Tlaikuang hal thu**

Kairuma chu Porteous sap te nen tha taka irbiain an inthen ta kha a ni a. Mahse a hnu lawk-ab Tlaikuang zasarih khua chu an hal ta tlat a. Hei hi an thil phutte an pek theih loh vang a ni.

Kairuma chu a hmaa an hriat danah rêng pawh Mizo lalho zingah a ropui ber a ni a. Phai khuate a run a, silai tam tak neiin an hria a. Lalhrima khuaah pawh silai 500 lai an la a ni tih kan hriat tawh ang deuh khan, lal lian leh ropui Kairuma khuaah ngat chuan silai tam tak awma ringin tam tak an phut a. Chutianga an immun vel chhung chuan a Kairuma ber lah chuan khua chu chhuah-sanin a nu khua Hmunte lamah a lo inthiar fihlim dah bawk si a. Kairuma ber awm ta si lo, an silai phut zat lah pe thei ta bawk si lo. Thenkhat sawi dan chuan, sipai pawl thenkhat kal chhuak leh tur kuli tam tak phut chu an pe lo va ni, an an ti a. A ni mai thei. Chutianga an thil phutte an pek theih tak loh avang chuan Kairuma chu a la hmin tawk lo hle niin an hria a. Tlaikuang khua chu an hal ta hluah mai a ni. An hal tur thu hi hriat rukna an lo nei a. Chuvangin bungraw pawimawh zualte chu an lo seng hawi hman a, a zia tak chu a awm a ni.

“Vaiin khua an hal ta vek a. Khawbungah te Zawlseiah te Chawrah te, Chhingzawlah te, Phuihnamah te, Vanzauah te, Hlaitlangah te, Hmunteah te kan awm hrang ta chiam a, kum thum chhung lai chu. Tin. Chawra mi chu Samthang an kai a, Lalbikan a thut ta a. Chu chu Lalbikan khaw hrang a neihna chin a ni. Vanzau chu Vaikhama pa hovin an awm a. Sorkarin ramri a siamsak a, chuta chin chu an lal ve ta reng a ni.



Chu mi hma chuan ka pa khuaah veng hrang nei a awm ve thin chauh a ni. Tin, keini Chhingzawl Khawbung leh Zawlseï te chu Phuihnamah kan in-fin a. Hmar leh Paihtein min pemsan a. Losei-ho chu in 150 lai chu kan tling a. Sorkar silai la vawngah min ruat avangin min rawn sawi leh a. Ar te, kel te, vawk te, buhfai te an ngen a. Kan pe zel a. Upate an phuar a. Ka pa pawh an man a. Aijal thlengin an hruai a, thla ruk chu an tantir a," tiin sipalin Tlaikuang an hal avanga hmun tina an darh zawh tak thu Pu Thangburhan a io ziak a.

Kum 1920 March thla khan upate kawmin Khawbungah ka kal a. A pasal leh a unaute pawh lai upa lo ni tawh thin Pi Thuamliaana (84) thu mi hrilh an unau pian dan thu mai chu a ni naa, mahse Kairuma hova an pem kawi dan a ken tel avangin a ngaihnawn ang reng hle mai. "Kan unau zinga upa ber Hrangtlingi (Thanceia nu) chu Karmuala piang a ni a. Tlaikuangah ka u Bungi a piang a. Tlaikuangah bungui lian tak mai hi awm a, chu mi chawi chuan Bungpuithangi an sa a ni. Ka u Kaithuama Phuihnamah a piang a. Kei leh ka u Thangliana hi Khawbunga piang kan ni. Samthang atanga Khawbung an lo chhuk thlak kum takin Ka u Thangliana a piang a ni," a ti a. He mite chhung hi Phuihnam atangin Lalbika tawiawm turin Samthangah an chho va. Samthang atang chuan Khawbung an kai thla leh a. Kai-thuama phei chu Khawbungah Lalbika leh a fapa Lalrochhuma te upa min pawimawh tak a ni ta zel a.

Lalbika chu Kairuma fapa upa ber dawttu a ni a. A chung a kan hmuh angin Vai sipaiten Tlaikuang an hal avanga an darb buai laia lal tan a ni. Tlaikuang hal hi 1896 thal lai a ni a. Chawrah kum thum chauh chauh an awm a, Samthangah an kai chho va. Samthang atangin 1903 kum tir lamah Khawbungah an chhuk thla leh ta a. Chu chu Khawbung khaw pian kum a ni. Samthangah hian Chawr atanga kai chhote bakah Phuihnam atangte pawhin thenkhatin an han belh chho bawh a ni.

'Lalbika' hi Pawi hming a ni a. A pu Vuta atang khun Tlaisun (Falam) lal te nen hian an intihiam chho ta viau zel a. Lalbika a lo pian hian a pa Kairuman, "Fapa ka nei a, a hmingrawn sa rawh," tiin Tlaisun lal Chawnbika chu a fapa hming a saktir a. Nau piang hming insaktir hian awmze pawimawh tah a nei a. Pu berin nausen hming a han sak hian an inputuna a nghetin inlai-chinna tha tak an nei ta zel thin a ni. Chutiang chuan Chawnbika pawhin Lalbik a hming a sa a, chu chuan a inkungkaihna a tinghet lehzu a. Chawnbika chuan thil danga ti lovin, "Van hnuai lei chhinah keini kan lal bik, 'Lalbika' ni rawh se," a ti ta a ni. (Lal bik tih chu lal ber tihna a ni).

### **Kairuma Dar**

'Kairuma Dar' kan tih hi Tlaikuang runtu sipai pawl (column) thum zinga pakhat, Burma Military Police dar a ni a. Kum 1894 atangin Chin Hills

Battalion intiin Falamah an awm a. Chutih laia Chin Hills Battalion sipaiho chu India Vai an ni ber a. Sap Officer-ten an ho va.

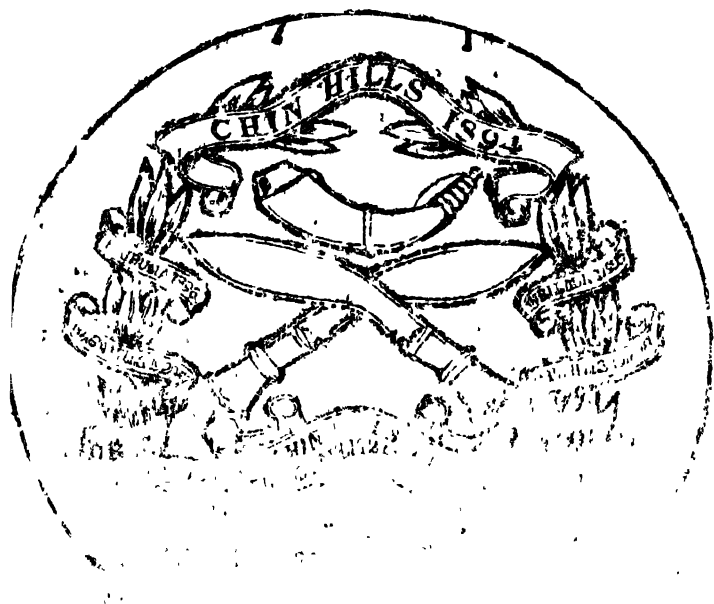
British sorarin Lower Burma a lak tawh hnuin, 1885 kumah Upper Burma a bei chho zel a. Burmese lalber King Tibaw an tutiawm a. (Burmese lalberte hi tlang miten 'Siampahrang' kan ti hlawm a. Hei hi chanchin ziaktu thenkhatin lal pakhat mimal hming angin an sawi ve thin a. Mahse mi mal hming (Proper noun) ni lovin 'Lalber' tihna mai a ni) British sipaite chuan Mandalay palace kulh ropui tak, laipui pawha kah tlang zawh loh lung kulhpui, a pawna tui zau taka an hung chhuah leh vek lal in ropui tak atangin Lalber Tibaw-a chu an hnuk chhuak a. India ramah an thawn bo ta daih a Chu mi hnuah chuan Chin Hills pawh an bei zui zel a. "Chinhote chuan Burmese khuate runin salah an hruai fo va. Chu mi chu tihch turin Military Force te chu Chin Hills-ah lutin, an indo fo va. Tichuan Fortwhite-ah kulh nghet tak an siam a" (History of Assam Rifles p. 82).

Burma atanga Chin Hills beitate leh India atanga Lushai Hills beitate in an inbe pawp reng a. Kum 1890 March thlaah Captain J. Shakespear leh Lt. Bythell te Burmaa Genral Penn Symons sipaite nena inhmur turin Halkha thlengin an kal a. 1892 kumah Forthwhite kulh atangin Captain Rose leh a hote chu Lunglei thlengin an lo chhuk bawk.

Chutih hun lai atang chuan sorkarin Chin Hills a awpna chu a tinghet sauh sauh a. Kum 1894-ah Fortwhite-a sipai awm thin chu Falamah an insawn a. Chuta tang chuan Kairuma Tlai-kuang khawpui bei tur chuan an lo thawk thla ta a ni.

Kuiruma beitate chuan December 25 ni takin Tlaikuang an thleng khawm kha a ni a. Mahse he darah hian 'Kairuma 1896' tih a inziak a. Burma lama sipaite pawh 1896 kum thar thlengin an awm chho ve ta zel a. Tichuan Kairuma khua chu halin an hna chu an thawk zo ta a. He darah hian a hnuaia a lema kan hmuh ang hian, an operation kum pawimawh dangte pawh a inziak nual a. Heng hi Chin Hills Battalion-in hmun hrang hranga mi helte an beihna (operation) kum a ni Chin Hills Battalion Dar a nih avangin an insawna apiangah an chhawm zel a. Tunah tak chuan China ram dep, Shan State khawpui nuam tak Kutkai khuaah a awm.

Kairuma hming a chuan avangin Mizo (Burma) sipai thenkhatten ruk chhuaha Mizoram rawn hawn thlak an tum fo va. Mahse Quarterguard dar a ni a, duty hmuh loh laia lak chhuah a harsat em avangin an hlawhtling thei thin lo va ni.



**Kairuma Dar**

## Kairuma Aizawl Tan inah

Tlaikuang an hal avangin Kairuma khuate chu hmun hrang hrangah an darh zo ta a. Kairuma chu Hmunte (Bungzung ram)-ah a cheng ber a. Tlaikunga sipaite chu Kairuma be turin Hmunteah an kal a. A khuate chu sipatin an lal an man dawn a ni ang tiin an buai ru hle a. Sipai sapin lal a biak lai chuan a khuate chuan chem leh fei lu puahnuaian sipaiho chu an hual ping tlat a. An lal an man phawt chuan che ve nghal rap turin an inralring a. Buaina lian tak a chhuak dawn a ni tih hriaiu Kairuma chu man lohvin an kiansan leh ta rih a. Tlaikuangah hian sipaiho hi kum li lai an awm a. An lammual zawl te pawh a la awm a. Phuihnam lam kawtchhuahah tuikhur tha tak an nei a, chu chu tun thlengin 'Vaitui' an la ti a ni.

An khua hal avanga hmun hrang branga darhte chu zawi zawiin an infinkhawm leh a. Samthanga awmte kha Lalbikan a ho va. A la naupan deuh avangin Kairuma ina seilian Hautulianan mawhphurhna a lakpui a. Khawbungah an lo chhuk thlaa, Chhingzawla miten an fin ta bawk a. Tichuan Phuihnam leh Hmunteah nen, hmun thumah an inbawk hrang ta a ni.

Kum 1900 thal laiin Kairuma chu Aizawlah an hruai thla a, thla ruk chhung an tantir a. Fanai lal Zaka leh Kaphleia te nen an tang ho va.

A tan chhung hian a khuate leh a unau khuate-hovin an ngaihsakin an duat em em a. Ni tinin thilpek, sa te, artui te, zu leh tuibur te an pe zut zut a. A upate pahnih Thangsavunga leh Avungaten an awm chilh tlat a. A mamawh apiang an pe zat zat a. Khawthlang lam lalte pawhin thilpek kengin an tlawh reng reng a. A tan laia chuti takamiten an zahna leh duhsakna tilanga khawhar pawh hre hman lova an siamna chuan mitena an ngaih ropuizia a tilang a. Sorkar pawhin (an zah phah hle a ni.

Sorkar lam pawhin an thlithlai ru reng a. Lal fing leh lal tha tak niin an hria a. Lal dang zawng aia a khualehtuiten an ngaihsak avang chuan lal naranah an ruat ta lo va. A khualehtuite tilawm thiam mi a ni tih an hre chiang ta bawh a. Thilpek a dawn nasat theih em avang chuan a tarpui lal dangte pawhin an nihlawh phah em em a. An khuahkhirh lutuk lo va, pawn lamah te pawh a riak chhuah fo va. Lung in chhungah pawh hre-awm lo takin a khawsa thei a ni.

British sorkarin khawvel hmun tinah ram a zauh zel a. 'Ram ni tla seng lova roreltu' a ni tak meuh va. Ram hrang hrangah a sipaite general hovin, an rammu a. An ram leh lalber tana thawk tha bikte chu an chawimawi a. 'sir' title thlengin an pe a. An ram lak lalte hmin dan leh thawhpui dan pawh an thiam hle a. Kairuma an han tantir kher pawh hi an hnena a intukluh fam-

kim theihna tura thiam taka an th a ni a. Chu mi kawngah te pawh chuan sorkar pawh a hlawh-tling viati reng a. An hnuaiah lai tha leh rinawm tak nih sorkar nen inrem takin, an awm zui ta zel a ni.

### Mizo lai ber Kairuma Biate-ah.

Kairuma vai tang a. lo chhuak a. Hmunteah rei lo te a awm a. Biateah an kai leh ta a ni Pu Thangburhan, "Ka pa vai tang a lo hawng a. Hmunteah leh Phuihnam chu Biateah infin khawm leh a rawt a. 1901-ah Biate kan zutan a. Vain khua an rawn chhiar a. Kum 1903-ah chuan in 334 kan lo tling leh ta a, hausak pawh 1903-ah chuan kan hausa hle mai," tiin Kairuma Aizawl tang lo haw hnua Biate khuaa an awm leh tak thu min hrilh a.

Engtizias Kairuma hi 'Mizo lai ber' ti mai nge kan nih? Phek a kan briat tawh ang khan, Political Officer A.W. Davies I.C.S.-in Kairuma chu, 'Hmerchan lalte zinga lai ropui ber' ti meuhva a ziak thu kan hmu a. Chu chu Mizoram tawn beitu sorkar hotute briadan a nia.

Kum 1902-ah Bawrsap Shakespear-a hovin Viceroy hmu turin Silchar an kal a. Viceroy chuan laih chh a han en vel a, 'In zingah hian tunga lai ber che u.' tiin a han zawt a. Tuman an



chhang thei lo va. Kairuma erawh chuan 'Keimah' tiin a chhang ta nalh a. Hei pawh hi Kairuma Mizo lalho zinga lal ber anga tilangtu pakhat chu a ni.

Chu mi tuma an kal thu chu a lehkhahu 'The Lushai Hills'-ah, Sir Robert Reid-an, "He mi kum (1902)-ah hian Colonel Shakepear-an Viceroy Curzon, Manipura a kal tur hmuak turin lal 23 Silcharah a hruai thla a,' tiin a ziaak a (p.61).

Kairuma chuan he mi tumah panih Thangsavunga leh Avunga te a hruai leh a. Silchar an thlen hnua Viceroy an hmuah thu chu Avunga chuan heti hian a saw a:

"Lalhote chu an tlartir a, upaho chu' abrangin kan awm a. A hmuaktu mipui tam tak an awm bawh a. Chhipkopsen ('chief commisionner') chu a lo kal a. Khuang leh baza an han tum ta a. Larsap a kal ve leh a. A ropui khawp mai. Khuang leh baza chu a tawp a, mipui kan ngawi thup mai a. Larsap chu lalho hmaah chuan a lo kal a, chibaibukin a han be hlawm a. Thu pakhat a zawt ta a. 'Tunge lal ber che u?' tiin. Chutah Kairuma chuan, 'Keimah' a han ti ta a. Larsap nena lalho an inbiak zawh hnu chuan chhim lam lal Rungnawla chuan, 'Kan tlawm zo ta vek mai le?' a ti a,' tiin

Kairuma hi a huaisen hle a. Ama rilru puak-chhuak mai pawh a ni bik lo vang a. Chutih laia Mizoram boruak leh thil lan dan tlangpui hre renga

ti ni ngei tur a ni. Kairuma larsap zawhna chhanga, 'Keimah ka lal ber' a han ti ta chu, Chhim lam lal Rungnawla chuan lal dang zawngte chu Kairuma hnuia awm ta vek turah a inggai a. Chuvangin, 'Kan tlawm zo ta vek mai le,' pawl ti takin a ti ta phawng mai a ni.

An tih tur engkim an tih zawh vek hnuin lalho chu bawhsapin a hruai hawng leh ta a. An khaw thlen nan sorkarin sakawr a pe a. An khaw kawt-chhuahah a khaw upa leh mipui tam takin an lo hmuak a. Chutah Kairuma chuan,

Min lo hmuak la, kawrsathang leh lal  
Hranglianpan,  
Lal lai ka rawn hawn e,

ti chu zu no dawm chungin a han chham chhuak ta a. A khuate chu an lawm hle a. An sa a, an lam ta nghal a ni.

An larsap hmuak lo haw hnuah chuan lal dangte pawhin Kairuma chu lal ber enin an en a, an zah phah ta hle a. A hlaah hian, 'Min lo hmuak la. . . . . Lal lai ka rawn hawn e,' a ti ngat reng a ni.

An sawi zel danah chuan sorkar pawhin Kairuma chu lal dangte ai chuan a dah sang ta bik a. A rorelna atan Tuirial leh Tiau inkar hi an pe a. Chuvangin Hualtu, Rullam leh Maite khua atangtein thubuai hian deuhvah chuan amah be turin an kai ta hial a ni. Hetiang deuh hian Chin Hills-ah

Zahau leh Hualngo lam bial turin Thangtinliana chu an dah a. Falam lamah Tlaisun lal Chawnbika, tin, ani a thih hnuah a fapa Vanhmunga te bial zau deuh awp turin an ruat a. Hetiang chi deuh bawh hian amah Kairuma te hian zir sela chuan sorkar hian tih an tum a ni awm e.

Mahse a upaten, 'Heti taka i ram a zau chuan khaw tin atangin thubuai sawi turin an lo kal ang a, kan tuar lo vang,' an ti a. Kairuma pawhin a upate thu sawi chu zawmin, ram zau zawk awptu a nihna chu titawp leh ta a ni. Chu mi thu chu bawhsapin a lo hriatin pawh a ti hle a ni, an ti.

Kairuma 'Mizo lal ber' anga an tiblanna hi hmun dangah pawh kan hmu nual a. Lal fing tak a nih avangin sorkarin a zah a, a khuaten an ngaisangin an duh em em a. Biate khuaa Kairuma upa Thangsavunga lungphunah chuan heti hian an ziaak a:-

### Thangsavunga

K.80.

T. 24.5. 43.

*Kairuma Mizo lal ber hnungzuitu ber a ni. A pu lung in tannaah leh larsap biaknaah rinawm takin rawng abawl zel. Vai len lai khan lal upa hmingthang ber a ni. Lal Vawk 8 a talh. Sapui vawi hnih a vui. Thlan vawi 8 a thut. Kristianin a muhil ta.*

*Khawlhing*

*P.T. Lalawna*

Tin, amah Kairuma lungah ngei pawh, 'Lushai lalber' tih zia a ni bawh. A lungphun thu zia chu phiek ah/chhiat theih a ni.

Tin, Kairuma fapa. Biato lal, Thangchuanga lungah pawh, 'Kairuma, Mizoram lalber fapa' ti bawkin an zia a.

Hengte hian a hun laia miten Kairuma chu Mizo lal ber an lo, pawmzia a tilang chiang hle a. Hriatpuitu tak tak an ni. Amaherawhchu Lal ber han tih hian 'king' tihna a ni lo va, Lal ropui ber tihna mai a ni zawk tih erawh chu chhinchian ila. Mizoram lalber (king) kan nei ngai lo reng reng a.

### Chawimawina Certificate

Kairuma chu lal fiing leh rorel thiam tak mai a ni a. Michhiat a enkawl thain a bulah an thlamuang a. Mi neinung, chapo lutak tur hneh dan a thiam a. Fiamthu duh tak a ni a. Mahse min thutaka an biak chuan fiamthu tel hauh lovin tha tak takin a be thin a. A nun that leh rorel thiam hi mite fakna ber a ni. Amah bela a khua-lehtui nih, miten an chak a, khawiah pawh awm sela, a khua tawh hi chu a lian tual tual zel a ni.

Sapho hian an thu hriat hmasak hi thu dik nia an hriat phawt chuan an pawm nghet hmiah zel a. Larsap hmaa a zawhna chhunga 'Mizo lalber' a nih hmasak, khar, sorkar lam hmasak pawh chutiang

chuan an pawm hmiah a. A dam loh lai pawhin Mizoram bawrhsap te ngei pawh amah en turin an kal vang vang thin a ni. A khualehtui enkawl danah leh sorkar lam nena an inlaichinna kawng-ahte pawh, an ringin an ngai pawimawh em em a. British Emperor, King George V Lallukhum khumtirra (coronation) Delhi-a an lawmnaah lalber hmingin Viceroy-in chawimawina certificate tha tak a pe a. A certificate chu hetiang hian a inziak a:-

*By command of His Exelency the Viceroy and Governor General in Council this certificate is presented in the name of His Most Gracious Majesty King George V, Emperor of India, on the Occasion of His Imperial Majesty's Coronation Durbar at Delhi to Kairuma Lushai chief of Biate in recognition of the able manner in which he has adminstered the village committed to his charge.*

Sir Lancelot Hare  
 Lieutenant-Governor of Eastern  
 Bangal and Assam

12th. Dec.1911

Ralvawng awm lai.

Kairuma leh a Biate khawho chu 1907-ah Ralvawng an kai a. Ralvawng chu Biate ram, a khawohhak lam tlang cheng lurh mai a ni a. An hr'sel thei ta lo va, an thi an thi ta mai a. An

thalaite pawh an thi ta fo va. Chung zingah chuan  
an khaw nula hmeltha Darpuichawngi pawh a tel  
ve a. An ui em em a.

Kan Ralvawng khua khaw snal a lo ni  
Thunchang bungdawntuai a tliak e,  
Sawi lai Darnemi,  
tiin tiangvalhoyia ui em em in an awi zui a.

Ralvawnga an awm lai hian Kairuma fapa pa-  
lina Lalawna chu kum 1908 pawtlakah Bungzung-  
ah a indanga a. He mi kumah vek hian a fapa  
pathumna Thangburah lamlan babu mohurer hna  
a thawk tan a. Champhai leh North Vanlaiphai  
inkar lamlan hi a chang a.

Ralvawngah chuan kum thum chaoh an awm  
a, 1909 pawtlakah Biatah bawh an kir leh  
ta a ni.

Kum 1910 January thlaah Thangburah chu  
Lungdar tam Arsi muatah a indang a. A lo awm  
sa melveng in 14 nen in 47 an ni a. A kum leh-  
ah chuan tuna Lungdar hmunah hian a kai chho  
leh ta a ni.

Kairuma hun hnuhnung.

Kairuma chu 1911 fur liin a dam lo va. A  
na-tih Bochsap, Major H.W.C. Coleman a lo briatin  
a ngaituan Mic a, a enkaw turin doctor a tir ta

ngah a. A that chuh theih tak lawk loh avangin amah ngei Biatea kalin a han kan a. Doctor tan awm chih reng theih a nih loh avangin Vanlaiphai Dandawi inah a kaltir a. Chutah chuan tha takin an lo enkawl a, tlema a that chhuah leh deuh hnuin Biatah a haw leh a. Mahse a tha chhuak thei ta meuh lo va. Chutih lai vela a chanchin a fapa Thangburha ziak hi a ngaihnaawmin a bengvar thlak baw a, hla deun hlek atangin lo chhiar leh ila.

**"Kum 1911 ah :** Lungdar kan zuan chu mautam kum a lo ni a. Mau hi a rah kûr lêk luk mai a. Mau rah len lam chu a lianate chu bapui tiat tiat a ni a. A kungte hian a dawl lo va, tlukpui rengte hi a awm a. Chutichuan mau zawng zawng hi a thi zo ta vek mai a.

**"Thangnang thu.** Jun thlaah a lo kai a, a bial chi leh a sawl chi a ni. A bial chi leh a sawl chi chu thing kung khatah pawh ahrangin an awm a, an inhlir zel a ni. Thing kechawn tiate chu lei si khawpin a uai kur thei a ni. An khawng a, an kang a, chawhmehah te an hmang thin. Thangnang hi tam hruaitu a ni. Mautam hian rua a tampui a, rua chu a thi vek a ni.

**"Sazu thu** Jun thla vel laiin sazu a lo awm tan a. A seh hua buh hmawr ahmin hunah vawi lehkhatah a lo pung phut a. Thenkhat lote chu zan khat th'! thuah a seh mam sak zel mai a. Tuichang ral chhak lam chu a seh nep a. Sazu nen buh kan

inehuh a, tlem azawng chu kan la chang a. Mau-  
ram sazu chu danglam tak takte a tam a, pumpui  
pakhat chauh neite a awm a, ruh nei mang lote a  
awm. A rangte pawh a awm a, a pianziate a dang-  
lam hle mai. 'Bui a puang a, ramarte a puang a.  
Buite a van em em avangin buh man pawh hrai  
khat leh cheng khat a inman a ni, chung pawh lei  
tur a awm hauh lo.

"He mi kumah hian ka pa a damlo va. Dac-  
tor babuin a enkawl a. Col sapin a rawn tir a.  
Chu mi hnuaah dactor sapin a enkawl a. Chu mi  
hnuaah kan borsap (Col sap) khan a rawn en leh  
a. Vanlaiphaia 'kal turin a tir a. 'Bangla khumin  
an zawn ang che nga, nuam takin i kal ang. Ei  
tur leh chawhmehte ka ngaihtuah sak ang che nga,  
dam lohna hmun hi kalsan ila that pawh a tha  
ngai e. I hneha dactor han tirh tur mi pawh an  
indaih si lo. 'Vanlaiphaia dactor babuin a enkawl  
ang che nga, i dam mai ang,' a ti a. Keini a fate  
pawhin kal turin kan fuh bawk a.

"Ani chuan borsap chu, 'Ka thian, nang lai  
ber i ni a lawm, dactor ka hnenah han tir rawh,  
nang zawnin i ti thei ang,' a ti a. 'A ni lo, kal  
tur mi an indaih lo, kal la a tha a ni,' a ti a. 'A  
nih leh ka kol a ni ang chu,' a ti a. Vanlaiphaia  
Jun sawi vol laia kan zawn ta a. Vanlaiphaia  
a awm hnuaah a lo haw leh a. 'The deubin a in-  
hria a, khuang te a chawi leh a. 'Kum 1912 March  
thla vol lain a thi ta a ni. 'A thihin kum 60 mi a ni.'



Hetah hian a thih hun hi 'March thla vel' a ti a. Mahse a lungphunah chuan February 22, 1912 tih a ni a. A lungphuna mi hi kan pawm ang a. Pu Thangburha pawh hian, 'March thla vel' a ti mai a, a sual tam lo ve.

Tichuan Mizo lal ber Kairuma Sailo chuan Mizote chenna tura Mizoram hmun nuam leh theng-thaw lai tak Tuichangral a buatsaih fel vek hnuin, a ram leh a lalna chu a fate hnena hlanin, khawvel hi a lo kalsan ta a ni. A khua leh a chhehvel, a fateho khuate leh, a unau fate khuaho chu an lo pung khawm a, silai vawi tam tak kapin ropui tak-in an vui liam ta a ni.

A thih hian a fapa Lalthangchuanga chu kum 13 mi lek a la ni a. A upate leh a nupui thihsan Pi Thangpuilali ten khawtlang enkawl hna chu an thawk zui ta a. Mizoram khaw nuam leh ropui ber lo ni tawh thin Biate khua hi Kairuma kut-chhuak a ni a. Biate khua a awm chhung chuan a hming ropui tak hi a dai tawh lo vang.

### **Kairuma Lungphun.**

Kairuma lung hi Biate khuaah an phun a. A lung pawh a ropui. A san lam fit 10, a hlai lam fit 3 leh a chanve, a chbah lam fit khat dawn lai a ni. A lungah chuan darkhuang lian tha tak hi an tar a, chu chu tun thleng hian a la awm reng a. A lungphuna thuziak chu hetiang hi a ni:-

*BIATE LUSHAI LAL BER*  
*KAIRUMA LAL*  
*KUM 60 A DAM*  
*KUM 40 RO A REL*  
*FEBRUARY 22, 1912 AH*  
*A THI. HE MI CHHUNG HIAN*  
*VAWI KHAT MAH RO A REL*  
*SUAL LO.*

**Jiaktu Dophunga K.Ch.**

*MI TININ A RELNA AN HRE LO*  
*MIZAWNG FAKIN A THI A NI.*

Chutichuan KAIRUMA SAILO chu, 'Vawi khat mah rorèl sual lo, mi zawng zawng fak hlawh,' lal ropui tak a ni a. Amah mai kha ni lovin, a fate leh a tuteho hi lal hmingthang leh ropui tak tak an ni chho ta zel a. An tlangte a nuamin, tunhma pawh khan an khuate chu in za tling lo an awm ngai lo va. Mizoram khaw ropui leh mi bitna lai ber berte an ni a. Mipui vantlang pawh an changkangin, an hlim a. Ama finna leh thiltihtheihna mai bakah pawh, hei hian Kairuma chu a tiropuiin a chawimawi em em a ni. Mizo lal ber Kairuma.

**Bung 8****KAIRUMA FATE**

Kairuma fate chanchin tlem tlem kan zia<sup>h</sup> ang a. Kairuma hian fa a nei puitling hle hlawm a. Mizoram lalho zingah lal hmingthang leh ropui pawl an ni vek a. An chanchin chipchiar takin kan dah thei lo vang a. A tlangpui chauh, an lungphuna thuziakte nen i lo en den den ang u.

Kairuma'n fapa paruk a nei a. Nu hrang pali fate an ni.

1. A nupui tak Thangpuilali nena an fate :- Liankanglova, Laltawna leh Lalhangchuanga.

2. Thangthluaii (Pi Baii) nena an fa : Lalbika

3. Pi Thangluti nena an fa : Thangburha.

4. Pi Hrangziki nena an fa : Lalbuanga.

**Liankanglova Sialhawk lal.**

A naupan deuh lai atangin a pi Neihpuithangin Sialhawk Ningtui-ah a indanpui a. Tleirawl kum 18 mi a nihin ro a rel tan a. A dam rei lo va, kum 50 mi a nihin, 1926 kumah a thi ta a ni.

A fate : Lalthima Tlangpuiah a lal a. Lallula  
Riangtleiah a lal a. Ngurliana Sialhawkah a lal.  
A lungphunah chuan heti hian an ziaak a:-

### **LIANKANGLOVA**

*Born 1877. D, 1926.*

*He is eldest son of Kairuma Kum 32 ro a rel  
A khuate a tilawm em em a ni.e. Sial 28 a  
talh. Ramsial 1 leh sa 3 a kap.*

### **Lalbika Khawbung lal.**

Tlaikuang Vaiin an hala an tlan darh khan  
Chawrhunah a nu hovin an awm a. Chuta t̄angin  
Samthang Zopuiah a chho va. A la naupan deuh  
avangin Kairuma'n a fapa ang maia a lo enkawl  
Hautuliana (Pu Thankhuma pa) chuan a kaihruai  
a. Samthang at̄ang chuan Khawbungah kum 1903-  
ah an kai thla leh a. Lal f̄ing tak, sorkar leh khuate  
tilawm thiam mi a ni. Lal tha chawimawina  
certificate 3 lai a dawng hman a. Kum 1934-ah  
damdawi ei sual palh avangin a thi ta a ni.

A fapa Lalrochhuman a aiawhin Khawbung  
chu a t̄hut ta a. A fapa pakhat Sapchhawna  
Samthang Zopuiah a lal ta bawk. A lungphunah  
chuan heti hian an ziaak a:-

## **HRIATRENGVA**

### *Lalbika Sailo*

Kairuma fapa upa ber dawttu a ni. Kum 49 a nihin, 4.8.1934 ah a thi ta. A rorel chhungah leh thenrual zingah mi a tilawm em em.

*Certificate 3 a hmu -*

**Petute :- C.H. Lock I.A.  
H.W.G. Cole I.A.  
C.G.G. Helme M.A.**

Heng thu hian Mizo lal thate zingah pakhatna a ni tih a ni. A unaute a tilawm thiam em em. Mizo hnam sanna ngaihtuah mi a ni.

**Thangburha Lungdar lal.**

Lal fel leh bengvar, lehkha thiam hmasa pawl a ni. Mizo zingah Kristian hmasa ber pawl zinga mi a ni a. Mahse Kristiana a awm chu a pain a duh loh em avangin a langin a han bang lawk a. A lal hmain sorkar (P.W.D. hohurer) hna a thawk a. Ralvawng atanga Biate an kai kum, 1910-ah Lailen zuanin chutah chuan a lal tan a. Kum 1938-ah Assam Governor-in hming that chawimawina tangkapui mawi tak a pe.

Kum 60 mi niin 1946-ah a thi a. A thih hnuin a fapa upa ber Liansailova'n a ai a awh a. Amaherawhchu a lehkha zir te a la tul avangin a aiah a nau Lalthuama ten khawtlang enkawl hna chu an lo thawk a. A chanchin pawimawh tak tak chu a lung ziaakah kan hmu thei.

## 7. **WUNNIN SULO**

(Kairuma fapa)

**Lal Lungdar Kum 60**

1200 ah Kristian a nihin Mizoramah Kristian 49  
chah an awm a 1910 ar Lailenah a lal a  
1911 atagin Lingdarah kum 36 chhung thiang  
tik a rorelin 17 4 1946 ah Lalpa hnehah a chawl  
ta Kimpnu sorkar laka rinawh leh khua  
leh tuite eikail tha forel thiam leh a tha lama  
h g g v la mitc chungu thu nei thei mi a ni  
Chawimawina taigap u 19 2 1938 ah pek a ni

**Lal wna Bungzung lal**

Kairuma chhungpu fa pahnihna a ni a Kum  
1892 ah awng a Kum 17 mi a nihin Ralvawn  
atagin 1908 pawlakah Bungzungah khaw sia nin a  
lal tan a Lal fong tak a ni Mizo Union a lo  
chhuahna laite nena an mrem loh lai pawhin tha taka  
mbiaa mbuatna nei lovin rem takin an awm ho thei  
zel u Kum 71 mi nin 1957 kumah a thi ta a ni  
80

Vuna thlah conference ah kum 4 chairman a ni  
Lushai Chief Council bial 5 na President a ni a  
District Conference bial 5 ah aiawha Aijal inthlan  
tuma tling a ni bangk Advisory Council ah a  
iling bangk Inthlakna lungdar leh invuak thlak  
a chak hmungthang a ni Sa 31 a kap kum 55  
10 a rel Kum 71 mi nua 10 11 65 ah a thi

tun a thlan lungah an ziak a

## **Thangchuanga Biate.**

Kairuma chhungpui fa pathumna a ni a. An unau indawt danah chuan a panganə a ni. Kum 1912-ah a pa thihin a Biate khua chu ani hian ro-chungin a lal nghal a. Mizo khawpui pahnih Aizawl leh Lunglei tih lohvah chuan khaw lian leh chang-kang bera ngaih a ni. Indopui pahnihnaah khan Lushai Scout Corps ten battalion heatquarter-a an hman avangin chu sipai pawl chu 'Biate Sipai' tih an lo ni a. Chu chu Biate khaw hmingthanna pakhat chu a ni.

Kum 49 mi niin, 1948 April thlaah a thi a. A thihin a fapa upa zawk Lalngura'n a ai awh a. Mahse a dam rei ta lo va. A fapa naupang zawk Laltluanga a lal leh a. Lalho hun a lo tawp khan a lalna chu a lo tawp ve ta a ni. A lungphuna thuziak hi lo chhiar leh ila.

### ***Kan Pa duh tak Lalthangchuanga Saito Lal, Biate Kristian.***

*Kairuma Mizoram lal ber fapa Roluhtu a ni. Kum 49 a dam. Kum 34 ro a rel. Mizo lal-ah rizap siam hmasa leh huan theh hmasa ber pawl a ni. Indopui (1939-1245) chhungin sorkar tan rinawm taka a thawhnaah silai phir a hmu. A khuaa sipai sap ho awnten an fak em em. A rorel chhungin bucina engrah nei lovin, a khua in 210 chung a rorelna chu chawlhse in ni 27.4.1948-ah min kalsan 12.*

### ***A nupui Laltlinpui Saito.***

### **Lalbuanga Tukkalh lal.**

Lalbuanga hi kairuma fapa naupang ber a ni a. A pa thih thlengin Biate-ah a hnenah a awm a. A pa ram chhungah lalna tlang a awm tawh loh avang-in, kum 1926 khan Parry sapin khawthlang lam Tukkalh-ah lalna tlang a pe a. Lalho chawhlthir an nih thlengin kum 28 ohhung ro a rel a. Fanu leh fapa puitling tak tak a nei.

An unauvah lal hnunung ber leh dam rei ber a ni a. Kum 1901 a piangin 1986 February 2 niin, kum 86 mi niin Rengdil khuaah a fapa Lallianngura, High School Headmaster inah a thi a. Kum 28 chhung a lalna leh ama khaw sah ngei Tukkalh-ah an phum ta a ni.

Lalbuanga hi Tukkalh khua a din tirh atangin Kohhranah mi tangkai tak a ni a. A thih thlengin Kohhran rawngbawltu tha tak a ni.



**Bung 9****THUHNUD AL****Vuta thlah lalho Conference.**

Vuta thlah lalhote chuan insuihkhawmna tha tak neiin Conference an nei thin a. He hi eng tik atangin nge an lo neiha, engtik thleng khan nge an neih tih kan chhui chhuak thei tawh lo va. Pu Lal-tawna, Bungzung lal lungphurah chuan "Vuta thlah Conference-ah kum li chairman a ni," tih thu a chuang a. An hnuhma pakhat kan tarlan theih chu kum 1928 February 1 dia Mizoram Borhsap N.E. Parry I.C.S. an lawmnaa an thusawite a ni a.

Chuta an inkhawmnaah chuan Khawbung lal Lalbika chu chairman a ni a. Lungdar lal Thangburha chu thusawitu a ni. Chu mi chanchin chu Mizo leh Vai Chanchin bu, 1928 March thla chhuak-ah a lo lang a. Chu chu hetiang hi a ni :-

**Chairman Lalbika.** "Kan pu chung a kan lawm-na thu hi sawi tur tam tak kan nei theuh va. Sawi theuh dawn ila a sei lutuk ang a, hunin min daih lo vang. Chuvangin Thangburha'n lalho aiawhin sawi rawh se."

**Thangburh.** "Kan pu thil tihthat thua kan lawmna hi a kimchangin kan sawi seng lo vang a. A lar deuh deuh a tawizawngin kan sawi ang. Pakhatnaah chuan, Mizorama khaw hrang hrangte hnam hrang hrangte dan thuhmun veka min siamsaknaah hian kumkhua atan buai lova kan awm theihna tur a nih avangin kan lawm em em a ni.

"Pahnihnaah chuan, kan Mizo rilru kalzia kan hriat danin, hnam dang dan, inthamna kan ching tawh dawn in kan hria a. Kan Mizo lehkhathiam, dan hre hmasaten, Vai ram fin, depdet leh dawt ngawta mi khin dan an thiamziate hi, leh suma tham avanga thiam lo zawk thiam an chan theih dante an sawi kan hre thin a. Kan ching ve dawn dawnin a lang tawh a. Tuna kan borhsapin min khap ta a. Thubuai nei pawh thu ngawta ngaihthlak tura a tih-sak avang hian kan lawm em em a ni.

"Pathumnaah chuan, Mizo dan tha ber kan tlawmngaihna a lo reh dawn tawh a. Tlawmngaihna a reh loh nan leh naupangte inthunun dan leh tlangvalte pawhin tlawmngaib an lo chhuah theih nan leh ina tlangvalte an riah avanga buainate lo awm thin hi, a lo reh theih nan khaw tinin zawlbuk neih tur a tihte hi, thiltha leh thildik a ni a, kan lawm em em a ni a.

"Palinaah chuan, kuli awl hi mi tam takin an neih tam luattuk avangin a nei tam ve lovate pawh hian pap thik ve dawn dawn tawh a. Tuna khaw inphu tawh chauhva min relsak avang hian kan lawm hle bawh a ni.

“Panganaah chuan, lal thenkhatten buhchhun hi dan pangngai aia tamin an lo chhung a, buaina leh mualphona a awm dawnin a langa tawh a. Dan hmun khatah kumkhaw tan kan buai lohna tur min siamsak avangin kan lawm hle bawk a ni.

“Paruknaah chuan, kumkhuaa kan thatna tur ngaihtuahin buai tak leh habthlak takin thlai chi tinrengte, thingpui leh thlai chi thenkhatte min ngaihtuhsak avang hian kan lawm em em a ni.

“Pasarihnaah chuan, Mizo kan in chhung bung-rua leh kan ran vulh leh kan thil siam theihzâwnga kan hlawkna tur leh kan lo tihthat deuh deuhna turin tha tam tak seng leh buai thlak taktein bung-raw inleisakna te a siam a. Hengah pawh hian kan hnam thatna tur leh kan lo thawvenna tur min ngaihtuahpui tak meuh a ni tih kan lo hriatin kan lawm hle bawk a ni.

“Pariatnaah chuan, kan lo hriselna tur leh kan nun a nawm nan khawlai tihfai leh tuikhur tihfai thu leh, khawkar kawngte tunhma aiin kan tihthat tâk vek avangin kan lawm bawk.

“Pakuanaah chuan, saihri hi thil hlauhawm tak a nih avangin, kan lo thianghlimna turin tunhma lama kan borhsapte aiin min ngaihtuahpui zawk avangin kan lawm bawk a ni.

'Keini lamlian dunga hnathawk bikte tana kan lawmna kan sawi duh bawk a ni. Melveng leh awmpui zawng zawngin, lawm tak leh hlim taka an hna an thawhna turin an hlawh a tihpunsak theuh bawk a. Chulovah, Melveng kawngsial pawh tunhma chuan November thla, buhseng lai takin a ni thin a Tunah chuan Mizo kan hnathawh tul loh lai tak October thlaah thawh turin a ti bawk a.

" Kan ram thatna tur leh kan lo thawvenna turin tuna kan borhsap tluka thil min rel sak peih hi tunhma lamah an la awm ngai lo va. Tunhnuah pawh uni ang khor hi chu an awm tawh lo vang e, tih awl tak a ni. Heng lo pawh hi kan ram thatna tura thil tih tam tak a la awm bawk a ni. Kan ram mi kalsan hua chuan kan ui em em ang tih leh, kan ngai em em ang tih hriat sa a ni."

He thua hian Vuta thlah lallo conference thil tih dan te, Kairuma fa Lalbika te unau tawngka chhuak te leh chutih laia borhsap N.E. Parry (Perisap)-in Mizoram tana hnathawh ropui tak chanchin te kan bre thei a. A conference neih dan leh an thusawi kalhmang atang hian Mizo lalten Mizoram leh a mi chengte chung a rilru put dan, mahni ta ang ngata ram leh hnam an lo enkawl dante kan hmu thei a. Thu pawimawh leh bengvar thlak tak a ni a. Anmahni hnu zela kan ram rovelna dirhmuna dingte leh mipuite tanah pawh entawh tlak tak an ni.

**Mizo ram leh Mizo hnam lo pian chhuahna bul chu Mizo lalte an ni.**

Mizo lalten Mizoram hmun hrang hranga khuate dina khawtlang an lo awp khawm dan khan kan ram leh hnam tan hlutna thuk tak a nei a. Kan thupuih pawb hian, " Mizoram leh Mizo hnam lo pian chhuahna bul chu Mizo lalte an ni " kan ti luah mai a. " Chuti em em tur em maw ni le " ? tih mai awm tak a ni a. Ngaihtuah ngun a phu ble a ni.

Kan thu bul lama kan hmuh tawh aug khan, a tirah kha chuan Sailo lalte chu Hnamte hovin an khaw lal atan an kawirawih a, chutia lo lal ta kha an ni a. Hnamte khuaah, Hnamte lalah Sailo an thu tih mai tur a ni. Chuta tang chuan Mizo ho a chi chia khaw hran hrana an inkulh hranna banglai chu thiatin hnam hrang hrangte khaw khatan lal khat hnuaiah lungtual takin kan khawsa ho ta zel a ni.

Tiau tlang lama aa chanchin langsar hmasa ber chu Selesih awm lai hi a ni a. Selesih insorkarna hian Mizoho tun tlanga kan khawsakna leh kan hnam nunah hian pawimawhna lian tak a nei a. Kan ram leh hnam kal zel atan a lungphum pawimawh tak a ni. Chutah chuan Sailo lal hrang pasarih an infin khawm a. Chung Sailo lal hrang hrangte khawtlangah chuan Mizo hnam chi tinreng an infin khawm a. Chuta tanga tlang hrang hrang

zuana an insem darh leh hnuah pawh, Chin-Hills-a hnam tinin lal hnan theuh neia, a chi chia an awm brang zel ang ni lovin, lal pakhat khua leh tuiah hnam chitinreng lungual takin an lo awm khawm ta zel a. Hei hi Mizo lalte ropuina leh pawimawhna lian tak a ni.

Mizo lalte chuan an khaw chhunga mi fing leh fel apiang, eng hnama mi pawh ni sela, an rorelpui upa tan an ruat mai a. Entir nan, Tlaikuang awm lai atanga Kairuma hnungzui, a upa pawimawh ber ber pahnih kan hriat chian theihthe chu Avunga Hmar leh Thangsavunga Khawhling te an ni a. An pahnih hian Lusei hnahtlak an ni lo ve ve a. Mahse intihbikna nei chuang miah lovin khawtlang an lo kaihruai a. Hetah hian Mizo lalte rilru pui-tlinzia leh zauzia a lang chiang em em a ni.

Hun thar inher danglam zelah Mizo lalte hi kum 1955-ah chawhltirin an lo awm ta a. Chu mi hun thleng chuan Mizo zingah chi leh kuangin awmzia a nei tlem hle a. Mi tam tak chu kan nulat tlangval thlenga mahni hnam hming hre fumfe mang lote pawh kan awm thin a nih kha. Veng khat leh khaw khatte hi kan inngeihin, chhung khat ang main kan awm khawm a. Tlawmngaihna avang mai pawh ni lovin, inpumkhatna leh in-hmangaihna avangin engkimah kan intanpui dial dial a. Kan eilin kan in za a, kan thawk ho va, kan inhre chiang em em a. Hlim tak leh inngeih takin kan khawsa ho dial dial thin. Mizo lalten an khua leh-tui an awp khawm thiam avanga chu-

tianga khawtlang nun hi lo piang chhuak a ni a,  
anmahni avanga chi leh kuang pawh ngaihtuah  
chuang lova, unau ang maia lo khawsa ho thei chu  
kan ni a. Mizo nih hi a nuam em em a ni.

Ram leh khawtlang nawmna hi a leilung thatna  
leh hausaknaa inngat a ni mai lo va, a chhunga  
chengte khawsak honaah leh inpumkhatnaah a in-  
ngat lian zawk a. Khawiah pawh cheng ila,  
chhungkuaah, khaw chhungah leh ram chhungah,  
kan chenna hmun apiang nuam taka siam turin a  
mi chengte kan inpumkhata kan inhmangaih thiam  
hi a pawimawh ber a. Mizoram nawmna ber pawh  
a leilung thatna leh mawinaah mai ni lovin, a  
chhunga chengte inlungual thiamnaah a ni a.

Hlim taka :

I mawi em e kan lennahmun sang,  
Fiaratui thiag kan dawnna,  
Tlang tina thingtin zarmawi leh romei a zamkarah  
Tlangtin zaleng zawngte lungual kan insuihkhawin  
Aw, i mawi chuang em e kan lenna Zotlang ram  
nuam)

tia kan awih thin kan ram nawmna chu ami chengte  
inpumkhatnaah hian a inngat lian em em a ni.

Tunlai hian upa lamte chuan, "Kan ram pawh  
hi tun hma angin a nuam thei ta lo . . . . . " tiin an  
rum thin. A tlang dung leh lui luan dante a dang  
chuang lo va. Tun hma aiin kan in leh kalkawng  
te an tha zawk vek a. La kaih leh buhden a bang

zo tawh a. Tui leh mei êngte kan nei thain, hna tam tak chu khawl tha hmanga thawh an lo ni ta a. Kawng tam takah khawsak a nuamin a awlsam zawk daih a. Mahse inthurualna tlachhamin inpumkhatna a bo va, insawichhiatna leh inelrelna a lian a. Kan 'inhmangaihna hmasa' khan hmun a chang tlem deuh deuh a. Kan Mizo lal leh khua leh tui ten thisen tam tak senga an lo din chhuah Mizo khawtlang nun, hnamze duhawm leh nuam tak kha a ral lek lek ta a nih hi !

Kan ram map te pawh hi ngun takin thlir ila. a siamtu chu kan lalte kha an ni tih loh rual a ni lo. Ni chhuahna lam atangin an lo tla thla vang vang a. Helaiah hian an inngat ta chat a. Khaw thlang lamah ramri pel pelin an brut vel a. Phai tual thlengin an invai var a. Khawchhak laman Trau lui thlenga humbalhin hnam dang lakah an veng a. Chhim leh hmar chhak leh thlangah a mi chengte um chhuak zelin thisen tam tam tak senga an kah zauh ram a nih hi ! Lal ropuina bel tur leh, Mizo inpumkhatnaa an hnena tel ve duh apiangte chu amahni dotute ngei pawh lawm takin an pawm zel a. Chutiang chuan kan Mizoram hi a lo piang chhuak ta a ni.

Mizo lalten Mizoram an lo thlang hi an tifuh hle a ni. Burma leh Bangladesh hual vela awm a nianah hian India sorakar tan ram pawimawh tak a ni kumkhua dawn a. A ramah hian phaizawl hmun retute nei lo mah ila, a ram leilung hi a novin,



sik leh sa (climate)-in a zir bawk a, thing leh thlai tinreng a tha duh em em a. A mi chengte hian kan la hmang tangkai thiam lo zawk a. Kan ram tbatzia hi hriaa, hausakna nget, malsawmna tam tak a pai hi kan hai chhuah thiam hunah a hlutna kan la chhawr zual deuh deuh ang. Mihringte hi chu kan kal liam zel ang a, kan ram map siamtute pawh an awm tawh lo va. Nimahsela kan hnam tana an ram zawn chhuah hi a awm zel ang a. Keini tuna a par tlantute hian, kan piputen kan ram an lo hmuh chhuah dan leh harsatna tam tak tuara an lo humhalh dante kha hre rengin, ngaihluah, zaha kan roh thiam a pawimawh em em a ni.

Chutichuan Mizo lalte kha kan ram zawng chhuaka min petute an ni a. A chhunga cheng Mizo hnam nun leh khawtlang dan min siamsaktute an ni. Ram nuaro takah hnam ze tinreng pum-khat-ah min thui khawm a. Chuvangin kan hnam hian Mizo lalte lakah bat lian tak kan nei a, an chunga kan lawmna hi a reh mai mai tawh lo vang. Pathianin Mizo lalte hmangin kan ram leh kan hnam hi betah hian min lo din chhuak a ni a. Kan ram leilung leh a zawng chhuaktute zaha ngaihluin a cheimawi leh hman that hi kan tih tur pawimawh tak a ni.

Chu mi atan chuan :- (1) Kan pipu huaisente hniak-hnung zuiin, kan ram nuam leh duhawm tak hi hnam dang lakah kan humhalhin kan veng him ang a.

(2) Politic mite pawhin, mahni lal theihna tur ngawt ngaihtuahin hnam dang lakah kan ram hi hralh lo turin fimkhur sela. Mizo lalten ram an awp laia a chhunga cheng hnamte bak chu tumah hruai lut suh se.

(3) Mizoram chhunga cheng hnam ze hrang hfangte hian ram leh hnam inpumkhatna tichhe zawnga che lovin, mahni hnam bil hmiasialna ngaihtuaha intihhranna awm thei tur lakah humhalh tlat hi kan tih tur pawimawh tak a ni.

(3) Kan ramah hlawkna leh hausakna nghet kan neih theihna turin a ram leilung thatna kan chhawr thiam a tul a. Mizote hi kut hnathawh chi tinreng thiam mi kan ni a. Hnam dangin min chimbuak lutuk lohna tur leh mahnia kan din theihna turin taihmak chuahin intodelh kan tum tur a ni. Chu chu kan ram leh hnam tan hausakna nghet chu a ni.

Chutichuan kan ram hi Mizote chenna atana lo zawng chhuaka, kan hnam nun leh khawsak dan lo kaihruaitu Mizo lalte kha hrereng ila. Kan ram chhana an huaisenna te, an inpumkhatna leh an taimakna te kha entawna hmangin an hniakhnung kan zui zel hi a pawimawh em em a ni.

Mizoram Kan Ram.

## LALLULA THLAHTE

Lallula'n fapa pali, Lalpuiliana, Lallianvunga  
Manga (Mangpawrha) leh Vuta (Vuttaia) te a nei a.  
Chung chu thlahtu hming koh an ni ta.

**LALPUILIANA fa :-**

Lalsavunṣa

**Lalsavunga fate :-**

Vanhnuailiana

Lalphunga

Thawmvunga

**Vanhnuailiana fate :**

Doṭhiauva

Liankhama

Lalburha

Buangtheuva

Chinhleia

**Lalphunga fate :-**

Pawibawia

Lalruma

**Thawmvunga fate :**

Tuawna

Lalhanga

Thanhranga

**Doṭhiauva fa :-**

Kaihranga

Liaukhama fate :-  
 Hrangchhuana  
 Hrangkima  
 Thankhuma

Lalburha fate :-  
 Lalhluta  
 Rokima

Buangtheuva fate :-  
 Lalsailova  
 Lalluauva

Cninhleia fate :-  
 Suakohunga  
 Suakkhama  
 Tlangkhuma  
 Lalbawnga

Pawibawia fate :-  
 Vanphunga  
 Thangkama  
 Lalruala  
 Dorawta  
 Lalzika  
 Thawngliana  
 Khawzadala

Lalruma fate :-  
 Hrangkunga  
 Dolura  
 Khawtinkhaia  
 Lamliira

LALLIANVUNGA fa :-  
 Ngura

Ngura fa :-  
 Vanpuilala

Vanpuilala fa :-  
 Lahlleia

Lahlleia fate :-  
 Thuamluaia  
 Lunga  
 Lalliaanga  
 Lalchingkina

MANGA fate :-  
 Suakpuilala  
 Thawmpawnga  
 Runphunga

Suakpuilala fate :-  
 Lalchhunga  
 Sailianpuia  
 Kalkhama  
 Hrangkhupa  
 Lianphunga  
 Lalhrima  
 Lalsavunga  
 Thanruma  
 Tulera  
 Lalsavuta  
 Zahrawka  
 Dokhuma

Runphunga fate :-  
Thanghulha  
Vanruma

Lalchhunga fa :-  
Liankunga

Sailianpuia fate :-  
Lalluaia  
Hrangvunga

Lalkhama fa :-  
Hrangliana

Lianphunga fa :-  
Suakkhuma

Lalsavunga fa :-  
Ngusailova

Thanruma fate :-  
Lalthangvunga  
Rohrenga

Tulera fa :-  
Ralduha

Lalsavuta fate :-  
Lallura  
Lalbuanga  
Saikhuma

Zahrawka fa :-  
Khawvelthanga

VUTA fate :-  
Lalnguauva  
Lalvunga  
Lungliana  
Kairuma  
Lalkhuma  
Lalthanglula

Lalnguava fa :-  
Ralthiangra

Lalvunga fate :-  
Zataia  
Ralthiauva  
Liandawra

Lungliana fate :-  
Vanphunga  
Kaichhuma  
Huliana  
Kawlhnuua  
Hrangliana  
Lalsailova  
Laltawna

Kairuma fate :-  
Liankanglova  
Lalbika  
Thangburha  
Laltawna  
Thangchuang  
Lalbuanga

**Lalkhuma fa :-**  
**Lalbuta**

**Liankanglova fate :-**  
**(Thangchang chin)**  
**Lalthima Thangpui**  
**Ngurliana Sialhawk**  
**Lallula Riangtlei**

**Lalbika fate :-**  
**Sapchhawna Samthang**  
**Lalrochhuma Khawbung**

**Thangburha fa :-**  
**Liansallova Lungdar**

**Thangchuanga fate :-**  
**Lalngura Biate**  
**Lalfluanga Biate**

## KAN ZO KHUA

1. Kan Zo ~~khua~~ hi hmanah Angur lalna,  
Hnam tin naufa zaleng hlimna;  
Rethei ~~riangvai~~, chhantling mi nei naufa,  
Lungrual ~~zai khata an~~ lenna.
2. Tlang mi hnam hlim thei leh zalen kan ni,  
Hei hi kan hnam ze mawi leh chhuan;  
Tanpui ngai apiangte inpui zelin,  
Thatna, tlawmrgaihna par kan tlan.
3. Zo khaw mawitu chhawrthlapui eng ruai e,  
Naunawn an hlim, an chai siau ve;  
Leng hel tur val sumtualah hlim takin,  
Lengin run sangah lo chhawn e.
4. Chhuahtlang a nuam, zalam tuang phei duai e,  
Lung duh thaleng sial ang ngirna;  
Lawm lungrualin lenlai par ang an lawm,  
Phei lai an vawr an nui hiau ve.
5. Fur khaw hnawmah khuangruahpui lo surin,  
Chung khua ri bum bum mah sela;  
Kan zam chuang lo, zaleng kim lunglenna-  
Kan thlawh sawmfang hmun hring cham del.

- 6 Ar ang lawina bukthlamah chuan ila  
 A mawi hlun e lawmfang hman hng cham del  
 Zing daifim leh chhemdam virthli leng hiau  
 Par ang an lawm an fawn diu e
- 7 Hoi hi Mizo kan nihaa lungmantam  
 Remna hmangaih leh taimukna,  
 Hlimna leh zalenna hmang tha ila  
 Kan sang zel ang, khuanu chawin
- 8 Sappui nun zirin thiamna kim kan chang  
 Kan ramah thimna a kiang zel,  
 Hnam dang nun zir luat chu hnam ze bona  
 Kan hnam nun mawi humbalh kan tiam
- 9 Kan hnam nun mawi thate kha vuan zelin  
 Sum leh patih hralh lo vang aw  
 Kan piputen an thisena an lei  
 Aw Zoram nuam, ka hmangaih che

X00X





## **Rev. ZUKINA LENKHADUTE**

- 1 Bible Chungchang**
- 2 Wesleya Diary (England Harhna)**
- 3 Marka Hrilhfiahna**
- 4 Methodist Kohhran Chanchin**
- 5 Lusei tawng ziak dan**
- 6 Pathian Samsuh**
- 7 Pathian Thilock**
- 8 Korinth Khatna Hrilhfiahna**
- 9 Kristian Fankimna (lehlin)**
- 10 Tangka Vawh dan**
- 11 Kristian Mi Ropute**
- 12 Mipa leh Hmeichhia**
- 13 Korea Harhna**
- 14 Pathian Pawina**
- 15. Malsawmna Thuthlung (lehlin)**
- 16 General ropui Moshe Dayan**
- 17 Lalpa chu fak rawh u**
- 18 Kristian Thurin Sawifiyahna**
- 19 Winston Churchill**
- 20 Thumak Ngahnaawm 1**
- 21 Pathian biak awmna leh Sermon**
- 22 Thumak Ngahnaawm 2**
- 23 Methodist Mision**
- 24 John F. Kennedy-a**
- 25 Inaeh hunah le !**
- 26. Mizo lai ber. Kairuma Saulo**